

Journal
Swissmedic

6/2011
10. Jahrgang
10^e année

ISSN 2234-9456

*Amtliches Publikationsorgan
der Swissmedic, Schweizerisches
Heilmittelinstitut, Bern*

*Publication officielle
de Swissmedic, Institut suisse des produits
thérapeutiques, Berne*

Erscheint monatlich/Publication mensuelle

Redaktion und Administration: Anfragen und Infodienst, Hallerstrasse 7, Postfach, CH-3000 Bern 9,
Tel. +41 (0)31 322 02 11, www.swissmedic.ch

Druck: Rickli+Wyss AG, Eymattstrasse 5, Postfach 316, 3027 Bern

Seite	Seite
<hr/>	
Im Brennpunkt	Arzneimittel Statistik
Dringliche Änderung des Kapitels „5.2.8 Minimierung des Risikos der Übertragung von Erregern der spongiformen Enzephalopathie tierischen Ursprungs durch Human- und Tierarzneimittel“ in der Europäischen Pharmakopöe 462	Chargenrückrufe 479
Nachtrag 7.2 der Europäischen Pharmakopöe in Kraft 464	Zum Vertrieb freigegebene Chargen 481
	Neuzulassungen 484
Regulatory News	Revisionen und Änderungen der Zulassung 503
Anpassung der Verwaltungsverordnung <i>Anleitung Anforderung an Arzneimittelinformation</i> 470	Zentralstelle für Änderungen Firmen 554
Anpassung der Verwaltungsverordnung <i>Anleitung Einreichung und Zulassung von Generika vom 1. September 2010</i> 471	Widerruf der Zulassung 562
Verzicht auf zugelassene Präparate bzw. Sequenzen 475	Erlöschen der Zulassung 567
	Berichtigung 569

Swissmedic Kontaktliste

Auf unserer Website www.swissmedic.ch finden Sie unter dem Navigationspunkt „Swissmedic“ in der Rubrik „Kontakt/Kontaktadressen“ die Kontaktmaske für Anfragen und Reklamationen. Adressen für Meldungen sowie weitere Adressen finden Sie auf den entsprechenden Themenseiten..

Zeichenerklärung

Abgabekategorien

- A Einmalige Abgabe auf ärztliche oder tierärztliche Verschreibung
- B Abgabe auf ärztliche oder tierärztliche Verschreibung

- C Abgabe nach Fachberatung durch Medizinalpersonen
- D Abgabe nach Fachberatung
- E Abgabe ohne Fachberatung

Page	Page
Actualités	
Modification urgente du chapitre «5.2.8. Réduction du risque de transmission des agents des encéphalopathies spongiformes animales par les médicaments à usage humain et vétérinaire» de la Pharmacopée Européenne	463
Entrée en vigueur du Supplément 7.2 de la Pharmacopée Européenne	467
Réglementation	
Modification de l'ordonnance administrative <i>Instructions Exigences relatives à l'information sur les médicaments à usage humain</i>	470
Modification de l'ordonnance administrative <i>Instructions Demandes d'autoisation de génériques, du premier septembre 2011</i>	473
Renonciation à des préparations ou à des séquences autorisées	477
Miscellanées	
Retraits de lots	480
Lots de fabrication admis à la commercialisation	481
Nouvelles autorisations	484
Révisions et changements de l'autorisation	503
Registre Swissmedic des titulaires d'AMM	554
Révocation de l'autorisation de mise sur le marché	562
Extinction de l'autorisation de mise sur le marché	567
Rectification	569

Annuaire Swissmedic

Vous trouverez sur notre site Internet, à l'adresse <http://www.swissmedic.ch>, à la rubrique "Contact/Adresses de contact" du menu de navigation "Swissmedic", le masque de saisie vous permettant de nous adresser vos questions et réclamations. Pour ce qui est des adresses auxquelles envoyer les annonces ou d'autres adresses encore, elles figurent sur les pages à thème correspondantes.

Légende

Catégories de remise

- A Remise sur ordonnance médicale ou vétérinaire non renouvelable
- B Remise sur ordonnance médicale ou vétérinaire

- C Remise sur conseil des professionnels de la santé
- D Remise sur conseil spécialisé
- E Remise sans conseil spécialisé

Dringliche Änderung des Kapitels „5.2.8 Minimierung des Risikos der Übertragung von Erregern der spongiformen Enzephalopathie tierischen Ursprungs durch Human- und Tierarzneimittel“ in der Europäischen Pharmakopöe

Am 1. Juli 2011 wurde eine dringliche Änderung der Europäischen Pharmakopöe (Ph.Eur.) in Kraft gesetzt. Diese hat das Ziel, die aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnisse über die transmissiblen spongiformen Enzephalopathien sowie die weltweite Entwicklung in Bezug auf BSE (Bovine Spongiforme Enzephalopathie) zu berücksichtigen.

Das Kapitel ist identisch mit der *Leitlinie für die Minimierung des Risikos der Übertragung von Erregern der spongiformen Enzephalopathie tierischen Ursprungs durch Human- und Tierarzneimittel* der Europäischen Union. Zur Harmonisierung der regulatorischen Anforderungen erfolgte die Inkraftsetzung der EU-Leitlinie und des Kapitels 5.2.8 der Ph.Eur. zeitgleich.

Für die Einstufung von Ländern oder Regionen je nach ihrem BSE-Risiko beziehen sich die überarbeiteten Leitlinien auf die vom internationalen Tierseuchenamt (OIE, Office International des Epizooties) festgelegten Vorschriften, die die frühere Einstufung nach dem geografischen BSE-Risiko (GBR) ersetzen. Allerdings gilt für Länder, die zwar nach den GBR-Kriterien, aber noch nicht nach den OIE-Kriterien eingestuft wurden, die GBR-Einstufung weiter, sofern keine Anzeichen für signifikante Veränderungen ihres BSE-Risikos vorliegen.

Es wurden neue Kriterien für die Herkunftssicherung und die Herstellungsverfahren für Gelatine und Derivate von Rinderblut, die bei der Herstellung von Human- oder Tierarzneimitteln verwendet werden, sowie ein neuer Unterabschnitt über Peptone eingeführt.

Die vorgenannte dringliche Änderung der Ph.Eur. ist seit 1. Juli 2011 in Kraft.

Die geänderten Texte finden Sie auf der Swissmedic-Website:

<http://www.swissmedic.ch/pharmacopoeia.asp>

Modification urgente du chapitre «5.2.8. Réduction du risque de transmission des agents des encéphalopathies spongiformes animales par les médicaments à usage humain et vétérinaire» de la Pharmacopée Européenne

Le 1^{er} juillet 2011, une modification urgente de la Pharmacopée Européenne (Ph.Eur.) est entrée en vigueur, qui a été réalisée pour prendre en compte les dernières connaissances scientifiques dans le domaine des encéphalopathies spongiformes transmissibles, ainsi que l'évolution concernant l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB) dans le monde.

Ce chapitre est identique à la *Note explicative concernant la réduction du risque de transmission des agents des encéphalopathies spongiformes animales par les médicaments à usage humain et vétérinaire*. Pour harmoniser les exigences régulatrices la mise en vigueur de la note explicative de l'Union européenne et du chapitre 5.2.8. de la Ph.Eur. s'est effectuée simultanément.

En ce qui concerne le classement des pays ou régions en fonction de leur risque d'ESB, le chapitre révisé se référera aux règles établies par l'Organisation mondiale de la santé animale (OIE, Office International des Epizooties), qui remplacent la précédente classification du risque géographique d'ESB (RGE). Néanmoins, la classification RGE actuelle s'applique pour les pays qui ont été classés selon les critères RGE mais qui ne le sont pas encore selon les critères de l'OIE, pour autant qu'un changement important de leur risque d'ESB ne puisse être prouvé.

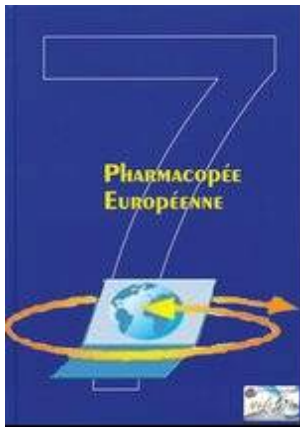
La présente révision introduit de nouveaux critères relatifs à la provenance et au traitement des gélatines et des dérivés sanguins d'origine bovine utilisés dans la fabrication de médicaments à usage humain ou vétérinaire, ainsi qu'une nouvelle sous-section sur les peptones.

La modification urgente de la Ph.Eur. décrite ci-dessus est entrée en vigueur le 1^{er} juillet 2011.

Vous pouvez consulter les textes révisés sur

<http://www.swissmedic.ch/pharmacopée.asp>

Nachtrag 7.2 der Europäischen Pharmakopöe in Kraft



Der Institutsrat hat den Nachtrag 7.2 der Europäischen Pharmakopöe auf den 1. Juli 2011 in Kraft gesetzt.

Seit 1. Juli 2011 ist der Nachtrag 7.2 zur Europäischen Pharmakopöe in Kraft. Der Nachtrag 7.2 enthält folgende **neue** Texte:

Allgemeiner Teil

- 2.2.64 Peptid-Identifizierung durch Kernresonanzspektroskopie
- 5.16 Kristallinität

Pflanzliche Drogen und Zubereitungen aus pflanzlichen Drogen

Japanischer-Pagodenbaum-Blütenknospen

Monographien A-Z

Botulinum-Toxin Typ B zur Injektion
Cefprozil-Monohydrat
3-O-Desacyl-4'-monophosphoryl-lipid A
Gabapentin
Macrogol-30-dipolyhydroxystearat
Sucralose

Folgende Texte wurden inhaltlich **überarbeitet**:

Allgemeiner Teil

- 2.4.23 Sterole in fetten Ölen
- 2.6.20 Anti-A und Anti-B-Hämagglutinine
- 2.6.26 Prüfung auf Anti-D-Antikörper in Immunglobulin vom Menschen
- 2.7.7 Bestimmung der Wirksamkeit von Ganzzell-Pertussis-Impfstoff
- 4 Reagenzien

Allgemeine Monographien

Impfstoffe für Tiere

Einzelmonographien zu Impfstoffen für Menschen

Hepatitis-B-Impfstoff (rDNA)
Humanes-Papillomavirus-Impfstoff (rDNA)

Pflanzliche Drogen und Zubereitungen aus pflanzlichen Drogen

Digitalis-purpurea-Blätter
Malvenblätter
Schwarznesselkraut
Wacholderbeeren

Homöopathische Zubereitungen

Homöopathische Zubereitungen

Monographien A-Z

Alfacalcidol
Benperidol
Betaxololhydrochlorid
Botulinum-Toxin Typ A zur Injektion
Bromperidol
Bromperidoldecanoat
Buserelin
Butyl-4-hydroxybenzoat
Cefepimdihydrochlorid-Monohydrat
Cinnarizin
Copovidon
Cyproteronacetat
Dimeticon
Domperidon
Droperidol
Erdnussöl, raffiniertes
Estriol
Fluphenazindihydrochlorid
Haloperidoldecanoat
Immunglobulin vom Menschen
Immunglobulin vom Menschen zur intravenösen Anwendung
Ketaminhydrochlorid
Methacrylsäure-Ethylacrylat-Copolymer-(1:1)-Dispersion 30%
Methacrylsäure-Methylmethacrylat-Copolymer (1:1)
Methacrylsäure-Methylmethacrylat-Copolymer (1:2)
N-Acetyltyrosin
Nicergolin
Olivenöl, natives
Olivenöl, raffiniertes
Ondansetronhydrochlorid-Dihydrat
Polyacrylat-Dispersion 30%
Povidon

Prednisolon
 Ribavirin
 Salbutamolsulfat
 Simecicon
 Tetanus-Immunglobulin vom Menschen
 all-*rac*- α -Tocopherol
 all-*rac*- α -Tocopherolacetat
 Torasemid, wasserfreies
 Tretinoin

Weiter wurden die nachfolgenden Texte korrigiert:

Einzelmonographien zu Impfstoffen für Menschen

Ganzzell-Pertussis-Adsorbat-Impfstoff
 Diphtherie-Tetanus-Ganzzell-Pertussis-Adsorbat-Impfstoff
 Diphtherie-Tetanus-Ganzzell-Pertussis-Poliomyelitis(inaktiviert)-Adsorbat-Impfstoff
 Diphtherie-Tetanus-Ganzzell-Pertussis-Poliomyelitis(inaktiviert)-Haemophilus-Typ-B(konjugiert)-Adsorbat-Impfstoff

Homöopathische Zubereitungen

Vorschriften zur Herstellung homöopathischer konzentrierter Zubereitungen und zur Potenzierung

Monographien

Chininhydrochlorid
 Colchicin
 Eisen(II)-sulfat, getrocknetes
 Eisen(II)-sulfat-Heptahydrat
 Fluvoxaminmaleat
 Kohlenmonoxid
 Natriumdihydrogenphosphat-Dihydrat
 Natriummonohydrogenphosphat, wasserfreies
 Natriummonohydrogenphosphat-Dihydrat
 Natriummonohydrogenphosphat-Dodecahydrat
 Testosteronenantat

Bei den nachstehenden Texten wurde im Nachtrag 7.2 der Titel geändert.

Allgemeiner Teil

2.6.20 Anti-A- und Anti-B-Hämagglutinine (indirekte Methode) *wird zu:*

2.6.20 Anti-A- und Anti-B-Hämagglutinine

2.6.26 Prüfung auf Anti-D-Antikörper in Immunglobulin vom Menschen zur intravenösen Anwendung *wird zu:*

2.6.26 Prüfung auf Anti-D-Antikörper in Immunglobulin vom Menschen

2.7.7 Bestimmung der Wirksamkeit von Pertussis-Impfstoff *wird zu:*

Bestimmung der Wirksamkeit von Ganzzell-Pertussis-Impfstoff

Einzelmonographien zu Impfstoffen für Menschen

Diphtherie-Tetanus-Pertussis-Adsorbat-Impfstoff *wird zu:*

Diphtherie-Tetanus-Ganzzell-Pertussis-Adsorbat-Impfstoff

Diphtherie-Tetanus-Pertussis-Poliomyelitis(inaktiviert)-Adsorbat-Impfstoff *wird zu:*

Diphtherie-Tetanus-Ganzzell-Pertussis-Poliomyelitis(inaktiviert)-Adsorbat-Impfstoff

Diphtherie-Tetanus-Pertussis-Poliomyelitis(inaktiviert)-Haemophilus-Typ-B(konjugiert)-Adsorbat-Impfstoff *wird zu:*

Diphtherie-Tetanus-Ganzzell-Pertussis-Poliomyelitis(inaktiviert)-Haemophilus-Typ-B(konjugiert)-Adsorbat-Impfstoff

Zu beachten:

Durch den Nachtrag 7.2 wird keine Monographie der Ph.Helv. abgelöst.

Der Nachtrag 7.3 zur Ph.Eur.7 wird am 1. Januar 2012 in Kraft treten.

Die Pharmakopöe

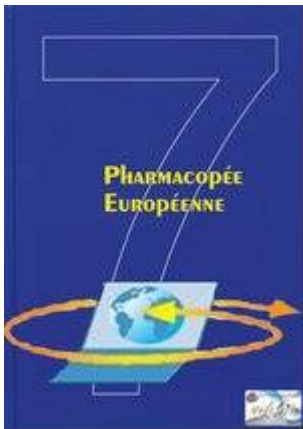
Die gültige Pharmakopöe in der Schweiz umfasst die 7. Ausgabe der Europäischen Pharmakopöe (Ph.Eur.7) mit den Nachträgen 7.1 und 7.2 sowie die 10. Ausgabe der Schweizerischen Pharmakopöe (Ph.Helv.10) mit dem Supplement 10.3.

Die Ph.Eur.7 wird im Original vom Europarat herausgegeben. Sie kann in deutsch und französisch beim Bundesamt für Bauten und Logistik, Vertrieb Publikationen, 3003 Bern (www.bundespublikationen.admin.ch), bezogen werden.

Die Ph.Helv. 10 inklusive CD-ROM wird von Swissmedic, dem Schweizerischen Heilmittelinstitut, herausgegeben und kann ebenfalls beim Bundesamt für Bauten und Logistik, Vertrieb Publikationen, 3003 Bern bezogen werden.

Mehr Informationen zur Pharmakopöe finden Sie auf der Swissmedic-Website unter www.swissmedic.ch/pharmacopoeia.asp sowie unter www.edqm.eu

Entrée en vigueur du Supplément 7.2 de la Pharmacopée Européenne



Le Conseil de l'institut a fixé l'entrée en vigueur du Supplément 7.2 de la Pharmacopée Européenne au 1^{er} juillet 2011.

Le Supplément 7.2 de la Pharmacopée Européenne est entré en vigueur le 1^{er} juillet 2011. Dans le Supplément 7.2 figurent les **nouveaux** textes suivants:

Chapitres généraux

- 2.2.64. Identification des peptides par spectrométrie de résonance magnétique nucléaire
- 5.16. Cristallinité

Drogues végétales et préparations à base de drogues végétales

Sophora (bouton floral de)

Monographies

Cefprozil monohydraté
 Gabapentine
 Lipide A 3-O-désacyl-4'-monophosphorylé
 Macrogol 30 (dipolyhydroxystéarate de)
 Sucralose
 Toxine botulinique type B pour préparation injectable

Les textes ci-après ont été **révisés**:

Chapitres généraux

- 2.4.23. Stérols dans les huiles grasses
- 2.6.20. Titre en hémagglutinines anti-A et anti-B
- 2.6.26. Recherche des anticorps anti-D dans l'immunoglobuline humaine

2.7.7. Titrage de l'activité du vaccin coquelucheux à cellules entières

4. Réactifs

Monographies générales

Vaccins pour usage vétérinaire

Vaccins pour usage humain

Vaccin de l'hépatite B (ADNr)

Vaccin du papillomavirus humain (ADNr)

Drogues végétales et préparations à base de drogues végétales

Ballote noire

Digitale pourprée (feuille de)

Genièvre

Mauve (feuille de)

Préparations homéopathiques

Préparations homéopathiques

Monographies

N-Acétyltyrosine

Alfacalcidol

Arachide (huile d') raffinée

Benpéridol

Bétaxolol (chlorhydrate de)

Brompéridol

Brompéridol (décanoate de)

Busérelina

Butyle (parahydroxybenzoate de)

Céfépime (dichlorhydrate de) monohydraté

Cinnarizine

Copolymère d'acide méthacrylique et d'acrylate d'éthyle (1:1) (dispersion de) à 30 pour cent

Copolymère d'acide méthacrylique et de méthacrylate de méthyle (1:1)

Copolymère d'acide méthacrylique et de méthacrylate de méthyle (1:2)

Copovidone

Cyprotérone (acétate de)

Diméticone

Dompéridone

Dropéridol

Estriol

Fluphénazine (dichlorhydrate de)

Halopéridol (décanoate d')

Immunoglobuline humaine normale

Immunoglobuline humaine normale pour administration par voie intraveineuse

Immunoglobuline humaine tétanique

Kétamine (chlorhydrate de)

Nicergoline

Olive (huile d') raffinée

Olive (huile d') vierge

Ondansétron (chlorhydrate d') dihydraté
Polyacrylate (dispersion de) à 30 pour cent
Povidone
Prednisolone
Ribavirine
Salbutamol (sulfate de)
Siméticone
tout-*rac*- α -Tocophérol
tout-*rac*- α -Tocophéryle (acétate de)
Torasémide anhydre
Toxine botulinique type A pour préparation injectable
Trétinoïne

En outre, les textes ci-après ont été **corrigés**:

Vaccins pour usage humain

Vaccin coquelucheux adsorbé à cellules entières
Vaccin diphtérique, tétanique, coquelucheux (à cellules entières) et poliomyélitique (inactivé), adsorbé
Vaccin diphtérique, tétanique, coquelucheux (à cellules entières), poliomyélitique (inactivé) et conjugué de l'*haemophilus* type b, adsorbé
Vaccin diphtérique, tétanique et coquelucheux (à cellules entières), adsorbé

Préparations homéopathiques

Méthodes de préparation des souches homéopathiques et déconcentration

Monographies

Carbone (monoxyde de)
Colchicine
Fluvoxamine (maléate de)
Phosphate disodique anhydre
Phosphate disodique dihydraté
Phosphate disodique dodécahydraté
Phosphate monosodique dihydraté
Quinine (chlorhydrate de)
Sulfate ferreux desséché
Sulfate ferreux heptahydraté
Testostérone (énantate de)

Le titre des textes suivants a été **modifié**

Chapitres généraux

2.6.20. Titre en hémagglutinines anti-A et anti-B (*en remplacement de Titre en hémagglutinines anti-A et anti-B (méthode indirecte)*)

2.6.26. Recherche des anticorps anti-D dans l'immunoglobuline humaine (*en remplacement de Recherche des anticorps anti-D dans l'immunoglobuline humaine pour administration par voie intraveineuse*)

2.7.7. Titrage de l'activité du vaccin coquelucheux à cellules entières (*en remplacement de Titrage de l'activité du vaccin coquelucheux*)

Vaccins pour usage humain

Vaccin diphtérique, tétanique, coquelucheux (à cellules entières) et poliomyélitique (inactivé), adsorbé (*en remplacement de Vaccin diphtérique, tétanique, coquelucheux et poliomyélitique (inactivé), adsorbé*)

Vaccin diphtérique, tétanique, coquelucheux (à cellules entières), poliomyélitique (inactivé) et conjugué de l'*haemophilus* type b, adsorbé (*en remplacement de Vaccin diphtérique, tétanique, coquelucheux, poliomyélitique (inactivé) et conjugué de l'haemophilus type b, adsorbé*)

Vaccin diphtérique, tétanique et coquelucheux (à cellules entières), adsorbé (*en remplacement de Vaccin diphtérique, tétanique et coquelucheux adsorbé*)

À noter:

Il n'y a pas de monographie dans le Supplément 7.2 qui remplace une monographie de la Ph.Helv.

Le Supplément 7.3 de la Ph.Eur.7 entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2012.

La Pharmacopée

La Pharmacopée en vigueur en Suisse est la 7^e Edition de la Pharmacopée Européenne (Ph.Eur.7) et ses Suppléments 7.1 - 7.2 ainsi que la 10^e Edition de la Pharmacopée Helvétique (Ph.Helv. 10) et le Supplément 10.3.

La Ph.Eur. 7 est éditée par le Conseil de l'Europe. Elle est disponible en allemand et en français auprès de l'OFCL, diffusion des publications, 3003 Berne. (www.publicationsfederales.ch).

La Ph.Helv.10 (CD-ROM inclus) est éditée par Swissmedic, Institut suisse des produits thérapeutiques et peut être aussi obtenue auprès de l'OFCL, diffusion des publications, 3003 Berne.

Vous trouverez de plus amples informations au sujet de la Pharmacopée sur www.swissmedic.ch/pharmacopoeia.asp et www.edqm.eu

Anpassung der Verwaltungsverordnung *Anleitung Anforderung an die Arzneimittelinformation*

In Übereinstimmung mit der neuen Version der Verwaltungsverordnung *Anleitung Einreichung und Zulassung von Generika*, welche wie die vorliegende Verwaltungsverordnung am 11. Juli in Kraft treten wird, ist eine Abweichung des Generikums vom Originalpräparat in der Rubrik „Stand der Information“ der Arzneimittelinformation nicht mehr zulässig. Der diesbezügliche Eintrag wurde aus Anhang 3 *Besondere Anforderungen*, Unterkapitel *Generika*, entfernt.

Modification de l'ordonnance administrative *Instructions Exigences relatives à l'information sur les médicaments à usage humain*

Conformément aux termes de la nouvelle version de l'*Ordonnance administrative Instructions Demandes d'autorisation de génériques* qu'entrera en vigueur comme la présente ordonnance administrative le 11 juillet 2011, aucune différence n'est plus admise au niveau de la rubrique «Mise à jour de l'information» de l'information sur le médicament du générique et de la préparation originale. L'entrée correspondante a été supprimée de l'Annexe 3 *Exigences particulières*, sous-chapitre *Génériques*.

Anpassung der Verwaltungsverordnung *Anleitung Einreichung und Zulassung von Generika vom 1. September 2010*

Swissmedic hat gestützt auf die Erfahrungen mit der Version 2 der Generika-Anleitung folgende Anpassungen in der Verwaltungsverordnung *Anleitung Einreichung und Zulassung von Generika* vorgenommen:

Kapitel 6.3 Referenzpräparat

Die Anforderungen an die Vergleichbarkeit eines im Ausland bezogenen Referenzpräparates mit dem Schweizer Originalpräparat wurden präzisiert; der revidierte Text lautet wie folgt:

Als Referenzpräparat in der / den Bioäquivalenzstudie(n) können verwendet werden:

- a) Das in der Schweiz zugelassene Originalpräparat (oder dessen Ersatz gemäss Kapitel 6.2) oder
 - b) Ein im Ausland bezogenes Präparat, sofern dieses folgende Kriterien zum Nachweis der Vergleichbarkeit zum Schweizer Originalpräparat kumulativ erfüllt:
 1. Das Präparat ist in einem Land mit vergleichbarer Arzneimittelkontrolle im Sinne von Art. 13 Heilmittelgesetz (HMG; SR 812.21) zugelassen. Eine aktuelle Liste dieser Länder ist auf der Swissmedic Homepage publiziert.
 2. Name und die Anschrift der Zulassungsinhaberin des verwendeten ausländischen Präparates, Präparatename, Zulassungsland, Bezugsland, Angabe der Bezugsquelle (Adresse Grosshandel resp. Apotheke), Zulassungsnummer, Chargennummer und Verfallsdatum des verwendeten Präparates werden aufgeführt.
 3. Das Präparat ist in Bezug auf den ausländischen Markt repräsentativ, was Swissmedic in der Regel durch Vorlage von Daten von mehr als einer Charge erfüllt ansieht.
 4. Der Nachweis der qualitativen und quantitativen Wirkstoffzusammensetzung und, soweit die Gesuchstellerin dies aus öffentlich zugänglichen Unterlagen zeigen kann, die qualitative Hilfsstoffzusammensetzung wird erbracht. Falls für die Hilfsstoffe keine öffentlichen Unterlagen verfügbar sind, muss die Gesuchstellerin die Hilfsstoffe des verwendeten Präparates zumindest qualitativ bestimmen. Bestehen zwischen dem Schweizer Originalpräparat und dem ausländischen Präparat Abweichungen oder lässt die Datenlage Unterschiede offen (z.B. in der quantitativen Zusammensetzung), so muss dargelegt werden, dass dies keinen Einfluss auf die Wirksamkeit, Sicherheit und Verträglichkeit hat.
5. Das ausländische Präparat und das Schweizer Originalpräparat müssen die gleiche galenische Form haben. Bestehen zwischen den beiden Präparaten Unterschiede, so muss belegt werden, dass diese keinen Einfluss auf die Wirksamkeit, Sicherheit und Verträglichkeit haben; insbesondere bei festen Arzneiformen dürfen keine wesentlichen Unterschiede bezüglich Dimension und Gewicht vorliegen, bei Präparaten mit veränderter (modifizierter) Freisetzung muss ein vergleichbares Freisetzungsprinzip vorliegen.
 6. Handelt es sich beim verwendeten Präparat um ein oro-gastrointestinal verabreichtes Arzneimittel, dessen Wirkstoff über die systemische Aufnahme an das Zielgewebe gelangt, so müssen ausführliche vergleichende in vitro Wirkstofffreisetzungsforschungen bei verschiedenen pH-Bedingungen vorliegen, die zwischen dem verwendeten ausländischen Präparat und dem Schweizer Originalpräparat keinen Hinweis für ein unterschiedliches Verhalten der beiden Präparate bezüglich des Dissolutionsprofils ergeben („Guideline on the Investigation of Bioequivalence CPMP/EWP/QWP/1401/98 Rev. 1/ Corr**: 4.1.2 Reference and test product and Appendix I: Dissolution testing and Similarity of Dissolution Profiles“). Insbesondere bei komplexeren Formulierungen wie z.B. Retardformulierungen, sind mehr als eine Charge, d.h. im Minimum die Daten von je zwei Chargen pro Dosisstärke, die in der Bioäquivalenzstudie untersucht wurde, erforderlich, um das ausländische Präparat mit dem Schweizer Originalpräparat zu vergleichen.

Für andere als oro-gastrointestinal verabreichte Darreichungsformen verweisen wir auf die Vergleichskriterien gemäss „Guideline on the Investigation of Bioequivalence CPMP/EWP/QWP/1401/98 Rev. 1/ Corr **, Appendix II: Bioequivalence study requirements for different dosage forms“.

Kapitel 7.3 Arzneimittelinformation

Der „Stand der Information“ der Arzneimittelinformation des Generikums entspricht immer dem Stand der Information des Originalpräparates (auch bei der Erstzulassung des Generikums).

Kapitel 8ff Dokumentation

Es wird darauf hingewiesen, dass Swissmedic die jeweils aktuellen Richtlinien, wie im Anhang der Verwaltungsverordnung aufgeführt, als den aktuellen Stand von Wissenschaft und Technik repräsentierend anerkennt. In den Unterkapiteln 8ff wird auf einige besonders zu beachtende Punkte eingegangen.

Kapitel 8.2.3 Beilagen und Formulare

Die Anzahl einzureichender GMP Zertifikate / Nachweise beträgt neu fünf Kopien.

Kapitel 8.3.4 Non-Clinical Overview

Präzisiert wurde, dass im Vergleich zum Referenzpräparat neue oder ausserhalb der Spezifikationen liegende Verunreinigungen hinsichtlich Toxizität und Genotoxizität zu diskutieren und gegebenenfalls gemäss „Note for Guidance on Impurities in New Drug Substances“, ICH Topic Q3A (R2), Oktober 2006, und „Impurities in New Products“, ICH Topic Q3B (R2), Juni 2006, zu untersuchen sind. Für Verunreinigungen gilt es insbesondere die „Guideline on the Limits of Genotoxic Impurities EMEA/CHMP/QWP/251344/2006“ zu berücksichtigen.

Anpassung der Terminologie

In der deutschen Version wird der Ausdruck „modifizierte“ Freisetzung neu als „veränderte“ Freisetzung bezeichnet.

Die revidierte Verwaltungsverordnung *Anleitung Einreichung und Zulassung von Generika* wird am 11. Juli 2011 in Kraft treten.

Modification de l'ordonnance administrative *Instructions Demandes d'autorisation de génériques, du premier septembre 2011*

Fort de l'expérience accumulée depuis l'entrée en vigueur de la deuxième version des Instructions sur les génériques, l'institut a procédé aux adaptations suivantes dans l'ordonnance administrative *Instructions Demandes d'autorisation de génériques*:

Chapitre 6.3 Préparation de référence

Les exigences en matière de comparabilité des préparations de référence obtenues à l'étranger avec les préparations originales suisses ont été précisées, de telle sorte que le texte révisé est formulé de la manière suivante:

Peuvent être utilisées comme préparations de référence dans l'étude ou les études de bioéquivalence:

- a) la préparation originale autorisée en Suisse (ou la préparation désignée comme telle, cf. chiffre 6.2) ou
- b) une préparation étrangère, pour autant qu'elle remplisse cumulativement les critères suivants pour prouver sa comparabilité avec la préparation originale suisse:
 1. La préparation est autorisée dans un pays ayant institué un contrôle des médicaments comparable à celui de la Suisse au sens de l'article 13 Loi sur les produits thérapeutiques (LPT, 812.21). Une liste à jour de ces pays est en ligne sur le site Internet de Swissmedic.
 2. Sont indiqués la raison sociale et l'adresse du titulaire de l'AMM de la préparation étrangère utilisée, la dénomination de la préparation, le pays où elle est autorisée, le pays où elle est achetée et la source d'approvisionnement (adresse du grossiste ou de la pharmacie), le numéro d'autorisation, le numéro de lot et la date de péremption de la préparation utilisée.
 3. La préparation est représentative sur le marché étranger, ce que Swissmedic considère en règle générale comme établi par la soumission de données de plus d'un lot.
 4. La preuve doit être fournie de la composition qualitative et quantitative du principe actif et, pour autant que le requérant

puisse le montrer à partir de documents librement accessibles, de la composition qualitative des excipients. Si aucun document librement accessible concernant les excipients n'est disponible, le requérant doit déterminer la composition qualitative des excipients de la préparation utilisée. Si la préparation originale suisse et la préparation étrangère font état de différences ou si les données n'excluent pas des différences entre elles (p. ex. dans leur composition quantitative), il faut démontrer que ces différences éventuelles n'influent pas sur l'efficacité, la sécurité et la tolérance.

5. La préparation étrangère et la préparation originale suisse ont la même forme galénique. Si des différences existent entre ces deux préparations, il faut alors montrer qu'elles n'ont aucune influence sur l'efficacité, la sécurité et la tolérance. Lorsqu'il s'agit de formes galéniques solides en particulier, les deux préparations ne doivent pas faire état de différences notables en matière de dimension et de poids et, pour les préparations à libération modifiée, elles doivent présenter un principe de libération comparable.
6. Si la préparation utilisée est un médicament administré par voie oro-gastro-intestinale, dont le principe actif atteint le tissu cible grâce à une absorption systémique, il faut alors qu'aient été réalisées des études *in vitro* comparatives approfondies de libération du principe actif dans des conditions de pH différentes entre la préparation étrangère utilisée et la préparation originale suisse, qui ne mettent en évidence aucun élément suggérant un comportement différent des deux préparations concernant le profil de dissolution (cf. «Guideline on the Investigation of Bioequivalence CPMP/EWP/QWP/1401/98 Rev. 1/Corr** : 4.1.2 Reference and test product et Appendix I: Dissolution testing and Similarity of Dissolution Profiles»).

Les données de plus d'un lot, c'est-à-dire de deux lots au moins par dosage ayant été étudié dans l'étude de bioéquivalence, sont également nécessaires pour comparer la préparation étrangère et la

préparation originale suisse, en particulier pour les formulations complexes telles que les formes retard.

Pour les formes galéniques différentes des formes administrées par voie oro-gastro-intestinale, nous vous renvoyons aux critères de comparaison énoncés dans le «Guideline on the Investigation of Bioequivalence CPMP/EWP/QWP/1401/98 Rev. 1/Corr**», Appendix II: Bioequivalence study requirements for different dosage forms».

Chapitre 7.3 Information sur le médicament

La rubrique «Mise à jour de l'information» de l'information sur le médicament du générique doit toujours être la même que celle de la préparation originale (même s'il s'agit de l'autorisation initiale d'un générique).

Chapitre 8 ss Documentation

Il y a lieu de noter que Swissmedic considère les différentes directives valables actuellement (voir annexe de l'ordonnance administrative) comme représentatives de l'état actuel de la science et de la technique. Les sous-chapitres 8 ss attirent l'attention sur certains points importants.

Chapitre 8.2.3 Annexes et formulaires

Désormais, le nombre de certificats BPF / attestations à envoyer s'élève à cinq.

Chapitre 8.3.4 Aperçu des aspects non cliniques

Par ailleurs, il est nécessaire de discuter d'impuretés nouvelles ou hors spécifications du point de vue de leur toxicité et de la génotoxicité par rapport à la préparation de référence et, le cas échéant, de les étudier conformément à la «Note for Guidance on Impurities in New Drug Substances», ICH Topic Q3A (R2), octobre 2006 et «Impurities in New Products», ICH Topic Q3B (R2), juin 2006. Il faut tenir compte en particulier pour les impuretés du «Guideline on the Limits of Genotoxic Impurities EMEA/CHMP/QWP/251344/2006».

Adaptation de la terminologie

Désormais, le terme allemand "modifizierte Freisetzung" est remplacé par "veränderte Freisetzung" (libération modifiée).

La version révisée de l'ordonnance administrative *Instructions Demandes d'autorisation des génériques* entrera en vigueur le 11 juillet 2011.

Verzicht auf zugelassene Präparate bzw. Sequenzen

Swissmedic hat den Prozess *Verzicht auf zugelassene Präparate bzw. Verzicht auf Sequenzen*¹ überarbeitet und präzisiert.

Für die Zulassungsinhaberinnen sind folgende Punkte zu beachten:

Generell gilt:

Dieser Prozess ist nur anwendbar, wenn auf die Zulassung des Präparates bzw. einer Sequenz definitiv verzichtet wird. Das Vorgehen bei Meldung der Unterbrechung des Vertriebs (um mehr als 1 Jahr) ist nicht Bestandteil dieses Prozesses und ist separat geregelt (vgl. SMJ 04/2011).

Verzicht auf die Zulassung eines Präparates

Gemäss Art. 8a Abs. 2 in Verbindung mit Art. 9a Abs. 2 der Verordnung über die Arzneimittel vom 18. Oktober 2001 (VAM, Stand vom 01. Oktober 2010; SR 812.212.21) ist die Einstellung des Vertriebs eines Präparates meldepflichtig. Die Meldung des Verzichts auf die Zulassung muss Swissmedic spätestens zwei Monate vor der geplanten Einstellung des Vertriebs des Präparates eingereicht werden, eine frühere Einreichung, insbesondere bei eCTD-Gesuchen, ist jedoch erwünscht.

Wie bereits im SMJ 11/2003 publiziert, wird keine sogenannte ‚Ausverkaufsfrist‘ gewährt. Allerdings kann, wenn es sich um eine Hauptzulassung (d.h. keine Exportzulassung) handelt und keine gesundheitspolizeilichen Gründe dagegen sprechen, die Zulassungsinhaberin ein bestimmtes Datum für den Verzicht auf die Zulassung wählen. Ein Verzicht kann auf einen Termin bis maximal 1 Jahr nach Eingang der Meldung mittels entsprechendem, der Meldung beigelegtem Gesuch beantragt werden, vorausgesetzt, die Zulassung ist bis zu diesem Datum gültig.

Die Bearbeitung der Meldung eines Verzichts auf ein Präparat wird gemäss Verordnung über die Gebühren des Schweizerischen Heilmittelinstituts vom 22. Juni 2006 (Heilmittelgebührenverordnung HGebV; SR 812.214.5) nach Aufwand gemäss Ziffer V in Rechnung gestellt.

Bei einem Verzicht auf die Zulassung eines Präparates sind folgende Unterlagen einzureichen:

- Begleitschreiben mit Begründung des Verzichts sowie Datum, ab wann auf die Zulassung des Präparates verzichtet wird.
- Zusätzlich, das Formular *Gesuch Zulassung / Änderung* in 2facher Ausführung, sofern der Verzicht auf die Zulassung des Präparates nicht innerhalb von 2 Monaten nach Meldung erfolgt.
- Bei einem Verzicht auf die Zulassung eines Präparates mit Sammel-Arzneimittelinformationstexten ist zusätzlich ein Gesuch um genehmigungspflichtige Änderung ohne wissenschaftliche Begutachtung einschliesslich Formular *Gesuch Zulassung / Änderung* für die Anpassung der Arzneimittelinformationstexte des/r verbleibenden Präparate/s einzureichen.

Verzicht auf die Zulassung einer oder mehrerer Sequenzen

Gemäss Art. 10 VAM ist die Einstellung des Vertriebes einer Sequenz mittels eines Gesuchs um genehmigungspflichtige Änderung mindestens zwei Monate vor der geplanten Einstellung zu beantragen, eine frühere Einreichung, insbesondere bei eCTD-Gesuchen, ist jedoch erwünscht.

Wie bereits im SMJ 11/2003 publiziert, wird keine sogenannte ‚Ausverkaufsfrist‘ gewährt. Allerdings kann, wenn es sich um eine Hauptzulassung handelt und keine gesundheitspolizeiliche Gründe dagegen sprechen, die Zulassungsinhaberin ein bestimmtes Datum für den Verzicht auf die Zulassung wählen. Ein Verzicht kann auf einen Termin bis maximal 1 Jahr nach Eingang des Gesuchs beantragt werden, vorausgesetzt die Zulassung ist bis zu diesem Datum gültig.

Die Bearbeitung des Gesuchs um Verzicht auf die Zulassung einer Sequenz wird gemäss Anhang Ziffer I Abs. 8 Bst. b HGebV in Rechnung gestellt.

¹ Bei einem Verzicht auf eine Sequenz eines Präparates wird z.B. nur auf die Dosisstärke à 10 mg verzichtet, die Dosisstärke à 20 mg bleibt auf dem Markt. Anderes Beispiel: Verzicht auf Aromavariante „Orange“, weitere Aromavarianten bleiben auf dem Markt.

Die Zulassungsinhaberin soll, vor Einreichung des Gesuchs um Verzicht auf eine Sequenz überprüfen, ob die Sequenz nicht essenziell ist und ob die Voraussetzungen für eine Zulassung des Präparates mit den verbleibenden Sequenzen weiterhin erfüllt sind (z.B. Anforderungen an Generika etc.).

Bei einem Verzicht auf die Zulassung einer oder mehrerer Sequenzen sind folgende Unterlagen einzureichen:

- Begleitschreiben mit Begründung des Verzichts sowie Datum, ab wann auf die Zulassung der Sequenz/en verzichtet wird.
- Formular *Gesuch Zulassung / Änderung* (in 2facher Ausführung).
- Angepasste Arzneimittelinformationstexte im Entwurf (5fach).

Renonciation à des préparations ou à des séquences autorisées

Swissmedic a révisé et précisé la procédure de *Renonciation à des préparations ou à des séquences autorisées*¹.

Nous attirons donc l'attention des titulaires d'autorisation sur les points suivants :

Principe général :

Cette procédure n'est applicable qu'en cas de renonciation définitive à l'autorisation de la préparation ou d'une séquence. La procédure à suivre en cas d'annonce de l'interruption de la distribution (pendant plus d'un an) ne fait pas partie de cette procédure et est régie séparément (cf. Journal Swissmedic 04/2011).

Renonciation à l'autorisation d'une préparation

En application de l'article 8a, alinéa 2 en relation avec l'article 9a, alinéa 2 de l'ordonnance du 18 octobre 2001 sur les médicaments (OMéd, état le 1er octobre 2010 ; RS 812.212.21), le titulaire de l'autorisation est tenu d'annoncer l'arrêt de la commercialisation d'une préparation. L'annonce de la renonciation à l'autorisation doit être adressée à Swissmedic au plus tard deux mois avant la date effective de l'arrêt de la commercialisation, bien qu'une annonce plus précoce soit souhaitable, en particulier dans le cas des demandes déposées au format eCTD.

Par ailleurs, comme cela était déjà stipulé dans l'édition 11/2003 du Journal Swissmedic, aucun «délai de liquidation des stocks» n'est octroyé. Cependant, s'il s'agit d'une autorisation principale (et non pas une autorisation «export») et qu'aucun motif de police sanitaire ne s'y oppose, le titulaire de l'autorisation peut choisir une date fixe pour la renonciation à l'autorisation. Il est possible de déposer une demande de renonciation prenant effet au maximum un an après la date de réception de l'annonce, pour autant que cette demande soit jointe à l'annonce et que l'autorisation soit valable jusqu'à cette date.

Conformément à l'ordonnance du 22 juin 2006 sur les émoluments de l'Institut suisse des produits thérapeutiques (ordonnance sur les émoluments des produits thérapeutiques, OEPT ; RS 812.214.5), l'institut perçoit des émoluments pour le traitement de l'annonce de la renonciation à une préparation. Ils sont calculés en fonction du nombre d'heures de travail ainsi occa-

sionné, conformément au chiffre V de l'annexe à l'OEPT.

En cas de renonciation à l'autorisation d'une préparation, il convient de nous remettre les documents suivants :

- Lettre d'accompagnement avec justification et date à partir de laquelle l'entreprise renonce à l'autorisation de la préparation ;
- En sus, si la renonciation à l'autorisation de la préparation n'intervient pas dans les deux mois suivant l'annonce: le formulaire *Demande d'autorisation / de modification* en 2 exemplaires;
- En sus, en cas de renonciation à l'autorisation d'une préparation ayant des textes d'information collectifs: demande de modification soumise à approbation, sans expertise scientifique, y inclus le c. formulaire *Demande d'autorisation / de modification* en vue de la modification des textes d'information de la ou des préparations qui restent commercialisées.

Renonciation à l'autorisation d'une ou de plusieurs séquences

En vertu de l'article 10 OMéd, l'interruption de la distribution d'une séquence doit faire l'objet d'une demande de modification soumise à approbation au moins deux mois avant la date prévue de l'interruption ; mais une annonce plus précoce est souhaitable, en particulier dans le cas des demandes déposées au format eCTD.

Par ailleurs, comme cela était déjà stipulé dans l'édition 11/2003 du Journal Swissmedic, aucun «délai de liquidation des stocks» n'est octroyé. Cependant, s'il s'agit d'une autorisation principale et qu'aucun motif de police sanitaire ne s'y oppose, le titulaire de l'autorisation peut choisir une date fixe pour la renonciation à l'autorisation. Il est possible de déposer une demande de renonciation prenant effet au maximum un an après la date de réception de l'annonce, pour autant que cette demande soit jointe à l'annonce et que l'autorisation soit valable jusqu'à cette date.

¹ Par renonciation à une séquence d'une préparation, on entend par exemple la renonciation à seulement un dosage d'une préparation donnée, ses autres dosages restant commercialisés; autre exemple: renonciation à l'arôme «orange», les autres arômes restant sur le marché.

Le traitement de la demande de renonciation à l'autorisation d'une séquence est soumis à émoluments conformément au chiffre I, alinéa 8, lettre b de l'OEPT.

Il est demandé au titulaire de l'autorisation de vérifier avant tout envoi d'une demande de renonciation à une séquence si celle-ci n'est pas essentielle et si les conditions liées à l'autorisation de la préparation avec les séquences restantes sont encore remplies (p. ex. exigences relatives aux génériques, etc.).

En cas de renonciation à l'autorisation d'une ou de plusieurs séquences, il convient de nous remettre les documents suivants :

- Lettre d'accompagnement avec justification et date à partir de laquelle l'entreprise renonce à l'autorisation de la ou des séquences ;
- Formulaire *Demande d'autorisation / de modification* en 2 exemplaires ;
- Projets de textes d'information sur le médicament remaniés (en 5 exemplaires).

Chargenrückrufe

Präparat: Menopur Multidose 600 I.E., 1200 I.E., Injektionspräparat
Zulassungsnummer: 60'371
Wirkstoffe: menotropinum
Zulassungsinhaberin: Ferring AG
Rückzug der Chargen: 600 IE. CD0549R und 1200 IE. CD0550R

In Einvernehmen mit Swissmedic zieht die Firma Ferring AG die Chargen CD0549R und CD0550R der oben erwähnten Präparate bis auf Stufe Detailhandel vom Markt zurück, da ein geringes Risiko besteht, dass in 0,41% der Lösungsmittel-Spritzen der Gehalt des Konservierungsmittels m-Cresol geringer als spezifiziert ist. Es besteht entsprechend ein geringes Risiko, dass das rekonstituierte Produkt nicht über die ganze Dauer der angegebenen Verwendbarkeit von 28 Tagen steril bleibt.

Die übrigen für den Schweizer Markt produzierten und freigegebenen Chargen der genannten Präparate sind nicht betroffen.

Der Rückruf erfolgte mittels Firmenschreiben an die mit dem Präparat belieferten Kunden.

Präparat: Rocaltrol, Lösung zum Einnehmen
Zulassungsnummer: 49'262
Wirkstoffe: calcitriolum
Zulassungsinhaberin: Roche Pharma (Schweiz) AG
Rückzug der Chargen: alle Chargen

Die Firma Roche Pharma (Schweiz) AG zieht alle Chargen von Rocaltrol, Lösung zum Einnehmen bis auf Stufe Detailhandel zurück, weil der definierte Wirkstoffgehalt nicht bis zum Ende des aufgedruckten Haltbarkeitsdatum/EXP sichergestellt werden kann.

Der Rückruf erfolgte mittels Firmenschreiben an die mit dem Präparat belieferten Kunden.

Retraits de lots

Préparation:	Menopur Multidose 600 I.E., 1200 I.E.
No d'autorisation:	60'371
Principes actifs:	menotropinum
Titulaire de l'autorisation:	Ferring AG
Retrait du/des lot/s:	600 IE. CD0549R et 1200 IE. CD0550R

D'entente avec Swissmedic, la société Ferring SA retire du marché les lots des préparations susmentionnées jusqu'au niveau du commerce de détail du fait qu'il existe un risque minime que, dans 0,41% des seringues de solution, la teneur en agent conservateur m-Crésol soit inférieure aux spécifications. Cela entraîne par conséquent un risque minime que le produit reconstitué ne reste pas stérile sur toute la durée d'utilisation indiquée, soit 28 jours.

Les autres lots des préparations susmentionnées fabriqués pour et libérés sur le marché suisse ne sont pas concernés par ce problème.

Le retrait de lots est communiqué par circulaire aux clients qui en ont reçu livraison.

Préparation:	Rocaltrol, solution buvable
No d'autorisation:	49'262
Principes actifs:	calcitriolum
Titulaire de l'autorisation:	Roche Pharma (Suisse) SA
Retrait du/des lot/s:	tous les lots

La société Roche Pharma (Suisse) SA retire du marché tous les lots de la préparation susmentionnée jusqu'au niveau du commerce de détail lors d'études de stabilité, il a été constaté que la teneur en principe actif définie ne peut pas être garantie jusqu'à l'expiration de la date limite de conservation imprimée sur le récipient après la mention EXP.

Ce retrait a été communiqué par circulaire aux clients ayant reçu livraison du produit.

Zum Vertrieb freigegebene Chargen Lots de fabrication admis à la commercialisation

Zum Vertrieb freigegebene Chargen von Arzneimitteln (1.6.-30.6.2011) Lots de fabrication de produits thérapeutiques (1.6.-30.6.2011)

Zulassungs- nummer N° de l'autorisation	Präparat Préparation	Zulassungs- inhaber Titulaire de l'autorisation	Charge Lot	Prüfungs- nummer N° de contrôle	Freigabe- datum Date de libération	Verfall- datum Date de péremption
Blutprodukte / Produits sanguins						
52476	Albumin CSL 20%, Infusions- lösung	CSL Behring AG	0528400049	C-001117	14.06.2011	07.04.2014
52476	Albumin CSL 20%, Infusions- lösung	CSL Behring AG	0486200016	C-001091	15.06.2011	29.03.2014
52476	Albumin CSL 20%, Infusions- lösung	CSL Behring AG	0486900006	C-001193	16.06.2011	06.05.2014
52476	Albumin CSL 20%, Infusions- lösung	CSL Behring AG	2035100095	C-001063	20.06.2011	27.03.2014
52476	Albumin CSL 20%, Infusions- lösung	CSL Behring AG	2035100096	C-001090	20.06.2011	28.03.2014
52412	ATG-Fresenius, Infusionslö- sungskonzentrat	Fresenius Medical Care (Schweiz) AG	B03B-2	C-001279	08.06.2011	31.01.2013
54824	Beriate P 500 I.E. Lyophilisat, Injektionspräparat	CSL Behring AG	47875011E	C-001317	17.06.2011	31.01.2013
54809	Berinin P 1'200 I.E., Injektions- präparat	CSL Behring AG	57963211A	C-001347	21.06.2011	30.11.2013
54819	Beriplast P 0,5 ml, Lyophilisat und Lösungsmittel	CSL Behring AG	604865A	C-001296	14.06.2011	28.02.2013
54819	Beriplast P 1,0 ml, Lyophilisat und Lösungsmittel	CSL Behring AG	604866A	C-001295	14.06.2011	28.02.2013
54819	Beriplast P 3,0 ml, Lyophilisat und Lösungsmittel	CSL Behring AG	604872A	C-001297	14.06.2011	28.02.2013
665	Beriplex P/N 500, Pulver und Lösung zur Herstellung einer Injektionslösung	CSL Behring AG	32170111A	C-001346	21.06.2011	28.02.2014
671	Fibrogammin P 250 E., Lyophi- lisat zur intravenösen Anwen- dung	CSL Behring AG	26764211R	C-001343	21.06.2011	31.05.2013
45780	Haemate P 1000, Konzentrat	CSL Behring AG	93466911A	C-001342	21.06.2011	31.01.2014
50203	Haemocomplettan P 1 g, Injektionspräparat	CSL Behring AG	17969911E	C-001344	21.06.2011	31.03.2016
61547	Hizentra, Injektionslösung zur s.c. Anwendung	CSL Behring AG	2072100005	C-001265	14.06.2011	22.09.2012
61547	Hizentra, Injektionslösung zur s.c. Anwendung	CSL Behring AG	2072400024	C-001266	14.06.2011	19.08.2012
61547	Hizentra, Injektionslösung zur s.c. Anwendung	CSL Behring AG	2072400036	C-001267	14.06.2011	27.09.2012
61547	Hizentra, Injektionslösung zur s.c. Anwendung	CSL Behring AG	2072400039	C-001268	14.06.2011	04.10.2012
61547	Hizentra, Injektionslösung zur s.c. Anwendung	CSL Behring AG	2072600001	C-001269	14.06.2011	18.05.2013
61547	Hizentra, Injektionslösung zur s.c. Anwendung	CSL Behring AG	2072600002	C-001270	14.06.2011	18.05.2013
52715	Immunate S/D 1'000 I.E., Injek- tionspräparat	Baxter AG	VNC3L028	C-001315	16.06.2011	04.2013
52474	Immunine STIM Plus 1200, Injektionspräparat	Baxter AG	VNC1L012	C-001272	07.06.2011	02.2013
57676	Intratect, Infusionslösung	Biotest (Schweiz) AG	B791291	C-001290	14.06.2011	31.03.2013
57676	Intratect, Infusionslösung	Biotest (Schweiz) AG	B791331	C-001291	14.06.2011	31.03.2013
57469	Kiovig, Infusionslösung	Baxter AG	LE12L129	C-001283	09.06.2011	03.2013
57469	Kiovig, Infusionslösung	Baxter AG	LE12K342	C-001292	14.06.2011	11.2012
57469	Kiovig, Infusionslösung	Baxter AG	LE12L049	C-001293	14.06.2011	01.2013
57469	Kiovig, Infusionslösung	Baxter AG	LE12K359	C-001350	24.06.2011	11.2012
602	Octaplas S/D	Octapharma AG	A114G9501	C-001326	29.06.2011	09.04.2015
58314	Privigen, Infusionslösung	CSL Behring AG	0486000002	C-001213	08.06.2011	12.06.2012
58314	Privigen, Infusionslösung	CSL Behring AG	0486000003	C-001214	08.06.2011	12.06.2012
58314	Privigen, Infusionslösung	CSL Behring AG	2049700001	C-001203	08.06.2011	28.05.2012
58314	Privigen, Infusionslösung	CSL Behring AG	2049700002	C-001204	08.06.2011	28.05.2012
58314	Privigen, Infusionslösung	CSL Behring AG	2049800002	C-001212	08.06.2011	28.05.2012
58314	Privigen, Infusionslösung	CSL Behring AG	2050000002	C-001207	08.06.2011	28.05.2012
58314	Privigen, Infusionslösung	CSL Behring AG	2063400013	C-001142	08.06.2011	14.04.2014

58314	Privigen, Infusionslösung	CSL Behring AG	2063700001	C-001205	08.06.2011	18.06.2012
58314	Privigen, Infusionslösung	CSL Behring AG	2063700002	C-001206	08.06.2011	18.06.2012
58314	Privigen, Infusionslösung	CSL Behring AG	0511800001	C-001209	09.06.2011	12.06.2012
58314	Privigen, Infusionslösung	CSL Behring AG	0511800002	C-001210	09.06.2011	12.06.2012
58314	Privigen, Infusionslösung	CSL Behring AG	2007300018	C-001161	09.06.2011	20.04.2014
58314	Privigen, Infusionslösung	CSL Behring AG	2050000003	C-001208	09.06.2011	28.05.2012
58314	Privigen, Infusionslösung	CSL Behring AG	2049100062	C-001093	14.06.2011	02.04.2014
58314	Privigen, Infusionslösung	CSL Behring AG	2049100069	C-001147	14.06.2011	19.04.2014
58314	Privigen, Infusionslösung	CSL Behring AG	2049100070	C-001164	14.06.2011	20.04.2014
58314	Privigen, Infusionslösung	CSL Behring AG	2049200042	C-001235	14.06.2011	07.04.2014
58314	Privigen, Infusionslösung	CSL Behring AG	2049800001	C-001211	14.06.2011	28.05.2012
58314	Privigen, Infusionslösung	CSL Behring AG	2049100066	C-001146	15.06.2011	17.04.2014
41330	Prothromplex NF 600 I.E., Injektionspräparat	Baxter AG	VNP5L009	C-001318	17.06.2011	30.04.2014
55968	Quixil Humaner Gewebekle- ber-Kit für die Chirurgie, Lösungen mit Applikationsset	Janssen-Cilag AG	Q07Q040A	C-001348	23.06.2011	10.2012
500	Redimune 12 g, Trocken- substanz mit Solvens	CSL Behring AG	0486500020	C-001121	14.06.2011	05.04.2014
500	Redimune 6 g, Trocken- substanz mit Solvens	CSL Behring AG	2049500160	C-001237	15.06.2011	24.04.2014
500	Redimune 6 g, Trocken- substanz mit Solvens	CSL Behring AG	2049500161	C-001255	15.06.2011	24.04.2014
500	Redimune 6 g, Trocken- substanz mit Solvens	CSL Behring AG	0487100025	C-001197	28.06.2011	03.05.2014
500	Redimune 6 g, Trocken- substanz mit Solvens	CSL Behring AG	0487100026	C-001198	28.06.2011	03.05.2014
53609	Rhophylac 300, Injektions- lösung	CSL Behring AG	7203500175	C-001052	28.06.2011	22.03.2014
670	TachoSil, Schwamm	Nycomed Pharma AG	10654698	C-001289	14.06.2011	02.2014
673	Tetagam P, Injektionslösung	CSL Behring AG	28945811A	C-001345	21.06.2011	31.07.2013
53588	Thymoglobuline, Infusions- konzentrat	Genzyme GmbH	C0108	C-001363	29.06.2011	10.2013
52618	TISSEEL 2 ml, Doppelkammer- Fertigspritze	Baxter AG	VND3L031	C-001294	14.06.2011	02.2013
52618	Tissucol Duo S 0.5 mL	Baxter AG	VND1L005	C-001320	30.06.2011	31.10.2012
52618	Tissucol Duo S 2.0 mL	Baxter AG	VND1L021	C-001173	06.06.2011	31.12.2012
52618	Tissucol Duo S 2.0 mL	Baxter AG	VND1L003	C-000869	09.06.2011	31.10.2012
52618	Tissucol Duo S 5.0 mL	Baxter AG	VND1L026	C-001227	16.06.2011	31.03.2013
43141	Tissucol Kit 1.0 mL	Baxter AG	VNT1L020	C-001273	29.06.2011	28.02.2013
43141	Tissucol Kit 2.0 mL	Baxter AG	VNT1L018	C-001238	09.06.2011	28.02.2013
43141	Tissucol Kit 5.0 mL	Baxter AG	VNT1L023	C-001321	28.06.2011	30.04.2013
43141	Tissucol Kit 5.0 mL	Baxter AG	VNT1L024	C-001322	29.06.2011	30.04.2013
59451	Varitect CP, Lösung zur intra- venösen Injektion	Biotest (Schweiz) AG	B155021	C-001275	07.06.2011	31.03.2014
57739	Vivaglobin, Injektionslösung	CSL Behring AG	08840621A	C-001316	17.06.2011	28.02.2014

Zum Vertrieb freigegebene Chargen von Arzneimitteln (1.6.-30.6.2011)
Lots de fabrication de produits thérapeutiques (1.6.-30.6.2011)

Zulassungsnummer N° de l'autorisation	Präparat Préparation	Zulassungsinhaberin Titulaire de l'autorisation	Charge Lot	Prüfungsnummer N° de contrôle	Freigabedatum Date de libération	Verfalldatum Date de péremption
Impfstoffe / Vaccins						
681	Boostrix Polio, Injektionssuspension	GlaxoSmithKline AG	AC39B032B	C-001325	20.06.2011	05.2013
57911	Epaxal Junior, Injektionssuspension	CRUCELL SWITZERLAND AG	3001973	C-001260	15.06.2011	04.2012
572	Epaxal, Injektionssuspension	CRUCELL SWITZERLAND AG	3001975	C-001262	15.06.2011	04.2014
572	Epaxal, Injektionssuspension	CRUCELL SWITZERLAND AG	3002028	C-001261	15.06.2011	03.2014
572	Epaxal, Injektionssuspension	CRUCELL SWITZERLAND AG	3002030	C-001263	15.06.2011	03.2014
572	Epaxal, Injektionssuspension	CRUCELL SWITZERLAND AG	3002029/A	C-001286	28.06.2011	03.2014
572	Epaxal, Injektionssuspension	CRUCELL SWITZERLAND AG	3002031	C-001264	28.06.2011	04.2014
572	Epaxal, Injektionssuspension	CRUCELL SWITZERLAND AG	3002032	C-001287	28.06.2011	03.2014
572	Epaxal, Injektionssuspension	CRUCELL SWITZERLAND AG	3002033	C-001288	28.06.2011	04.2014
572	Epaxal, Injektionssuspension	CRUCELL SWITZERLAND AG	3003029	C-001285	28.06.2011	03.2014
683	FSME-Immun 0.25 ml Junior, Suspension zur intramuskulären Injektion	Baxter AG	VNR1K06D	C-001280	08.06.2011	02.2013
683	FSME-Immun 0.25 ml Junior, Suspension zur intramuskulären Injektion	Baxter AG	VNR1K10B	C-001319	17.06.2011	31.05.2013
57735	Gardasil, Injektionssuspension	Sanofi Pasteur MSD AG	NM26350	C-001349	23.06.2011	03.2013
663	HBVAXPRO 10, Injektionssuspension	Sanofi Pasteur MSD AG	0937/Z	C-001324	21.06.2011	07.2013
638	Infanrix DTPa-IPV, Injektionssuspension	GlaxoSmithKline AG	AC20B190A	C-001351	24.06.2011	08.2013
638	Infanrix DTPa-IPV, Injektionssuspension	GlaxoSmithKline AG	AC20B191A	C-001364	29.06.2011	08.2013
640	Infanrix hexa, Injektionssuspension	GlaxoSmithKline AG	A21CB072	C-001284	10.06.2011	02.2013
692	Lupidon G, Injektionssuspension	Almirall AG	G007	C-001277	08.06.2011	11.2012
691	Lupidon H, Injektionssuspension	Almirall AG	H106	C-001278	08.06.2011	02.2013
58506	Measles Vaccine (live), Lyophilisat und Lösungsmittel	Pro Vaccine AG	001N0005B	C-001250	22.06.2011	11.2012
652	Mencevax ACWY, Trockensubstanz und Lösungsmittel	GlaxoSmithKline AG	AMEUA196A	C-001341	21.06.2011	02.2014
654	Meningitec, Suspension zur Injektion	Pfizer AG	3001963	C-001271	07.06.2011	10.2012
60129	Prevenar 13, Suspension in Fertigspritzen	Pfizer AG	916309	C-001281	09.06.2011	11.2013
60129	Prevenar 13, Suspension in Fertigspritzen	Pfizer AG	916309	C-001282	09.06.2011	11.2013
592	Twinrix 720/20, Injektionssuspension	GlaxoSmithKline AG	AHABB233A	C-001274	07.06.2011	11.2013
585	Varilrix, Trockensubstanz mit Lösungsmittel	GlaxoSmithKline AG	AVARB356A	C-001276	08.06.2011	11.2012
467	Vivotif, Kapseln	CRUCELL SWITZERLAND AG	3002079	C-001244	08.06.2011	10.2012
467	Vivotif, Kapseln	CRUCELL SWITZERLAND AG	3002081	C-001245	08.06.2011	10.2012
467	Vivotif, Kapseln	CRUCELL SWITZERLAND AG	3002082	C-001246	08.06.2011	10.2012

Neuzulassungen / Nouvelles autorisations

Die Gültigkeit der hier publizierten Zulassungen steht unter dem Vorbehalt, dass kein Rechtsmittel gegen die betreffende Verfügung ergriffen wird bzw. wurde.

Les autorisations publiées ici sont valides pour autant que les décisions correspondantes n'aient pas fait ou ne fassent pas l'objet d'un recours.

Humanarzneimittel / Produits à usage humain

01 Agaricus muscarius D6, Ampullen (s.c.)

Weleda AG, Dychweg 14, 4144 Arlesheim

Zul.-Nr.: 59697	Abgabekategorie: B	Index: 20.02.0.	27.06.2011
Zusammensetzung	01	agaricus muscarius D6 1 ml, natrii chloridum, aqua ad iniectionem, ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung			
Bemerkung		Zulassung mit reduziertem Dossier ohne Indikation nach Art. 17 Abs. 1 KPAV (SR 812.212.24). Die Packungsgrössen liegen in der Verantwortung der Firma. Zulassung gilt auch für alle höheren Folgepotenzen.	
Gültig bis		26.06.2016	

01 Arsenicum album comp., Tropfen

Wemedis Pharma GmbH, Zeughausstrasse 13, 9053 Teufen AR

Zul.-Nr.: 60155	Abgabekategorie: D	Index: 20.01.0.	08.06.2011
Zusammensetzung	01	acidum arsenicosum spag. Glückselig D4 0.15 ml, arnica montana e floribus siccatis Glückselig D2 0.06 ml, kaolinum ponderosum spag. Glückselig D2 0.10 ml, camphora D3 0.07 ml, cupri sulfas pentahydricus D4 0.14 ml, hydrargyri dichloridum spag. Glückselig D6 0.07 ml, kalii nitras D3 0.20 ml, stibii sulfidum nigrum D8 0.07 ml, kalii hydrogenotartras spag. Glückselig D2 0.07 ml, excipiens ad solutionem pro 1 ml, corresp. ethanolum 33 % V/V.	
Anwendung			
Bemerkung		Zulassung mit reduziertem Dossier ohne Indikation nach Art. 17 Abs. 1 KPAV (SR 812.212.24). Die Packungsgrössen liegen in der Verantwortung der Firma.	
Gültig bis		07.06.2016	

01 Aurum/Epiphysis comp., Globuli velati

Wala Schweiz GmbH, Bärenplatz 2, 3011 Bern

Zul.-Nr.: 60203	Abgabekategorie: D	Index: 20.02.0.	30.06.2011
Zusammensetzung	01	aurum metallicum D6 10%, cerebellum D7 10% (Rind: Gehirn), corpora quadrigemina D7 10% (Rind: Gehirn), corpus pineale D7 10% (Rind: Sekretionsdrüse), labyrinthus D7 10% (Rind:), medulla oblongata D7 10% (Rind: Gehirn), myrrha D3 10%, nervus statoacusticus D7 10% (Rind:), olibanum D3 10%, saccharum ad globulos.	
Anwendung			
Bemerkung		Zulassung mit reduziertem Dossier ohne Indikation nach Art. 17 Abs. 1 KPAV (SR 812.212.24). Die Packungsgrössen liegen in der Verantwortung der Firma.	
Gültig bis		29.06.2016	

01 Benzaknen 5, Gel**02 Benzaknen 10, Gel**

Galderma SA, Zugerstrasse 8, 6330 Cham

Zul.-Nr.: 61908	Abgabekategorie: C	Index: 10.02.0.	10.06.2011
Zusammensetzung	01	benzoylis peroxidum 50 mg, propylenglycolum, excipients ad gelatum pro 1 g.	
	02	benzoylis peroxidum 100 mg, propylenglycolum, excipients ad gelatum pro 1 g.	
Anwendung		Akne vulgaris	
Packung/en	01	001 60 g	C
	02	002 60 g	C
Bemerkung			
Gültig bis		09.06.2016	

01 Bisolvon Dextromethorphan, Sirup

Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Dufourstrasse 54, 4052 Basel

Zul.-Nr.: 61441	Abgabekategorie: C	Index: 03.01.1.	08.06.2011
Zusammensetzung	01	dextromethorphanum hydrobromidum 10 mg corresp. dextromethorphanum 7.3 mg, conserv.: E 218, arom.: saccharinum natricum, vanillinum, ethylvanillinum et alia, excipients ad solutionem pro 5 ml.	
Anwendung		trockener Reizhusten	
Packung/en	01	001 200 ml Flasche(n)	C
Bemerkung			
Gültig bis		07.06.2016	

01 Borago comp., Solutio ad injectionem

Wala Schweiz GmbH, Bärenplatz 2, 3011 Bern

Zul.-Nr.: 60269	Abgabekategorie: B	Index: 20.02.0.	27.06.2011
Zusammensetzung	01	aesculus hippocastanum e semine ferm D9 0.1 g, borago officinalis e foliis ferm D2 0.1 g, cnicus benedictus ferm D2 0.1 g, hamamelis virginiana e foliis ferm D2 0.1 g, nicotiana tabacum ferm D5 0.1 g, skorodit D9 0.1 g, natrii chloridum, natrii hydrogenocarbonas, aqua ad iniectabilia, ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung			
Bemerkung		Zulassung mit reduziertem Dossier ohne Indikation nach Art. 17 Abs. 1 KPAV (SR 812.212.24). Die Packungsgrößen liegen in der Verantwortung der Firma.	
Gültig bis		26.06.2016	

01 Brilique, Filmtabletten

AstraZeneca AG, Grafenau 10, 6301 Zug

Zul.-Nr.: 61389	Abgabekategorie: B	Index: 06.03.2.	30.06.2011
Zusammensetzung	01	ticagrelorum 90 mg, excipients pro compresso obducto.	
Anwendung		Thrombozytenaggregationshemmung in Kombination mit Acetylsalicylsäure	
Packung/en	01	001 56 Tablette(n)	B
		002 100 Tablette(n)	B
		003 168 Tablette(n)	B
Bemerkung		ticagrelorum, DCI = NAS (neuer Wirkstoff)	
Gültig bis		29.06.2016	

01 Camphora comp., Tropfen

Wemedis Pharma GmbH, Zeughausstrasse 13, 9053 Teufen AR

Zul.-Nr.: 60166	Abgabekategorie: D	Index: 20.01.0.	08.06.2011
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung	01	arnica montana e floribus siccatis Glückselig D2 0.07 ml, kaolinum ponderosum spag. Glückselig D2 0.14 ml, camphora D3 0.10 ml, cupri sulfas pentahydricus D4 0.15 ml, hydrargyri dichloridum spag. Glückselig D6 0.09 ml, kalii nitras D3 0.22 ml, stibii sulfidum nigrum D8 0.09 ml, kalii hydrogenotartras spag. Glückselig D2 0.07 ml, excipiens ad solutionem pro 1 ml, corresp. ethanolum 29 % V/V.
-----------------	----	---

Anwendung

Bemerkung

Zulassung mit reduziertem Dossier ohne Indikation nach Art. 17 Abs. 1 KPAV (SR 812.212.24). Die Packungsgrößen liegen in der Verantwortung der Firma.

Gültig bis

07.06.2016

01 Carduus marianus comp., Tropfen

Wemedis Pharma GmbH, Zeughausstrasse 13, 9053 Teufen AR

Zul.-Nr.: 60160	Abgabekategorie: C	Index: 20.01.0.	30.06.2011
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung	01	acidum arsenicosum spag. Glückselig D4 0.05 ml, aesculus hippocastanum e semine siccato Glückselig D1 0.01 ml, arnica montana e floribus siccatis Glückselig D2 0.05 ml, atropa belladonna e foliis recentibus Glückselig D4 0.02 ml, aurum chloratum D5 0.07 ml, kaolinum ponderosum spag. Glückselig D2 0.09 ml, camphora D3 0.04 ml, chelidonium majus ex herba recenti spag. Glückselig D7 0.01 ml, crataegus e foliis cum floribus recentibus Glückselig TM 0.04 ml, cupri sulfas pentahydricus D4 0.12 ml, digitalis purpurea Glückselig D4 0.04 ml, filipendula ulmaria ex herba recenti Glückselig D1 0.01 ml, hydrargyri dichloridum spag. Glückselig D6 0.06 ml, juniperus communis e fructibus siccatis Glückselig D1 0.03 ml, kalii nitras D3 0.05 ml, kalii hydrogenotartras spag. Glückselig D2 0.02 ml, orthosiphonis folium Glückselig D1 0.02 ml, paeonia officinalis e floribus siccatis Glückselig D1 0.02 ml, silybum marianum D2 0.04 ml, solidago virgaurea ex herba recenti Glückselig D1 0.02 ml, stibii sulfidum nigrum D8 0.06 ml, zincum metallicum D8 0.01 ml, excipiens ad solutionem pro 1 ml, corresp. ethanolum 30 % V/V.
-----------------	----	---

Anwendung

Bemerkung

Zulassung mit reduziertem Dossier ohne Indikation nach Art. 17 Abs. 1 KPAV (SR 812.212.24). Die Packungsgrößen liegen in der Verantwortung der Firma.

Gültig bis

29.06.2016

01 Chelidonium Terebinthina Laricina comp., Collyria

Wala Schweiz GmbH, Bärenplatz 2, 3011 Bern

Zul.-Nr.: 60279	Abgabekategorie: D	Index: 20.02.0.	30.06.2011
Zusammensetzung	01	dilutio 1 ml ex chelidonium majus ex herba ferm D3 66 mg, chelidonium majus ferm D3 34 mg, rosa e floribus ferm cum ferro D3 100 mg, ruta graveolens ferm D3 100 mg et terebinthina laricina D5 100 mg, ad solutionem pro 1 g.	
Anwendung			
Bemerkung		Zulassung mit reduziertem Dossier ohne Indikation nach Art. 17 Abs. 1 KPAV (SR 812.212.24). Die Packungsgrößen liegen in der Verantwortung der Firma.	
Gültig bis		29.06.2016	

01 Chlorhexamed forte 0.2% alkoholfrei, Lösung

GlaxoSmithKline Consumer Healthcare AG, Talstrasse 5, 3053 Münchenbuchsee

Zul.-Nr.: 60340	Abgabekategorie: D	Index: 12.03.3.	10.06.2011
Zusammensetzung	01	chlorhexidini digluconas 2 mg, arom.: vanillinum et alia, excipients ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Mund- und Rachendesinfiziens	
Packung/en	01	001	200 ml D
Bemerkung			
Gültig bis		09.06.2016	

01 Cinchona pubescens comp., Tropfen

Wemedis Pharma GmbH, Zeughausstrasse 13, 9053 Teufen AR

Zul.-Nr.: 60161	Abgabekategorie: D	Index: 20.01.0.	08.06.2011
Zusammensetzung	01	argenti nitras D5 0.02 ml, arnica montana e floribus siccatis Glückselig D2 0.04 ml, kaolinum ponderosum spag. Glückselig D2 0.08 ml, calcii phosphas D8 0.07 ml, camphora D3 0.04 ml, chelidonium majus ex herba recenti spag. Glückselig D7 0.06 ml, cinchona pubescens TM 0.04 ml, cupri sulfas pentahydricus D4 0.10 ml, cyclamen purpurascens D4 0.02 ml, hydrargyri dichloridum spag. Glückselig D6 0.04 ml, hypericum perforatum ex herba Glückselig D1 0.04 ml, kalii nitras D3 0.11 ml, plumbum aceticum spag. Glückselig D4 0.03 ml, stibii sulfidum nigrum D8 0.08 ml, sulfur D7 0.02 ml, kalii hydrogenotartras spag. Glückselig D2 0.03 ml, valeriana officinalis Glückselig D1 0.02 ml, zincum metallicum D8 0.03 ml, excipients ad solutionem pro 1 ml, corresp. ethanolum 32 % V/V.	
Anwendung			
Bemerkung		Zulassung mit reduziertem Dossier ohne Indikation nach Art. 17 Abs. 1 KPAV (SR 812.212.24). Die Packungsgrößen liegen in der Verantwortung der Firma.	
Gültig bis		07.06.2016	

01 Cineraria maritima D3, Augentropfen

Weleda AG, Dychweg 14, 4144 Arlesheim

Zul.-Nr.: **59775** Abgabekategorie: **D** Index: 20.02.0. 27.06.2011

Zusammensetzung 01 cineraria maritima D3 1 ml, ad solutionem.

Anwendung

Bemerkung Zulassung mit reduziertem Dossier ohne Indikation nach Art. 17 Abs. 1 KPAV (SR 812.212.24). Die Packungsgrößen liegen in der Verantwortung der Firma. Zulassung gilt auch für alle höheren Folgepotenzen.

Gültig bis 26.06.2016

01 Clorazepate Zentiva 5mg, capsules**02 Clorazepate Zentiva 10mg, capsules****03 Clorazepate Zentiva 20mg, capsules**

Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin

N° d'AMM: **62237** Catégorie de remise: **B** Index: 01.04.1. 06.06.2011

Composition 01 dikalii clorazepas 5 mg, color.: E 127, excipients pro capsula.

02 dikalii clorazepas 10 mg, color.: E 127, excipients pro capsula.

03 dikalii clorazepas 20 mg, color.: E 132, excipients pro capsula.

Indication Anxiolytique

Conditionnements 01 001 20 capsule(s) B

002 50 capsule(s) B

02 003 20 capsule(s) B

004 50 capsule(s) B

03 005 20 capsule(s) B

006 50 capsule(s) B

Remarque soumis à la loi fédéral sur les stupéfiants et les substances psychotropes

Valable jusqu'au 05.06.2016

01 Clorazepate Zentiva 20mg, comprimés pelliculés

Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin

N° d'AMM: **62235** Catégorie de remise: **B** Index: 01.04.1. 06.06.2011

Composition 01 dikalii clorazepas 20 mg, color.: E 132, excipients pro compresso obducto.

Indication Anxiolytique

Conditionnements 01 001 20 comprimé(s) B

002 50 comprimé(s) B

Remarque soumis à la loi fédéral sur les stupéfiants et les substances psychotropes

Valable jusqu'au 05.06.2016

01 Clorazepate Zentiva 50mg, comprimés pelliculés

Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin

N° d'AMM: 62236	Catégorie de remise: B	Index: 01.04.1.	06.06.2011
Composition	01	dikalii clorazepas 50 mg, color.: E 127, excipients pro compresso obducto.	
Indication		Anxiolytique	
Conditionnements	01	001 30 comprimé(s)	B
Remarque		soumis à la loi fédéral sur les stupéfiants et les substances psychotropes	
Valable jusqu'au		05.06.2016	

01 Dicloabak 0,1% Augentropfen

THEA Pharma SA, 4, chemin Vignechamps, 1222 Vérenaz

Zul.-Nr.: 61484	Abgabekategorie: B	Index: 11.06.3.	30.06.2011
Zusammensetzung	01	diclofenacum natricum 1 mg, excipients ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Nichtsteroidaler Entzündungshemmer zur lokalen Anwendung am Auge	
Packung/en	01	001 10 ml	B
Bemerkung			
Gültig bis		29.06.2016	

01 Effentora 100 mcg, Buccaltabletten**02 Effentora 200 mcg, Buccaltabletten****03 Effentora 400 mcg, Buccaltabletten****04 Effentora 600 mcg, Buccaltabletten****05 Effentora 800 mcg, Buccaltabletten**

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

Zul.-Nr.: 61669	Abgabekategorie: A	Index: 01.01.3.	29.06.2011
Zusammensetzung	01	fentanylum 100 µg ut fentanyli citras, excipients pro compresso.	
	02	fentanylum 200 µg ut fentanyli citras, excipients pro compresso.	
	03	fentanylum 400 µg ut fentanyli citras, excipients pro compresso.	
	04	fentanylum 600 µg ut fentanyli citras, excipients pro compresso.	
	05	fentanylum 800 µg ut fentanyli citras, excipients pro compresso.	
Anwendung		Durchbruchschmerzen bei chronischen Tumorschmerzen	
Packung/en	01	001 4 Tablette(n)	A
		002 28 Tablette(n)	A
	02	003 4 Tablette(n)	A
		004 28 Tablette(n)	A
	03	005 4 Tablette(n)	A
		006 28 Tablette(n)	A
	04	007 4 Tablette(n)	A
		008 28 Tablette(n)	A
	05	009 4 Tablette(n)	A
		010 28 Tablette(n)	A
Bemerkung		Untersteht dem Bundesgesetz über die Betäubungsmittel und die psychotropen Stoffe	
Gültig bis		28.06.2016	

01 Hepar compositum, Injektionslösung

Ebi-Pharm AG, Lindachstrasse 8c, 3038 Kirchlindach

Zul.-Nr.: 58970	Abgabekategorie: B	Index: 20.01.0.	23.06.2011
Zusammensetzung	01	acidum alpha-ketoglutaricum D10, acidum dl-alpha-liponicum D8, acidum dl-malicum D10, acidum fumaricum D10, acidum oroticum D6, avena sativa D6, calcii carbonas hahnemanni D28, chelidonium majus D4, cholesterolum D10, cinchona pubescens D4, colon D10, cyanocobalaminum D4, cynara scolymus D6, duodenum D10, fel tauri D8 (Rind: Galle), hepar D8, histaminum D10, lycopodium clavatum D4, natrium diethyloxalaceticum D10, pancreas D10, silybum marianum D3, sulfur D13, taraxacum officinale D4, glandulae thymi D10, veratrum album D4, vesica fellea D10 ana partes 22 mg, natrii chloridum, aqua ad iniectabilia, ad solutionem pro 2.2 ml.	
Anwendung			
Bemerkung		Zulassung mit reduziertem Dossier ohne Indikation nach Art. 17 Abs. 1 KPAV (SR 812.212.24). Die Packungsgrößen liegen in der Verantwortung der Firma.	
Gültig bis		22.06.2016	

01 Hizentra, Injektionslösung zur s.c. Anwendung

CSL Behring AG, Wankdorfstrasse 10, 3014 Bern

Zul.-Nr.: 61547	Abgabekategorie: B	Index: 08.09.	08.06.2011
Zusammensetzung	01	immunoglobulinum humanum normale 200 mg, prolinum, polysorbatum 80, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Substitutionstherapie bei primären und sekundären Immundefekterkrankheiten	
Packung/en	01	001	1 x 5 ml Durchstechflasche(n) B
		002	10 x 5 ml Durchstechflasche(n) B
		003	20 x 5ml Durchstechflasche(n) B
		004	1 x 10 ml Durchstechflasche(n) B
		005	10 x 10 ml Durchstechflasche(n) B
		006	20 x 10 ml Durchstechflasche(n) B
		007	1 x 15 ml Durchstechflasche(n) B
		008	10 x 15 ml Durchstechflasche(n) B
		009	20 x 15 ml Durchstechflasche(n) B
		010	1 x 20 ml Durchstechflasche(n) B
		011	10 x 20 ml Durchstechflasche(n) B
		012	20 x 20 ml Durchstechflasche(n) B
Bemerkung			
* Gültig bis		07.06.2016	

01 Lachesis comp., Solutio ad injectionem

Wala Schweiz GmbH, Bärenplatz 2, 3011 Bern

Zul.-Nr.: 60344	Abgabekategorie: B	Index: 20.02.0.	30.06.2011
Zusammensetzung	01	atropa belladonna ex herba ferm D3 0.1 g, hepar sulfuris D7 0.1 g, lachesis D11 0.1 g, mercurialis perennis ex herba ferm D5 0.1 g, lactosum monohydricum, natrii chloridum, natrii hydrogenocarbonas, aqua ad iniectabilia, ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung			
Bemerkung		Zulassung mit reduziertem Dossier ohne Indikation nach Art. 17 Abs. 1 KPAV (SR 812.212.24). Die Packungsgrößen liegen in der Verantwortung der Firma.	
Gültig bis		29.06.2016	

01 Latanoprost Helvepharm, Augentropfen

Helvepharm AG, Walzmühlestrasse 60, 8500 Frauenfeld

Zul.-Nr.: 61504	Abgabekategorie: B	Index: 11.09.0.	28.06.2011
Zusammensetzung	01	latanoprostum 50 µg, conserv.: benzalkonii chloridum, excipients ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Glaukom	
Packung/en	01	001	1 x 2,5 ml
		002	3 x 2,5 ml
Bemerkung			B
Gültig bis			B
			27.06.2016

01 Leflunomid Sandoz 10, Filmtabletten**02 Leflunomid Sandoz 20, Filmtabletten**

Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen

Zul.-Nr.: 61505	Abgabekategorie: A	Index: 07.10.6.	10.06.2011
Zusammensetzung	01	leflunomidum 10 mg, excipients pro compresso obducto.	
	02	leflunomidum 20 mg, excipients pro compresso obducto.	
Anwendung		Aktive rheumatoide Arthritis	
Packung/en	01	001	30 Tablette(n)
		002	100 Tablette(n)
	02	003	30 Tablette(n)
		004	100 Tablette(n)
Bemerkung			A
Gültig bis			A
			09.06.2016

01 Leflunomide Zentiva 10 mg, comprimés pelliculés
02 Leflunomide Zentiva 20 mg, comprimés pelliculés
03 Leflunomide Zentiva 100 mg, comprimés pelliculés
 Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin

N° d'AMM: **62248** Catégorie de remise: **A** Index: 07.10.6. 09.06.2011

Composition 01 leflunomidum 10 mg, excipients pro compresso obducto.
 02 leflunomidum 20 mg, excipients pro compresso obducto.
 03 leflunomidum 100 mg, excipients pro compresso obducto.

Indication Polyarthrite rhumatoïde active

Conditionnements 01 001 30 comprimé(s) A
 002 100 comprimé(s) A
 02 003 30 comprimé(s) A
 004 100 comprimé(s) A
 03 005 3 comprimé(s) A

Remarque

Valable jusqu'au 08.06.2016

01 Lev Desitin 100 mg/ml, Lösung
 Desitin Pharma GmbH, Hammerstrasse 47, 4410 Liestal

Zul.-Nr.: **61848** Abgabekategorie: **B** Index: 01.07.1. 16.06.2011

Zusammensetzung 01 levetiracetamum 100 mg, aromatica, conserv.: E 216, E 218, excipients ad solutionem pro 1 ml.

Anwendung Antiepileptikum

Packung/en 01 001 300 ml Flasche(n) B

Bemerkung

Gültig bis 15.06.2016

01 Levetiracetam-Teva 250 mg, Filmtabletten
02 Levetiracetam-Teva 500 mg, Filmtabletten
04 Levetiracetam-Teva 1000 mg, Filmtabletten
 Teva Pharma AG, Industriestrasse 111, 4147 Aesch BL

Zul.-Nr.: **61500** Abgabekategorie: **B** Index: 01.07.1. 30.06.2011

Zusammensetzung 01 levetiracetamum 250 mg, color.: E 132, E 133, excipients pro compresso obducto.
 02 levetiracetamum 500 mg, color.: E 102, E 132, excipients pro compresso obducto.
 04 levetiracetamum 1000 mg, excipients pro compresso obducto.

Anwendung Antiepileptikum

Packung/en 01 001 30 Tablette(n) B
 02 002 20 Tablette(n) B
 003 100 Tablette(n) B
 004 200 Tablette(n) B
 04 005 30 Tablette(n) B
 006 100 Tablette(n) B
 007 200 Tablette(n) B

Bemerkung

Gültig bis 29.06.2016

01 Mirtazapin-Teva 15 mg, Filmtabletten**02 Mirtazapin-Teva 30 mg, Filmtabletten****03 Mirtazapin-Teva 45 mg, Filmtabletten**

Teva Pharma AG, Industriestrasse 111, 4147 Aesch BL

Zul.-Nr.: 61333	Abgabekategorie: B	Index: 01.06.0.	06.06.2011
Zusammensetzung	01	mirtazapinum 15 mg, excipients pro compresso obducto.	
	02	mirtazapinum 30 mg, excipients pro compresso obducto.	
	03	mirtazapinum 45 mg, excipients pro compresso obducto.	
Anwendung		Antidepressivum	
Packung/en	02	001	10 Tablette(n) B
		002	30 Tablette(n) B
		003	100 Tablette(n) B
	03	004	30 Tablette(n) B
		005	100 Tablette(n) B
Bemerkung		61333 01: Sequenz nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt	
Gültig bis		05.06.2016	

01 Mirtazapin-Teva ODT 15 mg, Schmelztabletten**02 Mirtazapin-Teva ODT 30 mg, Schmelztabletten****03 Mirtazapin-Teva ODT 45 mg, Schmelztabletten**

Teva Pharma AG, Industriestrasse 111, 4147 Aesch BL

Zul.-Nr.: 61356	Abgabekategorie: B	Index: 01.06.0.	06.06.2011
Zusammensetzung	01	mirtazapinum 15 mg, aromatica, aspartamum, color.: E 110, conserv.: E 211, excipients pro compresso.	
	02	mirtazapinum 30 mg, aromatica, aspartamum, color.: E 110, conserv.: E 211, excipients pro compresso.	
	03	mirtazapinum 45 mg, aromatica, aspartamum, color.: E 110, conserv.: E 211, excipients pro compresso.	
Anwendung		Antidepressivum	
Packung/en	01	001	6 Tablette(n) B
		002	30 Tablette(n) B
		003	96 Tablette(n) B
	02	004	30 Tablette(n) B
		005	96 Tablette(n) B
Bemerkung		61356 03: Sequenz nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt	
Gültig bis		05.06.2016	

01 N-Acetylcysteine Alpex 200 mg, Brausetabletten**02 N-Acetylcysteine Alpex 600 mg, Brausetabletten**

Alpex Pharma SA, Via Cantonale, 6805 Mezzovico

N° d'AMM: 61348	Catégorie de remise: B/D	Index: 03.02.0.	01.06.2011
------------------------	---------------------------------	-----------------	------------

Composition	01	acetylcysteinum 200 mg, aromatica, E 320, excipients pro compresso.
	02	acetylcysteinum 600 mg, aromatica, E 320, excipients pro compresso.

Indication	Mucolytique
------------	-------------

Conditionnements	01	001	10 comprimé(s)	D	
			002	20 (2 x 10) comprimé(s)	D
		02	003	6 comprimé(s)	D
			004	12 (2 x 6) comprimé(s)	D
			005	10 comprimé(s)	D
			006	20 (2 x 10) comprimé(s)	B

Remarque

Valable jusqu'au 31.05.2016

01 Olibanum comp., Ampullen (s.c)

Weleda AG, Dychweg 14, 4144 Arlesheim

Zul.-Nr.: 59616	Abgabekategorie: B	Index: 20.02.0.	15.06.2011
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung	01	aurum metallicum praeparatum D30, myrrha D6, olibanum D12 ana partes 333 mg, pro vitro 1 ml.
-----------------	----	--

Anwendung

Bemerkung	Zulassung mit reduziertem Dossier ohne Indikation nach Art. 17 Abs. 1 KPAV (SR 812.212.24). Die Packungsgrößen liegen in der Verantwortung der Firma.
-----------	---

Gültig bis 14.06.2016

01 Olivenit D6, Ampullen (s.c.)

Weleda AG, Dychweg 14, 4144 Arlesheim

Zul.-Nr.: 59726	Abgabekategorie: B	Index: 20.02.0.	27.06.2011
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung	01	olivenit D6 1 ml, lactosum monohydricum, natrii chloridum, aqua ad iniectabilia, ad solutionem pro 1 ml.
-----------------	----	--

Anwendung

Bemerkung	Zulassung mit reduziertem Dossier ohne Indikation nach Art. 17 Abs. 1 KPAV (SR 812.212.24). Die Packungsgrößen liegen in der Verantwortung der Firma. Zulassung gilt auch für alle höheren Folgepotenzen.
-----------	---

Gültig bis 26.06.2016

01 Oralair 100 IR und 300 IR, Sublingualtabletten**02 Oralair 300 IR, Sublingualtabletten**

TRIMEDAL AG, Fabrikweg 2, 8306 Brüttisellen

Zul.-Nr.: 61384	Abgabekategorie: A	Index: 07.13.3.	21.06.2011
Zusammensetzung	01	I): pollinis allergeni extractum (dactylis glomerata, anthoxanthum odorata, lolium perenne, poa pratensis, phleum pratense) 100 IR, excipiens pro compresso. II): pollinis allergeni extractum (dactylis glomerata, anthoxanthum odorata, lolium perenne, poa pratensis, phleum pratense) 300 IR, excipiens pro compresso.	
	02	pollinis allergeni extractum (dactylis glomerata, anthoxanthum odorata, lolium perenne, poa pratensis, phleum pratense) 300 IR, excipiens pro compresso.	
Anwendung		Hyposensibilisierung	
Packung/en	01	001	1 Kombipackung(en) A
	02	002	30 Tablette(n) A
		003	90 Tablette(n) A
Bemerkung			
Gültig bis		20.06.2016	

01 Perindopril Indapamid Helvepharm 4mg/1.25mg, Tabletten

Helvepharm AG, Walzmühlestrasse 60, 8500 Frauenfeld

Zul.-Nr.: 61495	Abgabekategorie: B	Index: 02.07.2.	28.06.2011
Zusammensetzung	01	indapamidum 1.25 mg, tert-butylamini perindoprilum 4 mg corresp. perindoprilum 3.34 mg, excipiens pro compresso.	
Anwendung		Hypertonie	
Packung/en	01	001	30 Tablette(n) B
		002	90 Tablette(n) B
Bemerkung			
Gültig bis		27.06.2016	

01 Pramipexol Actavis 0.125mg, Tabletten

02 Pramipexol Actavis 0.25mg, Tabletten

03 Pramipexol Actavis 0.5mg, Tabletten

04 Pramipexol Actavis 1mg, Tabletten

05 Pramipexol Actavis 1.5mg, Tabletten

Actavis Switzerland AG, Wehntalerstrasse 190, 8105 Regensdorf

Zul.-Nr.: 59391	Abgabekategorie: B	Index: 01.08.0.	21.06.2011
Zusammensetzung	01	pramipexoli dihydrochloridum monohydricum 0.125 mg corresp. pramipexolum 0.088 mg, excipiens pro compresso.	
	02	pramipexoli dihydrochloridum monohydricum 0.25 mg corresp. pramipexolum 0.18 mg, excipiens pro compresso.	
	03	pramipexoli dihydrochloridum monohydricum 0.5 mg corresp. pramipexolum 0.35 mg, excipiens pro compresso.	
	04	pramipexoli dihydrochloridum monohydricum 1 mg corresp. pramipexolum 0.7 mg, excipiens pro compresso.	
	05	pramipexoli dihydrochloridum monohydricum 1.5 mg corresp. pramipexolum 1.1 mg, excipiens pro compresso.	
Anwendung		Morbus Parkinson	
Packung/en	01	001 20 Tablette(n)	B
		002 30 Tablette(n)	B
		003 60 Tablette(n)	B
		004 100 Tablette(n)	B
	02	005 20 Tablette(n)	B
		006 30 Tablette(n)	B
		007 60 Tablette(n)	B
		008 100 Tablette(n)	B
	03	009 20 Tablette(n)	B
		010 30 Tablette(n)	B
		011 60 Tablette(n)	B
		012 100 Tablette(n)	B
	04	013 20 Tablette(n)	B
		014 30 Tablette(n)	B
		015 60 Tablette(n)	B
		016 100 Tablette(n)	B
	05	017 20 Tablette(n)	B
		018 30 Tablette(n)	B
		019 60 Tablette(n)	B
		020 100 Tablette(n)	B
Bemerkung			
Gültig bis		20.06.2016	

01 Prunus spinosa, Summitates TM (=33%), Dilutio

Weleda AG, Dychweg 14, 4144 Arlesheim

Zul.-Nr.: 59575	Abgabekategorie: C	Index: 20.02.0.	27.06.2011
Zusammensetzung	01	prunus spinosa e summitatibus TM 1 g, ad solutionem, corresp. ethanolum 36 % V/V.	
Anwendung			
Bemerkung		Zulassung mit reduziertem Dossier ohne Indikation nach Art. 17 Abs. 1 KPAV (SR 812.212.24). Die Packungsgrößen liegen in der Verantwortung der Firma. Zulassung gilt auch für alle höheren Folgepotenzen.	
Gültig bis		26.06.2016	

01 Quetiapin Sandoz 25 mg, Filmtabletten**02 Quetiapin Sandoz 100 mg, Filmtabletten****03 Quetiapin Sandoz 200 mg, Filmtabletten****04 Quetiapin Sandoz 300 mg, Filmtabletten**

Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen

Zul.-Nr.: 61374	Abgabekategorie: B	Index: 01.05.0.	10.06.2011
Zusammensetzung	01	quetiapinum 25 mg ut quetiapini fumaras, excipiens pro compresso obducto.	
	02	quetiapinum 100 mg ut quetiapini fumaras, excipiens pro compresso obducto.	
	03	quetiapinum 200 mg ut quetiapini fumaras, excipiens pro compresso obducto.	
	04	quetiapinum 300 mg ut quetiapini fumaras, excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		Neuroleptikum	
Packung/en	01	001	60 Tablette(n) B
	02	002	60 Tablette(n) B
		003	100 Tablette(n) B
	03	004	60 Tablette(n) B
		005	100 Tablette(n) B
	04	006	60 Tablette(n) B
		007	100 Tablette(n) B
Bemerkung			
Gültig bis		09.06.2016	

01 Rosmarinus Infusum D4, Ampullen (s.c.)

Weleda AG, Dychweg 14, 4144 Arlesheim

Zul.-Nr.: 59571	Abgabekategorie: B	Index: 20.02.0.	23.06.2011
Zusammensetzung	01	rosmarinus officinalis infusum D4 1 ml, ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung			
Bemerkung		Zulassung mit reduziertem Dossier ohne Indikation nach Art. 17 Abs. 1 KPAV (SR 812.212.24). Die Packungsgrößen liegen in der Verantwortung der Firma. Zulassung gilt auch für alle höheren Folgepotenzen.	
Gültig bis		22.06.2016	

01 Solum uliginosum comp., Solutio ad injectionem

Wala Schweiz GmbH, Bärenplatz 2, 3011 Bern

Zul.-Nr.: **60370** Abgabekategorie: **B** Index: 20.02.0. 27.06.2011

Zusammensetzung 01 aesculus hippocastanum e semine ferm D11 0.1 g, equiseti herba ferm D11 0.1 g, solum uliginosum D11 0.1 g, natrii chloridum, natrii hydrogenocarbonas, aqua ad iniectabilia, ad solutionem pro 1 ml.

Anwendung

Bemerkung Zulassung mit reduziertem Dossier ohne Indikation nach Art. 17 Abs. 1 KPAV (SR 812.212.24). Die Packungsgrößen liegen in der Verantwortung der Firma.

Gültig bis 26.06.2016

01 Tartarus depuratus comp., Tropfen

Wemedis Pharma GmbH, Zeughausstrasse 13, 9053 Teufen AR

Zul.-Nr.: **60175** Abgabekategorie: **D** Index: 20.01.0. 08.06.2011

Zusammensetzung 01 arnica montana e floribus siccatis Glückselig D2 0.06 ml, aurum chloratum D5 0.03 ml, kaolinum ponderosum spag. Glückselig D2 0.10 ml, camphora D3 0.04 ml, chelidonium majus ex herba recenti spag. Glückselig D7 0.03 ml, cupri sulfas pentahydricus D4 0.10 ml, digitalis purpurea Glückselig D4 0.03 ml, filipendula ulmaria ex herba recenti Glückselig D1 0.04 ml, hydrargyri dichloridum spag. Glückselig D6 0.05 ml, juniperus communis e fructibus siccatis Glückselig D1 0.05 ml, kalii hydrogenotartras spag. Glückselig D2 0.08 ml, kalii nitras D3 0.09 ml, orthosiphonis folium Glückselig D1 0.03 ml, solidago virgaurea ex herba recenti Glückselig D1 0.04 ml, stibii sulfidum nigrum D8 0.08 ml, zincum metallicum D8 0.03 ml, excipiens ad solutionem pro 1 ml, corresp. ethanolum 27 % V/V.

Anwendung

Bemerkung Zulassung mit reduziertem Dossier ohne Indikation nach Art. 17 Abs. 1 KPAV (SR 812.212.24). Die Packungsgrößen liegen in der Verantwortung der Firma.

Gültig bis 07.06.2016

01 Thuja comp. Trituratio

Weleda AG, Dychweg 14, 4144 Arlesheim

Zul.-Nr.: **59630** Abgabekategorie: **B** Index: 20.02.0. 27.06.2011

Zusammensetzung 01 aurum metallicum D3 333 mg, mercurius vivus naturalis D6 333 mg, thuja occidentalis D6 333 mg, excipiens ad pulverem pro 1 g.

Anwendung

Bemerkung Zulassung mit reduziertem Dossier ohne Indikation nach Art. 17 Abs. 1 KPAV (SR 812.212.24). Die Packungsgrößen liegen in der Verantwortung der Firma.

Gültig bis 26.06.2016

01 Ursodiol RR Zentiva 225 mg, Capsules**02 Ursodiol RR Zentiva 450 mg, Capsules**

Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin

N° d'AMM: 62272	Catégorie de remise: B	Index: 04.99.0.	17.06.2011
Composition	01	acidum ursodeoxycholicum 225 mg, conserv.: E 218, excipients pro capsula.	
	02	acidum ursodeoxycholicum 450 mg, conserv.: E 218, excipients pro capsula.	
Indication		Traitement des calculs biliaires	
Conditionnements	01	001 20 capsule(s)	B
	02	002 10 capsule(s)	B
		003 20 capsule(s)	B
		004 60 capsule(s)	B
Remarque			
Valable jusqu'au		16.06.2016	

01 Ursodiol Zentiva 150 mg, Capsules**02 Ursodiol Zentiva 300 mg, Capsules**

Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin

N° d'AMM: 62271	Catégorie de remise: B	Index: 04.99.0.	17.06.2011
Composition	01	acidum ursodeoxycholicum 150 mg, excipients pro capsula.	
	02	acidum ursodeoxycholicum 300 mg, excipients pro capsula.	
Indication		Traitement des calculs biliaires	
Conditionnements	01	001 30 capsule(s)	B
		002 100 capsule(s)	B
	02	003 10 capsule(s)	B
		004 30 capsule(s)	B
		005 100 capsule(s)	B
Remarque			
Valable jusqu'au		16.06.2016	

01 Ursofalk 500 mg, comprimés pelliculés

Vifor SA, Route de Moncor 10, 1752 Villars-sur-Glâne

N° d'AMM: 60812	Catégorie de remise: B	Index: 04.99.0.	23.06.2011
Composition	01	acidum ursodeoxycholicum 500 mg, excipients pro compresso obducto.	
Indication		Traitement des calculs biliaires	
Conditionnements	01	001 50 comprimé(s)	B
		002 100 comprimé(s)	B
Remarque			
Valable jusqu'au		22.06.2016	

01 Valeriana comp., Tropfen

Wemedis Pharma GmbH, Zeughausstrasse 13, 9053 Teufen AR

Zul.-Nr.: **60177** Abgabekategorie: **D** Index: 20.01.0. 27.06.2011

Zusammensetzung 01 arnica montana e floribus siccatis Glückselig D2 0.05 ml, aurum chloratum D5 0.08 ml, kaolinum ponderosum spag. Glückselig D2 0.10 ml, camphora D3 0.06 ml, cupri sulfas pentahydricus D4 0.08 ml, digitalis purpurea Glückselig D4 0.07 ml, hydrargyri dichloridum spag. Glückselig D6 0.05 ml, plumbum aceticum spag. Glückselig D4 0.07 ml, stibii sulfidum nigrum D8 0.12 ml, kalii hydrogenotartras spag. Glückselig D2 0.08 ml, valeriana officinalis Glückselig D1 0.10 ml, excipiens ad solutionem pro 1 ml, corresp. ethanolum 25 % V/V.

Anwendung

Bemerkung

Zulassung mit reduziertem Dossier ohne Indikation nach Art. 17 Abs. 1 KPAV (SR 812.212.24). Die Packungsgrößen liegen in der Verantwortung der Firma.

Gültig bis

26.06.2016

01 Valsartan Opopharma, 40 mg Filmtabletten**02 Valsartan Opopharma, 80 mg Filmtabletten****03 Valsartan Opopharma, 160 mg Filmtabletten**

Opopharma Vertriebs AG, Riedmattstrasse 9, 8153 Rümlang

Zul.-Nr.: **61409** Abgabekategorie: **B** Index: 02.07.1. 15.06.2011

Zusammensetzung 01 valsartanum 40 mg, excipiens pro compresso obducto.
02 valsartanum 80 mg, excipiens pro compresso obducto.
03 valsartanum 160 mg, excipiens pro compresso obducto.

Anwendung

Anihypertensivum

Packung/en

01	001	28 Tablette(n)	B
	002	2 x 28 Tablette(n)	B
02	003	28 Tablette(n)	B
	004	98 Tablette(n)	B
	005	2 x 28 Tablette(n)	B
03	006	28 Tablette(n)	B
	007	98 Tablette(n)	B
	008	2 x 28 Tablette(n)	B

Bemerkung

Gültig bis

14.06.2016

01 Zincum metallicum comp., Tropfen

Wemedis Pharma GmbH, Zeughausstrasse 13, 9053 Teufen AR

Zul.-Nr.: **60178** Abgabekategorie: **D** Index: 20.01.0. 15.06.2011

Zusammensetzung 01 arnica montana e floribus siccatis Glückselig D2 0.06 ml, atropa belladonna e foliis recentibus Glückselig D4 0.05 ml, aurum chloratum D5 0.06 ml, kaolinum ponderosum spag. Glückselig D2 0.10 ml, camphora D3 0.05 ml, cupri sulfas pentahydricus D4 0.14 ml, hydrargyri dichloridum spag. Glückselig D6 0.05 ml, kalii hydrogenotartras spag. Glückselig D2 0.07 ml, paeonia officinalis e floribus siccatis Glückselig D1 0.05 ml, stibii sulfidum nigrum D8 0.10 ml, valeriana officinalis Glückselig D1 0.06 ml, zincum metallicum D8 0.10 ml, excipients ad solutionem pro 1 ml, corresp. ethanolum 27 % V/V.

Anwendung

Bemerkung Zulassung mit reduziertem Dossier ohne Indikation nach Art. 17 Abs. 1 KPAV (SR 812.212.24). Die Packungsgrößen liegen in der Verantwortung der Firma.

Gültig bis 14.06.2016

01 Zolpidem CR Zentiva 6.25mg, comprimés à libération contrôlée**02 Zolpidem CR Zentiva 12.5mg, comprimés à libération contrôlée**

Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin

N° d'AMM: **62247** Catégorie de remise: **B** Index: 01.03.1. 16.06.2011

Composition 01 zolpidemi tartras 6.25 mg, excipients pro compresso obducto.
02 zolpidemi tartras 12.5 mg, color.: E 132, excipients pro compresso obducto.

Indication Hypnotique

Conditionnements	01	001	7 comprimé(s)	B
		002	14 comprimé(s)	B
		003	28 comprimé(s)	B
	02	004	7 comprimé(s)	B
		005	14 comprimé(s)	B
		006	28 comprimé(s)	B

Remarque soumis à la loi fédéral sur les stupéfiants et les substances psychotropes

Valable jusqu'au 15.06.2016

01 Zopiclone Zentiva, comprimés pelliculés

Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin

N° d'AMM: **62246** Catégorie de remise: **B** Index: 01.03.1. 16.06.2011

Composition 01 zopiclonum 7.5 mg, excipients pro compresso obducto.

Indication Hypnotique

Conditionnements	01	001	10 comprimé(s)	B
		002	30 comprimé(s)	B
		003	100 comprimé(s)	B

Remarque

Valable jusqu'au 15.06.2016

Tierarzneimittel / Produits à usage vétérinaire

01 Loravet ad us. vet., Zitzentauchmittel

Novartis Tiergesundheit AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel

Zul.-Nr.: 62290	Abgabekategorie: E	Index:	01.06.2011
Zusammensetzung	01	iodum 3.1 mg, PEG-75 lanolin, antiox.: E 222, excipiens ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Zitzendesinfektion zur Unterstützung der Mastitisprophylaxe bei Rindern	
Packung/en	01	001	10 l E
Bemerkung			
Gültig bis		31.05.2016	

01 Sera pond omnisan F ad us. vet., Lösung

Alfauna AG, Römerstrasse 9, 4314 Zeiningen

Zul.-Nr.: 62050	Abgabekategorie: D	Index:	29.06.2011
Zusammensetzung	01	viridis malachiti oxalas 0.18 g, formaldehydum 2.06 g, excipiens ad solutionem pro 100 ml.	
Anwendung		Zur Behandlung gegen Verpilzung und Parasitenbefall im Gartenteich	
Packung/en	01	001	250 ml Flasche D
		002	500 ml Flasche D
		003	5000 ml Kannister D
Bemerkung		Zulassung im Meldeverfahren gemäss Art. 39 VAZV (SR 812.212.23)	
Gültig bis		28.06.2016	

Revisionen und Änderungen der Zulassung Révisions et changements de l'autorisation

Die Gültigkeit der hier publizierten Zulassungen steht unter dem Vorbehalt, dass kein Rechtsmittel gegen die betreffende Verfügung ergriffen wird bzw. wurde.

Les autorisations publiées ici sont valides pour autant que les décisions correspondantes n'aient pas fait ou ne fassent pas l'objet d'un recours.

Humanarzneimittel / Produits à usage humain

01 Aclasta, Infusionslösung

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: 57363	Abgabekategorie: B	Index: 07.99.0.	30.06.2011
Zusammensetzung	01	acidum zoledronicum 5 mg ut acidum zoledronicum monohydricum, mannitolum, natrii citras dihydricus, aqua ad iniectionem pro 100 ml.	
Anwendung		Morbus Paget, postmenopausale Osteoporose	
Packung/en	01	001 1 x 100 ml Flasche(n)	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 27.09.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		06.11.2016	

01 Actemra 80 mg/4 ml, Konzentrat zur Herstellung einer Infusionslösung

02 Actemra 200 mg/10 ml, Konzentrat zur Herstellung einer Infusionslösung

03 Actemra 400 mg/20 ml, Konzentrat zur Herstellung einer Infusionslösung

Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmattstrasse 2, 4153 Reinach BL

Zul.-Nr.: 58868	Abgabekategorie: A	Index: 07.15.0.	28.06.2011
Zusammensetzung	01	tocilizumabum 80 mg, polysorbatum 80, saccharum, dinatrii phosphas dodecahydricus, natrii dihydrogenophosphas dihydricus, aqua ad iniectionem pro 4 ml.	
	02	tocilizumabum 200 mg, polysorbatum 80, saccharum, dinatrii phosphas dodecahydricus, natrii dihydrogenophosphas dihydricus, aqua ad iniectionem pro 10 ml.	
	03	tocilizumabum 400 mg, polysorbatum 80, saccharum, dinatrii phosphas dodecahydricus, natrii dihydrogenophosphas dihydricus, aqua ad iniectionem pro 20 ml.	
* Anwendung		Rheumatoide Arthritis. Systemische juvenile idiopathische Arthritis.	
Packung/en	01	001 1 Durchstechflasche(n)	A
	02	002 1 Durchstechflasche(n)	A
	03	003 1 Durchstechflasche(n)	A
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 2. Dezember 2008 (Änderung Anwendungsgebiet: neue Indikation "Systemische juvenile idiopathische Arthritis")	
Gültig bis		01.12.2013	

01 Aiol, Crème

Pierre Fabre (Suisse) S.A., Hegenheimermattweg 183, 4123 Allschwil

Zul.-Nr.: 38009	Abgabekategorie: B	Index: 10.02.0.	27.06.2011
Zusammensetzung	01	tretinoinum 0.5 mg, antiox.: E 320, conserv.: E 210, excipients ad unguentum pro 1 g.	
Anwendung		Akne vulgaris	
Packung/en	01	028 20 g	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 01.02.2010 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		30.01.2017	

01 Aiol, Lotion

Pierre Fabre (Suisse) S.A., Hegenheimermattweg 183, 4123 Allschwil

Zul.-Nr.: 38008	Abgabekategorie: B	Index: 10.02.0.	27.06.2011
Zusammensetzung	01	tretinoinum 0.5 mg, propylenglycolum, excipients ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Akne vulgaris	
Packung/en	01	013 50 ml	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 01.02.2010 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		30.01.2017	

01 Aknichthol, Lotio

Medinova AG, Eggbühlstrasse 14, 8050 Zürich

Zul.-Nr.: 33005	Abgabekategorie: D	Index: 10.02.0.	16.06.2011
Zusammensetzung	01	natrii bituminosulfonas decoloratus 10 mg, acidum salicylicum 5 mg, aromatica, color.: E 172, excipients ad suspensionem pro 1 g.	
Anwendung		Akne vulgaris	
Packung/en	01	041 30 g	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 11.10.2007 (Änderung Präparatename, früher: Aknichthol N, Lotio)	
Gültig bis		14.02.2012	

01 Aleve, Filmtabletten

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

Zul.-Nr.: 53810	Abgabekategorie: C	Index: 07.10.1.	29.06.2011
Zusammensetzung	01	naproxenum natricum 220 mg, color.: E 132, excipients pro compresso obducto.	
Anwendung		Analgeticum	
Packung/en	01	012 10 Tablette(n)	C
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 20. Oktober 2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		19.10.2016	

01 Alli, Hartkapseln

GlaxoSmithKline Consumer Healthcare AG, Talstrasse 5, 3053 Münchenbuchsee

Zul.-Nr.: 59358	Abgabekategorie: C	Index: 07.99.0.	08.06.2011
Zusammensetzung	01	orlistatum 60 mg, color.: E 132, excipients pro capsula.	
Anwendung		Zur Gewichtsabnahme	
* Packung/en	01	001	42 Kapsel(n) C
		002	84 Kapsel(n) C
		003	120 Kapsel(n) C
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 10.09.2009 (Neue zusätzliche Packungsgrösse/n, neu: 120 Kapseln)	
Gültig bis		09.09.2014	

01 Alvesco 40 ug, Dosieraerosol**02 Alvesco 80 ug, Dosieraerosol****03 Alvesco 160 ug, Dosieraerosol**

Nycomed Pharma AG, Wallisellenstrasse 55, 8600 Dübendorf

Zul.-Nr.: 57303	Abgabekategorie: B	Index: 03.04.4.	28.06.2011
Zusammensetzung	01	ciclesonidum 40 µg, excipients et propellentia ad aerosolum pro dosi. doses pro vase 120.	
	02	ciclesonidum 80 µg, excipients et propellentia ad aerosolum pro dosi. doses pro vase 120.	
	03	ciclesonidum 160 µg, excipients et propellentia ad aerosolum pro dosi. doses pro vase 120.	
Anwendung		zur antientzündlichen Dauerbehandlung von Asthma bei Erwachsenen, Jugendlichen und Kindern ab 6 Jahren	
Packung/en	02	002	120 Inhalationen B
		004	60 Inhalationen B
	03	003	120 Inhalationen B
		005	60 Inhalationen B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 14.08.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) 57303 01: Sequenz nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt	
* Gültig bis		15.11.2016	

01 Andreamol, Tabletten

Andreamol AG, Binningerstrasse 95, 4123 Allschwil

Zul.-Nr.: 54718	Abgabekategorie: C	Index: 06.07.3.	15.06.2011
Zusammensetzung	01	acidum folicum 0.4 mg, excipients pro compresso.	
Anwendung		Prophylaxe von primären Neuralrohrdefekten	
Packung/en	01	012	30 Tablette(n) C
		020	90 Tablette(n) C
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 14.01.2011 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		18.10.2016	

01 Aqua ad iniectabilia Baxter, Infusionslösung

Baxter AG, Müllerenstrasse 3, 8604 Volketswil

Zul.-Nr.: 55635	Abgabekategorie: B	Index: 05.03.4.	15.06.2011
Zusammensetzung	01	aqua ad iniectabilia.	
Anwendung		Trägerlösung	
Packung/en	01	002 50 x 50 ml Viaflo Minibag	B
		004 50 x 100 ml Viaflo Minibag	B
		006 30 x 250 ml Viaflo Beutel	B
		008 20 x 500 ml Viaflo Beutel	B
		010 10 x 1000 ml Viaflo Beutel	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 07.11.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		06.11.2016	

01 Aspirin Complex, Granulat

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

Zul.-Nr.: 57244	Abgabekategorie: C	Index: 01.01.2.	21.06.2011
Zusammensetzung	01	acidum acetylsalicylicum 500 mg, pseudoephedrini hydrochloridum 30 mg, aromatica, saccharinum, conserv.: alcohol benzylicus, excipients ad granulatum pro charta.	
Anwendung		Schnupfen mit erkältungsbedingten Schmerzen und Fieber	
Packung/en	01	003 10 Beutel	C
		007 20 Beutel	C
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 29. September 2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		28.09.2016	

02 A.T. 10, Lösung

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

Zul.-Nr.: 14825	Abgabekategorie: B	Index: 07.02.3.	29.06.2011
Zusammensetzung	02	dihydratostyrolol 1 mg, excipients ad solutionem pro 1 ml corresp. 26 gutta.	
Anwendung		Parathormon-Therapie	
Packung/en	02	037 30 ml	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 8. November 2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		07.11.2016	

01 Atrovent N, Dosier-Aerosol

Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Dufourstrasse 54, 4052 Basel

Zul.-Nr.: 55943	Abgabekategorie: B	Index: 03.04.3.	20.06.2011
Zusammensetzung	01	ipratropii bromidum 21 µg corresp. ipratropii bromidum anhydricum 20 µg pro dosi, excipients et propellentia ad aerosolum. doses pro vase 200.	
Anwendung		Bronchospasmolytikum	
Packung/en	01	002 200 Inhalationen	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 14.03.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		13.03.2017	

02 Bain extra-doux dermatologique Widmer, Lösung

Louis Widmer AG, Rietbachstrasse 5, 8952 Schlieren

Zul.-Nr.: 40418	Abgabekategorie: D	Index: 10.10.0.	30.06.2011
Zusammensetzung	02	matricariae extractum 10 mg, natrii bituminosulfonas 30 mg, guaiazulenum 0.25 mg, detergentia, aromatica, excipiens ad solutionem pro 1 g.	
Anwendung		Dermatologischer Badezusatz	
Packung/en	02	024	250 ml D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 29. November 2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		28.11.2016	

01 Baraclude 0.5 mg, Filmtabletten**02 Baraclude 1 mg, Filmtabletten**

Bristol-Myers Squibb SA, Neuhofstrasse 6, 6340 Baar

Zul.-Nr.: 57435	Abgabekategorie: A	Index: 08.03.0.	27.06.2011
Zusammensetzung	01	entecavirum 0.5 mg, excipiens pro compresso obducto.	
	02	entecavirum 1 mg, excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		Chronische Hepatitis B	
Packung/en	01	002	30 Tablette(n) A
	02	004	30 Tablette(n) A
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 07.06.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		09.08.2016	

01 Baraclude 0.05 mg/mL, Lösung zum Einnehmen

Bristol-Myers Squibb SA, Neuhofstrasse 6, 6340 Baar

Zul.-Nr.: 57436	Abgabekategorie: A	Index: 08.03.0.	27.06.2011
Zusammensetzung	01	entecavirum 0.05 mg, aromatica, conserv.: E 216, E 218, excipiens ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Chronische Hepatitis B	
Packung/en	01	001	210 ml A
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 07.06.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		09.08.2016	

01 Becetamol C, Brausepulver

Gebro Pharma AG, Gestadeckplatz 2, 4410 Liestal

Zul.-Nr.: 55651	Abgabekategorie: D	Index: 01.01.2.	29.06.2011
Zusammensetzung	01	paracetamololum 500 mg, acidum ascorbicum 300 mg, arom.: saccharinum natricum, excipiens ad pulverem pro pro charta.	
Anwendung		Linderung von Fieber und Schmerzen bei Erkältungskrankheiten	
Packung/en	01	002	10 Beutel D
		004	20 Beutel D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 19. Dezember 2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		18.12.2016	

01 Betacorton, Crème

Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen

Zul.-Nr.: 44205	Abgabekategorie: B	Index: 10.05.2.	16.06.2011
Zusammensetzung	01	halcinonidum 1 mg, ureum 50 mg, antiox.: E 320, conserv.: triclosanum, chlorhexidini dihydrochloridum, excipients ad unguentum pro 1 g.	
Anwendung		Nicht infizierte, entzündliche Dermatosen	
Packung/en	01	033 20 g	B
		041 50 g	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15. Dezember 2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		14.12.2016	

01 Betacorton, Fettcrème

Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen

Zul.-Nr.: 44206	Abgabekategorie: B	Index: 10.05.2.	16.06.2011
Zusammensetzung	01	halcinonidum 1 mg, ureum 100 mg, conserv.: triclosanum, chlorhexidini dihydrochloridum, excipients ad unguentum pro 1 g.	
Anwendung		Nicht infizierte, entzündliche Dermatosen	
Packung/en	01	048 20 g	B
		056 50 g	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15. Dezember 2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		14.12.2016	

01 Betacorton, Lösung

Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen

Zul.-Nr.: 44207	Abgabekategorie: B	Index: 10.05.1.	16.06.2011
Zusammensetzung	01	halcinonidum 1 mg, alcohol isopropylicus, antiox.: E 320, excipients ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Nicht infizierte, entzündliche Dermatosen an behaarten Körperstellen	
Packung/en	01	028 25 ml	B
		036 100 ml	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15. Dezember 2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		14.12.2016	

01 Betacorton S, Lösung

Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen

Zul.-Nr.: 44654	Abgabekategorie: B	Index: 10.05.2.	16.06.2011
Zusammensetzung	01	halcinonidum 1 mg, acidum salicylicum 20 mg, alcohol isopropylicus, antiox.: E 320, excipients ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Nicht infizierte, entzündliche hyperkeratotische und schuppene Dermatosen an behaarten Körperstellen	
Packung/en	01	016	25 ml B
		024	100 ml B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15. Dezember 2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		14.12.2016	

01 Biorganic Geri Gisand, Tabletten

Gisand AG, Schläflistrasse 14, 3013 Bern

Zul.-Nr.: 48449	Abgabekategorie: D	Index: 07.02.6.	27.06.2011
Zusammensetzung	01	vitamina: betacarotenum 3 mg, cholecalciferolum 400 U.I., (+)-alpha-tocopherolum 74 mg, thiamini hydrochloridum 15 mg, riboflavinum 15 mg, pyridoxini hydrochloridum 15 mg, cyanocobalaminum 15 µg, nicotinamidum 4.5 mg, acidum folicum 0.1 mg, panthenolum racemicum 20 mg, biotinum 2.4 µg, acidum ascorbicum 250 mg, mineralia: calcium 50 mg, magnesium 15 mg, zincum 25 mg, selenium 25 µg, alia: ginseng extractum 40 mg corresp. ginsenosidea 1.2 mg, bioflavanoida 10 mg, cholini hydroxidum 25 mg, cysteinum 50 mg, methioninum 50 mg, glutaminum 50 mg, l-glutathionum 10 mg, arom.: ethylvanillinum et alia, excipients pro compresso.	
Anwendung		Vitamin- und Mineralstoffpräparat bei Mangelzuständen im Alter	
Packung/en	01	018	60 Tablette(n) D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 04.08.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		03.08.2016	

02 Bondronat 2 mg/2 mL, Infusionslösungskonzentrat

Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmattstrasse 2, 4153 Reinach BL

Zul.-Nr.: 53626	Abgabekategorie: B	Index: 07.99.0.	29.06.2011
Zusammensetzung	02	acidum ibandronicum 2 mg ut natrii ibandronas hydricus, natrii chloridum, acidum aceticum glaciale, natrii acetat trihydricus, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 2 ml.	
Anwendung		Tumorinduzierte Hyperkalzämie	
Packung/en	02	076	1 Durchstechflasche(n) B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 25.04.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		24.04.2017	

01 Burgerstein Geriatrikum, Kapseln

Antistress Aktiengesellschaft für Gesundheitsschutz, 8640 Rapperswil-Jona

Zul.-Nr.: 53121	Abgabekategorie: D	Index: 07.02.6.	27.06.2011
Zusammensetzung	01	vitamina: retinoli palmitas 4000 U.I., cholecalciferolum 400 U.I., (+)- alfa-tocopherolum 33.6 mg, thiamini nitras 3 mg, riboflavinum 3 mg, pyridoxini hydrochloridum 10 mg, cyanocobalaminum 12 µg, acidum folicum 0.4 mg, biotinum 0.3 mg, calcii pantothenas 16.3 mg, nicotinamidum 15 mg, acidum ascorbicum 100 mg ut calcii ascorbas, mineralia: manganum 3 mg, zincum 8 mg, magnesium 35 mg, ferrum 5 mg, calcium 70 mg, phosphorus 25 mg, selenium 50 µg, molybdenum 100 µg, cuprum 1 mg, alia: factor intrinsicus 12 µg, acidum 4-aminobenzoicum 15 mg, inositolum 40 mg, ginseng extractum corresp. ginsenosidea 3.4 mg, cholinum (cation) 40 mg, arom.: ethylvanillinum, excipiens pro capsula.	
Anwendung		Stärkungsmittel für ältere Personen	
Packung/en	01	012	100 Kapsel(n) D
		020	30 Kapsel(n) D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 04.12.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		25.10.2016	

01 Burgerstein TopVital, Kapseln

Antistress Aktiengesellschaft für Gesundheitsschutz, 8640 Rapperswil-Jona

Zul.-Nr.: 55701	Abgabekategorie: D	Index: 07.02.6.	29.06.2011
Zusammensetzung	01	vitamina: retinoli palmitas 4000 U.I., cholecalciferolum 400 U.I., (+)- alfa-tocopherolum 33.6 mg, thiamini nitras 3 mg, riboflavinum 3 mg, pyridoxini hydrochloridum 10 mg, cyanocobalaminum 12 µg, acidum folicum 0.4 mg, biotinum 0.3 mg, calcii pantothenas 16.3 mg, nicoti- namidum 15 mg, acidum ascorbicum 100 mg ut calcii ascorbas, mine- ralia: manganum 3 mg, zincum 8 mg, magnesium 35 mg, ferrum 5 mg, calcium 70 mg, phosphorus 25 mg, selenium 50 µg, molybde- num 100 µg, cuprum 1 mg, alia: factor intrinsicus 12 µg, acidum 4-aminobenzoicum 15 mg, inositolum 40 mg, ginseng extractum corresp. ginsenosidea 3.4 mg, cholinum (cation) 40 mg, arom.: ethylvanillinum, excipiens pro capsula.	
Anwendung		Stärkungsmittel für ältere Personen	
Packung/en	01	002	100 Kapsel(n) D
		004	40 Kapsel(n) D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 4. Dezember 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		25.10.2016	

01 Byetta 5 ug, solution injectable**02 Byetta 10 ug, solution injectable**

Eli Lilly (Suisse) SA, chemin des Coquelicots 16, 1214 Vernier

N° d'AMM: 57760	Catégorie de remise: B	Index: 07.06.	28.06.2011
Composition	01	exenatidum 5 µg, natrii acetat trihydricus, acidum aceticum glaciale, mannitolium, conserv.: metacresolum 44 µg, aqua ad iniectionabilia q.s. ad solutionem pro 20 µl corresp., exenatidum 0.25 mg/ml.	
	02	exenatidum 10 µg, natrii acetat trihydricus, acidum aceticum glaciale, mannitolium, conserv.: metacresolum 88 µg, aqua ad iniectionabilia q.s. ad solutionem pro 40 µl corresp., exenatidum 0.25 mg/ml.	
Indication		Traitement du diabète de type 2	
Conditionnements	01	001	1 stylo B
	02	003	1 stylo B
Remarque		remplace l'attestation d'autorisation du 06.12.2006 (prolongation du certificat d'autorisation)	
* Valable jusqu'au		05.12.2016	

01 Caprisana, Salbe

Tentan AG, Dellenbodenweg 8, 4452 Itingen

Zul.-Nr.: 39716	Abgabekategorie: D	Index: 07.10.4.	28.06.2011
Zusammensetzung	01	dextrocamphora 20 mg, iuniperi aetheroleum 20 mg, rosmarini aetheroleum 20 mg, thymi aetheroleum 20 mg, terebinthinae aetheroleum medicinale 20 mg, terebinthina laricina 12 mg, butyrum caprae 469 mg, color.: E 141, antioxid.: E 320, conserv.: E 216, E 218, excipients ad unguentum pro 1 g.	
Anwendung		Bei rheumatischen Beschwerden	
Packung/en	01	062	50 g D
		070	95 g D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 12.08.2009 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		09.11.2016	

04 Carbaderm, Crème

Gebro Pharma AG, Gestadeckplatz 2, 4410 Liestal

Zul.-Nr.: 40333	Abgabekategorie: D	Index: 10.10.0.	29.06.2011
Zusammensetzung	04	ureum 100 mg, conserv.: E 218, excipients ad emulsionem pro 1 g.	
Anwendung		Trockene Haut	
Packung/en	04	037	100 ml D
		045	300 ml D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 16.04.2009 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		27.09.2016	

01 Ceftriaxon Pfizer 250 mg i.m., Pulver zur Herstellung einer Injektionslösung
02 Ceftriaxon Pfizer 500 mg i.v., Pulver zur Herstellung einer Injektionslösung
03 Ceftriaxon Pfizer 1 g i.v./i.m., Pulver zur Herstellung einer Injektionslösung
04 Ceftriaxon Pfizer 2 g i.v., Pulver zur Herstellung einer Infusionslösung
Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: 59081	Abgabekategorie: A	Index: 08.01.3.	28.06.2011
Zusammensetzung	01	Praeparatio sicca: ceftriaxonum 250 mg ut ceftriaxonum natricum, pro vitro.	
	02	Praeparatio sicca: ceftriaxonum 500 mg ut ceftriaxonum natricum, pro vitro.	
	03	Praeparatio sicca: ceftriaxonum 1 g ut ceftriaxonum natricum, pro vitro.	
	04	Praeparatio sicca: ceftriaxonum 2 g ut ceftriaxonum natricum, pro vitro.	
Anwendung		Infektionskrankheiten	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 04.03.2010 (Umwandlung Zulassungsart)	
		Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt	
Gültig bis		03.03.2015	

01 Cefuroxim Pfizer i.v. 750 mg, Pulver zur Herstellung einer Injektions- oder Infusionslösung
02 Cefuroxim Pfizer i.v. 1,5 g, Pulver zur Herstellung einer Injektions- oder Infusionslösung
Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: 61680	Abgabekategorie: A	Index: 08.01.3.	28.06.2011
Zusammensetzung	01	cefuroximum 750 mg ut cefuroximum natricum, pro vitro.	
	02	cefuroximum 1.5 g ut cefuroximum natricum, pro vitro.	
Anwendung		Infektionskrankheiten	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 07.03.2011 (Umwandlung Zulassungsart)	
		Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt	
Gültig bis		06.03.2016	

01 Ciclocutan, Lösung
Dermapharm AG, Bösch 104, 6331 Hünenberg

Zul.-Nr.: 57585	Abgabekategorie: B	Index: 10.09.4.	27.06.2011
Zusammensetzung	01	ciclopiroxum olaminum 10 mg, macrogolum 400, excipiens ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Dermatomykosen	
Packung/en	01	003	20 ml B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 19.04.2011 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		26.02.2017	

01 Ciprofloxacin Sandoz i.v.200 mg/100 ml, Lösung zur Infusion**02 Ciprofloxacin Sandoz i.v.400 mg/200 ml, Lösung zur Infusion**

Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen

Zul.-Nr.: 56906	Abgabekategorie: A	Index: 08.01.8.	28.06.2011
Zusammensetzung	01	ciprofloxacinum 200 mg ut ciprofloxacini hydrochloridum, acidum lacticum, natrii chloridum, aqua q.s. ad solutionem pro 100 ml.	
	02	ciprofloxacinum 400 mg ut ciprofloxacini hydrochloridum, acidum lacticum, natrii chloridum, aqua q.s. ad solutionem pro 200 ml.	
Anwendung		Infektionskrankheiten	
Packung/en	01	001 1 Durchstechflasche(n)	A
	02	003 1 Durchstechflasche(n)	A
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 18.08.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		17.08.2016	

01 Colistin zur Inhalation, Trockensubstanz + Solvens

Grünenthal Pharma AG, CH Glarus Süd

Zul.-Nr.: 54915	Abgabekategorie: A	Index: 08.01.9.	29.06.2011
Zusammensetzung	01	colistimethatum natricum 1 Mio U.I., pro vitro. Solvens: natrii chloridi solutio 9 g/L 3 ml.	
Anwendung		Infektionskrankheiten	
Packung/en	01	012 10 + 10 Ampulle(n)	A
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 2. März 2011 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		27.08.2016	

01 Colo-Sol, poudre

Vifor SA, Route de Moncor 10, 1752 Villars-sur-Glâne

Zul.-Nr.: 54234	Abgabekategorie: B	Index: 04.08.11	24.06.2011
Zusammensetzung	01	kalii chloridum 0.185 g, natrii chloridum 1.4 g, natrii hydrogenocarbonas 0.715 g, macrogolum 3350 52.5 g, saccharinum natricum, aromatica, ad pulverem pro charta 55.218 g.	
Anwendung		Nettoyage de l'intestin avant des interventions chirurgicales et des examens diagnostiques	
Packung/en	01	015 6 Sachet(s)	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 05.02.2009 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		28.11.2016	

01 Co-Valtix-Mepha 80/12.5, Lactab
02 Co-Valtix-Mepha 160/12.5, Lactab
03 Co-Valtix-Mepha 160/25, Lactab
 Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

Zul.-Nr.: 59191	Abgabekategorie: B	Index: 02.07.2.	28.06.2011
Zusammensetzung	01	valsartanum 80 mg, hydrochlorothiazidum 12.5 mg, excipiens pro compresso obducto.	
	02	valsartanum 160 mg, hydrochlorothiazidum 12.5 mg, excipiens pro compresso obducto.	
	03	valsartanum 160 mg, hydrochlorothiazidum 25 mg, excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		Hypertonie	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 21. Juni 2010 (Änderung Präparatename, früher: Co-Valtan-Mepha; Änderung Umwandlung in Exportzulassung)	
		Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt	
Gültig bis		17.08.2014	

01 Crampex, homöopathische Tabletten

Ergo-pharm GmbH, 4415 Lausen

Zul.-Nr.: 33208	Abgabekategorie: D	Index: 20.01.0.	15.06.2011
Zusammensetzung	01	acidum silicicum D6, ambra grisea D3, atropa belladonna D6, calcii carbonas hahnemanni D6, cupri(II) acetat D4, kalii bromidum D3, magnesii phosphas D4, zinci oxidum D3 ana partes pro compresso.	
Anwendung		Bei Krämpfen der Glieder und krampfartigen Kopfschmerzen	
Packung/en	01	014 100 Tablette(n)	D
		022 250 Tablette(n)	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 07.11.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		06.11.2016	

01 Darmol Abführtee, instant

Iromedica AG, Haggenstrasse 45, 9014 St. Gallen

Zul.-Nr.: 38149	Abgabekategorie: D	Index: 04.08.14	27.06.2011
Zusammensetzung	01	sennae folii et fructus extractum ethanolicum siccum 215-415 mg corresp. hydroxyanthracenae 23 mg, DER: 6-14:1, aromatica, excipiens ad pulverem pro 1 g.	
Anwendung		Bei gelegentlicher Verstopfung	
Packung/en	01	032 75 ml	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 20.10.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		19.10.2016	

02 Diltiazem-Mepha 90 retard, Opticaps

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

Zul.-Nr.: 50167	Abgabekategorie: B	Index: 02.06.1.	29.06.2011
Zusammensetzung	02	diltiazemi hydrochloridum 90 mg, color.: E 132, excipients pro capsula.	
Anwendung		Calciumantagonist	
* Packung/en	02	038 20 Kapsel(n)	B
		054 100 Kapsel(n)	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 28. Januar 2009 (Widerruf der Sequenz 01)	
Gültig bis		14.03.2014	

01 Dolopirin C, Brausetabletten

Amavita Health Care AG, Industriestrasse 2, 4704 Niederbipp

Zul.-Nr.: 60293	Abgabekategorie: D	Index: 01.01.2.	10.06.2011
Zusammensetzung	01	acidum acetylsalicylicum 500 mg, acidum ascorbicum 240 mg, aromatica, natrii cyclamas, saccharinum natricum, excipients pro compresso.	
Anwendung		Linderung von Fieber und Schmerzen bei Erkältungskrankheiten	
Packung/en	01	001 10 Tablette(n)	D
		002 10 Tablette(n)	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 25.02.2010 (Änderung Präparatename, früher: Amavita ASS 500 + Vit. C)	
Gültig bis		24.02.2015	

01 Duodopa, Gel zur intestinalen Anwendung

Abbott AG, Neuhofstrasse 23, 6341 Baar

Zul.-Nr.: 57624	Abgabekategorie: B	Index: 01.08.0.	21.06.2011
Zusammensetzung	01	levodopum 2 g, carbidopum 463 mg ut carbidopum monohydricum, excipients ad gelatum pro 100 ml.	
Anwendung		Behandlung der fortgeschrittenen, Levodopa-reaktiven Parkinson-Krankheit mit schweren motorischen Fluktuationen und Hyper-/Dyskinesie, wenn verfügbare Kombinationen von Antiparkinsonmitteln nicht zu zufriedenstellenden Ergebnissen geführt haben. Ein positiver Test der klinischen Reaktion auf Duodopa, verabreicht über eine temporäre Nasoduodenalsonde, ist erforderlich, bevor eine Dauersonde gelegt wird.	
Packung/en	01	001 7 Beutel	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 31.12.2010 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		20.12.2016	

01 Enalapril HCT Axapharm 20/12,5mg, Tabletten

Axapharm AG, Zugerstrasse 8A, 6340 Baar

Zul.-Nr.: 58765	Abgabekategorie: B	Index: 02.07.2.	21.06.2011
Zusammensetzung	01	enalaprili maleas 20 mg, hydrochlorothiazidum 12.5 mg, excipiens pro compresso.	
Anwendung		Antihypertensivum	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 17.12.2007 (Umwandlung Zulassungsart, nur für Vertrieb im Ausland) Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt	
Gültig bis		16.12.2012	

06 Estrofem 1 mg N, Filmtabletten**07 Estrofem 2 mg N, Filmtabletten**

Novo Nordisk Pharma AG, Untere Heslibachstrasse 46, 8700 Küsnacht ZH

Zul.-Nr.: 40050	Abgabekategorie: B	Index: 07.08.2.	21.06.2011
* Zusammensetzung	06	estradiolum 1 mg ut estradiolum hemihydricum, excipiens pro compresso obducto.	
	07	estradiolum 2 mg ut estradiolum hemihydricum, color.: E 132, excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		Oestrogen-Substitutionstherapie bei klimakterischen Beschwerden	
Packung/en	06	036	28 Tablette(n) B
	07	037	28 Tablette(n) B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 28.08.2007 (Änderung Hilfsstoff)	
Gültig bis		27.08.2012	

01 Extraneal, Peritonealdialyselösung

Baxter AG, Müllerenstrasse 3, 8604 Volketswil

Zul.-Nr.: 53631	Abgabekategorie: B	Index: 05.04.0.	29.06.2011
Zusammensetzung	01	icodextrinum 75 g, natrium 133 mmol, calcium 1.75 mmol, magnesiumum 0.25 mmol, chloridum 96 mmol, dl-lactas 40 mmol, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1000 ml.	
Anwendung		Peritonealdialyse	
Packung/en	01	010	1500 ml B
		029	2000 ml B
		037	2500 ml B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 07.11.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		06.11.2016	

01 Farlutal, orale Suspension

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: 50442	Abgabekategorie: B	Index: 07.16.2.	14.06.2011
Zusammensetzung	01	medroxyprogesteroni acetat 500 mg, saccharum 2.5 g, saccharinum natricum, aromatica, conserv.: E 214, E 216, E 218, excipients ad suspensionem pro 5 ml.	
Anwendung		Gestagenbehandlung bei bestimmten Karzinomen; Tumorkachexie	
Packung/en	01	039	30 Ampulle(n) B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 29.11.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		28.11.2016	

02 Fexofenadine Zentiva 120 mg, comprimés pelliculés**03 Fexofenadine Zentiva 180 mg, comprimés pelliculés****04 Fexofenadine Zentiva 40 mg, comprimés pelliculés**

Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin

N° d'AMM: 58327	Catégorie de remise: B/C	Index: 07.13.1.	16.06.2011
Composition	02	fexofenadini hydrochloridum 120 mg, excipients pro compresso obducto.	
	03	fexofenadini hydrochloridum 180 mg, excipients pro compresso obducto.	
	04	fexofenadini hydrochloridum 40 mg, excipients pro compresso obducto.	
Indication		Rhinite allergique	
	03	urticaire idiopathique chronique	
Conditionnements	02	020	10 comprimé(s) C
		021	30 comprimé(s) B
	03	030	10 comprimé(s) B
		031	30 comprimé(s) B
Remarque		remplace l'attestation d'autorisation du 10.03.2011(modification du nom de la préparation, anciennement: Fexofenadine Winthrop, comprimés pelliculés) 58327 04: séquence autorisé uniquement pour la mise sur le marché à l'étranger	
Valable jusqu'au		28.04.2013	

01 Flamon-240, Retardtabletten

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

Zul.-Nr.: 50161	Abgabekategorie: B	Index: 02.06.1.	21.06.2011
Zusammensetzung	01	verapamili hydrochloridum 240 mg. Überzug: excipients pro compresso obducto.	
Anwendung		Calciumantagonist	
Packung/en	01	013	30 Tablette(n) B
		021	100 Tablette(n) B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 22.12.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		21.12.2016	

01 Fluconazol Sandoz 2 mg/ml i.v., Infusionslösung

Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen

Zul.-Nr.: 57679	Abgabekategorie: B	Index: 08.06.0.	21.06.2011
Zusammensetzung	01	fluconazolum 2 mg, natrii chloridum, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Antimykotikum	
Packung/en	01	001 50 ml	B
		002 100 ml	B
		003 200 ml	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 26. Oktober 2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		25.10.2016	

01 Flumucil Grippe Day & Night, compresse effervescenti

Zambon Svizzera SA, 6814 Cadempino

N° d'AMM: 57256	Categoria di dispensazione: C	Index: 01.01.2.	27.06.2011
Composizione	01	A) compressa per il giorno: acetylcysteinum 200 mg, paracetamolium 500 mg, pseudoephedrini hydrochloridum 40 mg, aromatica, aspartamum, excipients pro compresso. B) compressa per la notte: paracetamolium 500 mg, chlorphenamini maleas 4 mg, aromatica, aspartamum, excipients pro compresso.	
Indicazione		Trattamento sintomatico delle malattie di raffreddore	
Confezione/i	01	001 imballaggio combinato	C
Osservazione		Sostituisce l'attesto di omologazione del 26.11.2008 (proroga del certificato di omologazione)	
* Valevole fino al		27.07.2016	

01 Gaptin-Mepha 100 mg, Kapseln**02 Gaptin-Mepha 300 mg, Kapseln****03 Gaptin-Mepha 400 mg, Kapseln**

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

Zul.-Nr.: 57823	Abgabekategorie: B	Index: 01.07.1.	07.06.2011
Zusammensetzung	01	gabapentinum 100 mg, excipients pro capsula.	
	02	gabapentinum 300 mg, excipients pro capsula.	
	03	gabapentinum 400 mg, excipients pro capsula.	
Anwendung		Antiepilepticum	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 28.09.2006 (Umwandlung Zulassungsart, nur für Vertrieb im Ausland) Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 28.09.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt	
* Gültig bis		27.09.2016	

01 GHRH Ferring, Pulver und Lösungsmittel zur Herstellung einer Injektionslösung

Ferring AG, Baarermatte, 6340 Baar

Zul.-Nr.: 47956	Abgabekategorie: A	Index: 14.03.0.	23.06.2011
Zusammensetzung	01	Praeparatio cryodesiccata: somatorelinum 50 µg ut somatorelini acetat, pro vitro. Solvens: natrii chloridi solutio 9 g/L 1 ml.	
Anwendung		Hormonfunktionstest	
Packung/en	01	013	1 + 1 Ampulle(n) A
		021	5 + 5 Ampulle(n) A
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 10.10.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		02.11.2016	

01 Glucovance mite, Filmtabletten**02 Glucovance, Filmtabletten**

Merck (Schweiz) AG, Chamerstrasse 174, 6300 Zug

Zul.-Nr.: 55731	Abgabekategorie: B	Index: 07.06.2.	20.06.2011
Zusammensetzung	01	metformini hydrochloridum 250 mg, glibenclamidum 1.25 mg, excipiens pro compresso obducto.	
	02	metformini hydrochloridum 500 mg, glibenclamidum 2.5 mg, excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		orales Antidiabetikum	
Packung/en	01	002	60 Tablette(n) B
		004	120 Tablette(n) B
	02	006	60 Tablette(n) B
		008	120 Tablette(n) B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 11.12.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		11.12.2016	

01 Helvemigran 50 mg, Tabletten

Helvepharm AG, Walzmühlestrasse 60, 8500 Frauenfeld

Zul.-Nr.: 59232	Abgabekategorie: B	Index: 02.05.1.	17.06.2011
Zusammensetzung	01	sumatriptanum 50 mg ut sumatriptani succinas (1:1), excipiens pro compresso.	
Anwendung		Akutbehandlung von Migräneanfällen mit oder ohne Aura	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 07.12.2009 (Umwandlung Zulassungsart, nur für Vertrieb im Ausland)	
Gültig bis		06.12.2014	

01 Helvevolol, Tabletten

Helvepharm AG, Walzmühlestrasse 60, 8500 Frauenfeld

Zul.-Nr.: 59414	Abgabekategorie: B	Index: 02.03.0.	21.06.2011
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung	01	nebivololum 5 mg ut nebivololi hydrochloridum, excipiens pro compresso.
-----------------	----	---

Anwendung	Beta-Rezeptorenblocker
-----------	------------------------

Bemerkung	Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 10.09.2010 (Änderung Präparatename, früher: Nebivolol Helvepharm 5 mg, Tabletten)
-----------	---

	Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt
--	--

Gültig bis	09.09.2015
------------	------------

01 Hemohe 6%, Infusionslösung**02 Hemohe 10%, Infusionslösung**

B. Braun Medical AG, Seesatz 17, 6204 Sempach

Zul.-Nr.: 52418	Abgabekategorie: B	Index: 06.01.23	09.06.2011
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung	01	O-(hydroxyethyl)-amylopectini hydrolysatum (200/0.5) 60 g, natrium 154 mmol, chloridum 154 mmol, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1000 ml.
-----------------	----	---

	02	O-(hydroxyethyl)-amylopectini hydrolysatum (200/0.5) 100 g, natrium 154 mmol, chloridum 154 mmol, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1000 ml.
--	----	--

Anwendung	Plasmaersatz bei Hypovolämie und Schock; Hämodilution
-----------	---

Bemerkung	Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 07.06.2011 (Umwandlung Zulassungsart, nur für Vertrieb im Ausland)
-----------	--

	Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt
--	--

Gültig bis	28.12.2014
------------	------------

01 Hexacorton, Schaum

Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen

Zul.-Nr.: 29486	Abgabekategorie: B	Index: 10.05.1.	27.06.2011
------------------------	---------------------------	-----------------	------------

Zusammensetzung	01	prednisoloni acetat 5 mg, antiox.: E 320, conserv.: triclosanum, chlorhexidini dihydrochloridum, propellentia et excipiens ad emulsionem pro 1 g.
-----------------	----	---

Anwendung	Nicht infizierte Dermatosen
-----------	-----------------------------

Packung/en	01	034	20 g	B
------------	----	-----	------	---

Bemerkung	Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 24.11.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)
-----------	---

* Gültig bis	23.11.2016
--------------	------------

02 Hibidil, sterile Lösung

CPS Cito Pharma Services GmbH, Forchstrasse 4b, 8610 Uster

Zul.-Nr.: 44490	Abgabekategorie: D	Index: 10.09.1.	22.06.2011
Zusammensetzung	02	chlorhexidini digluconas 500 µg, color.: E 122, excipients ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Desinfiziens für äusserlichen Gebrauch	
Packung/en	02	100	25 x 15 ml D
		101	240 x 15 ml D
		102	120 x 50 ml D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 01.01.2011 (Änderung Zusammensetzung: Hilfsstoffe)	
Gültig bis		06.10.2014	

01 Imurek 50 mg, Filmtabletten**02 Imurek 25 mg, Filmtabletten**

Pro Concepta Zug AG, Bahnhofstrasse 7, 6300 Zug

Zul.-Nr.: 31887	Abgabekategorie: B	Index: 07.15.0.	08.06.2011
Zusammensetzung	01	azathioprinum 50 mg, excipients pro compresso obducto.	
	02	azathioprinum 25 mg, excipients pro compresso obducto.	
Anwendung		Immunsuppressivum	
Packung/en	01	046	50 Tablette(n) B
		054	100 Tablette(n) B
	02	038	50 Tablette(n) B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15.11.2009 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		18.12.2016	

01 Imurek, Lyophilisat

Pro Concepta Zug AG, Bahnhofstrasse 7, 6300 Zug

Zul.-Nr.: 38047	Abgabekategorie: B	Index: 07.15.0.	08.06.2011
Zusammensetzung	01	Praeparatio cryodesiccata: azathioprinum 50 mg pro vitro.	
Anwendung		Immunsuppressivum	
Packung/en	01	019	1 Durchstechflasche(n) B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15.11.2009 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		18.12.2016	

01 Inflamac 25 mg, Kapseln**02 Inflamac 50 mg, Kapseln**

Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen

Zul.-Nr.: 47314	Abgabekategorie: B	Index: 07.10.1.	27.06.2011
Zusammensetzung	01	diclofenacum natricum 25 mg, conserv.: E 200, color.: E 127, excipients pro capsula.	
	02	diclofenacum natricum 50 mg, conserv.: E 200, color.: E 127, excipients pro capsula.	
Anwendung		Antirheumatikum	
Packung/en	01	011	30 Kapsel(n) B
		046	100 Kapsel(n) B
	02	038	20 Kapsel(n) B
		054	100 Kapsel(n) B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 28.09.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		27.09.2016	

02 Insulin NovoNordisk NovoMix 30 FlexPen, Injektionssuspension

Novo Nordisk Pharma AG, Untere Heslibachstrasse 46, 8700 Küsnacht ZH

Zul.-Nr.: 55757	Abgabekategorie: B	Index: 07.06.1.	28.06.2011
Zusammensetzung	02	insulinum aspartum 100 U. ut, insulinum solutum 30 % et insulinum isophanum 70 %, protamini sulfas, zincum ut zinci chloridum, glycerolum, natrii chloridum, natrii phosphates, conserv.: phenolum 1.50 mg, metacresolum 1.72 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad suspensionem pro 1 ml.	
Anwendung		Diabetes mellitus	
Packung/en	02	003	5 x 3 ml Injektor(en), vorgefüllt/Pen B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 26.03.2009 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		05.10.2016	

03 Insulin NovoNordisk NovoMix 30 Penfill, Injektionssuspension

Novo Nordisk Pharma AG, Untere Heslibachstrasse 46, 8700 Küsnacht ZH

Zul.-Nr.: 55415	Abgabekategorie: B	Index: 07.06.1.	28.06.2011
Zusammensetzung	03	insulinum aspartum 100 U. ut, insulinum solutum 30 % et insulinum isophanum 70 %, protamini sulfas, zincum ut zinci chloridum, glycerolum, natrii chloridum, natrii phosphates, conserv.: phenolum 1.50 mg, metacresolum 1.72 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad suspensionem pro 1 ml.	
Anwendung		Diabetes mellitus	
Packung/en	03	003	5 x 3 ml B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 26.03.2009 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		05.10.2016	

01 Insulin NovoNordisk NovoRapid FlexPen, Injektionslösung

Novo Nordisk Pharma AG, Untere Heslibachstrasse 46, 8700 Küsnacht ZH

Zul.-Nr.: 55712	Abgabekategorie: B	Index: 07.06.1.	28.06.2011
Zusammensetzung	01	insulinum aspartum 100 U.I., glycerolum, zincum, natrii phosphates, natrii chloridum, conserv.: phenolum 1.5 mg, metacresolum 1.72 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Diabetes mellitus	
Packung/en	01	001	5 x 3 ml B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 14.09.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		13.09.2016	

01 Kaletra 200/50, Filmtabletten**02 Kaletra 100/25, Filmtabletten**

Abbott AG, Neuhofstrasse 23, 6341 Baar

Zul.-Nr.: 57555	Abgabekategorie: A	Index: 08.03.0.	27.06.2011
Zusammensetzung	01	lopinavirum 200 mg, ritonavirum 50 mg, excipients pro compresso obducto.	
	02	lopinavirum 100 mg, ritonavirum 25 mg, excipients pro compresso obducto.	
Anwendung		HIV-Infektionen	
Packung/en	01	001	120 Tablette(n) A
	02	002	60 Tablette(n) A
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 22.04.2008 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		21.08.2016	

02 Kamillosan, Liquidum

MEDA Pharma GmbH, Hegnaustrasse 60, 8602 Wangen-Brüttisellen

Zul.-Nr.: 12537	Abgabekategorie: D	Index: 10.08.0.	08.06.2011
Zusammensetzung	02	matricariae extractum ethanolicum liquidum corresp. matricariae aetheroleum 0.5-1.5 mg corresp. levomenolum 50-150 µg et apigenini-7 glucosidum 1.75-3.25 mg, ratio: 1:4-4.5, excipients ad solutionem pro 1 g corresp. ethanolum 43 % V/V.	
Anwendung		Bei kleineren Hautverletzungen	
Packung/en	02	034	100 ml D
		042	500 ml D
		077	250 ml D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 02. September 2008 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		29.03.2016	

- 01 Ketalgin 10 mg, Suppositorien
 02 Ketalgin 5 mg, Suppositorien
 03 Ketalgin 20 mg, Suppositorien
 04 Ketalgin 30 mg, Suppositorien
 05 Ketalgin 40 mg, Suppositorien
 06 Ketalgin 50 mg, Suppositorien
 07 Ketalgin 75 mg, Suppositorien
 08 Ketalgin 100 mg, Suppositorien
 09 Ketalgin 125 mg, Suppositorien
 10 Ketalgin 150 mg, Suppositorien

Amino AG, Fabrikation pharmazeutischer und chemischer Produkte, Althofstrasse 12,
 5432 Neuenhof

Zul.-Nr.: 19932	Abgabekategorie: A	Index: 01.01.3.	20.06.2011
Zusammensetzung	01	methadoni hydrochloridum 10 mg, excipiens pro supposito.	
	02	methadoni hydrochloridum 5 mg, excipiens pro supposito.	
	03	methadoni hydrochloridum 20 mg, excipiens pro supposito.	
	04	methadoni hydrochloridum 30 mg, excipiens pro supposito.	
	05	methadoni hydrochloridum 40 mg, excipiens pro supposito.	
	06	methadoni hydrochloridum 50 mg, excipiens pro supposito.	
	07	methadoni hydrochloridum 75 mg, excipiens pro supposito.	
	08	methadoni hydrochloridum 100 mg, excipiens pro supposito.	
	09	methadoni hydrochloridum 125 mg, excipiens pro supposito.	
	10	methadoni hydrochloridum 150 mg, excipiens pro supposito.	
Anwendung		Analgetikum	
Packung/en	01	028 5 Suppositorien	A
		036 25 Suppositorien	A
	02	037 10 Suppositorien	A
		038 50 Suppositorien	A
	03	039 10 Suppositorien	A
		040 50 Suppositorien	A
	04	041 10 Suppositorien	A
		042 50 Suppositorien	A
	05	043 10 Suppositorien	A
		044 50 Suppositorien	A
	06	045 10 Suppositorien	A
		046 50 Suppositorien	A
	07	047 10 Suppositorien	A
		048 50 Suppositorien	A
	08	049 10 Suppositorien	A
		050 50 Suppositorien	A
	09	051 10 Suppositorien	A
		052 50 Suppositorien	A
	10	053 10 Suppositorien	A
		054 50 Suppositorien	A
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 14. September 2010 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) Untersteht dem Bundesgesetz über die Betäubungsmittel und die psychotropen Stoffe	
* Gültig bis		21.06.2012	

01 Ketalgin 5 mg, Tabletten
02 Ketalgin 1 mg, Tabletten
03 Ketalgin 10 mg, Tabletten
04 Ketalgin 20 mg, Tabletten
05 Ketalgin 40 mg, Tabletten

Amino AG, Fabrikation pharmazeutischer und chemischer Produkte, Althofstrasse 12,
 5432 Neuenhof

Zul.-Nr.: 14770	Abgabekategorie: A	Index: 01.01.3.	20.06.2011
Zusammensetzung	01	methadoni hydrochloridum 5 mg, excipients pro compresso.	
	02	methadoni hydrochloridum 1 mg, color.: E 127, excipients pro compresso.	
	03	methadoni hydrochloridum 10 mg, excipients pro compresso.	
	04	methadoni hydrochloridum 20 mg, color.: E 104, excipients pro compresso.	
	05	methadoni hydrochloridum 40 mg, excipients pro compresso.	
Anwendung		Analgetikum	
Packung/en	01	011 20 Tablette(n)	A
		038 200 Tablette(n)	A
		046 1000 Tablette(n)	A
	02	047 100 Tablette(n)	A
		048 1000 Tablette(n)	A
	03	049 100 Tablette(n)	A
		050 1000 Tablette(n)	A
	04	051 10 Tablette(n)	A
		052 100 Tablette(n)	A
		053 1000 Tablette(n)	A
	05	054 10 Tablette(n)	A
		055 100 Tablette(n)	A
		056 1000 Tablette(n)	A
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 14. September 2010 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) Untersteht dem Bundesgesetz über die Betäubungsmittel und die psychotropen Stoffe	
* Gültig bis		21.06.2012	

03 Kliogest N, Filmtabletten

Novo Nordisk Pharma AG, Untere Heslibachstrasse 46, 8700 Küsnacht ZH

Zul.-Nr.: 47526	Abgabekategorie: B	Index: 07.08.6.	21.06.2011
* Zusammensetzung	03	estradiolum 2 mg ut estradiolum hemihydricum, norethisteroni acetat 1 mg, excipients pro compresso obducto.	
Anwendung		Oestrogen-Gestagen-Substitutionstherapie bei klimakterischen Beschwerden	
Packung/en	03	020 28 Tablette(n)	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 28.08.2007 (Änderung Hilfsstoff)	
Gültig bis		27.08.2012	

01 Lacri-Stulln UD, Augentropfen

medServe AG, 8807 Freienbach

Zul.-Nr.: 57153	Abgabekategorie: D	Index: 11.08.2.	22.06.2011
Zusammensetzung	01	povidonum K 29-32 20 mg, excipients ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Tränenflüssigkeitsersatz	
Packung/en	01	002	30 x 0,5 ml D
		004	60 x 0,5 ml D
		006	120 x 0,5 ml D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 09.10.2009 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		23.10.2016	

01 Lamisil, Lösung

NOVARTIS CONSUMER HEALTH SCHWEIZ AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: 54243	Abgabekategorie: C	Index: 10.09.4.	21.06.2011
Zusammensetzung	01	terbinafini hydrochloridum 10 mg, ethanolum, propylenglycolum, excipients ad solutionem pro 1 g.	
Anwendung		Mittel gegen Pilze	
Packung/en	01	014	30 ml C
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 31. Januar 2010 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
Gültig bis		13.09.2016	

01 Lamisil Pedisan, Crème

NOVARTIS CONSUMER HEALTH SCHWEIZ AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: 55775	Abgabekategorie: D	Index: 10.09.4.	21.06.2011
Zusammensetzung	01	terbinafini hydrochloridum 10 mg, conserv.: alcohol benzylicus, excipients ad unguentum pro 1 g.	
Anwendung		Fusspilz	
Packung/en	01	004	15 g D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 31. Januar 2010 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		14.09.2016	

01 Lamisil Pedisan DermGel, Gel

NOVARTIS CONSUMER HEALTH SCHWEIZ AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: 55777	Abgabekategorie: D	Index: 10.09.4.	21.06.2011
Zusammensetzung	01	terbinafinum 10 mg, ethanolum, antiox.: E 321, conserv.: alcohol benzylicus, excipients ad gelatum pro 1 g.	
Anwendung		Fusspilz	
Packung/en	01	004	15 g D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 31. Januar 2010 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
Gültig bis		14.09.2016	

01 Lamisil Pedisan, Spray

NOVARTIS CONSUMER HEALTH SCHWEIZ AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: 55776	Abgabekategorie: D	Index: 10.09.4.	21.06.2011
Zusammensetzung	01	terbinafini hydrochloridum 10 mg, ethanolum, propylenglyolum, excipients ad solutionem pro 1 g.	
Anwendung		Fusspilz	
Packung/en	01	009	15 ml D
		011	30 ml D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 31. Januar 2010 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		14.09.2016	

01 Lamisil, Spray

NOVARTIS CONSUMER HEALTH SCHWEIZ AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: 54244	Abgabekategorie: C	Index: 10.09.4.	21.06.2011
Zusammensetzung	01	terbinafini hydrochloridum 10 mg, ethanolum, propylenglyolum, excipients ad solutionem pro 1 g.	
Anwendung		Mittel gegen Pilze	
Packung/en	01	010	30 ml C
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 31. Januar 2010 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		13.09.2016	

01 Lamot 25 mg, dispergierbare Tabletten**02 Lamot 50 mg, dispergierbare Tabletten****03 Lamot 100 mg, dispergierbare Tabletten****04 Lamot 200 mg, dispergierbare Tabletten**

Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen

Zul.-Nr.: 57443	Abgabekategorie: B	Index: 01.07.1.	30.06.2011
Zusammensetzung	01	lamotriginum 25 mg, arom.: vanillinum et alia, saccharinum natrium, excipients pro compresso.	
	02	lamotriginum 50 mg, arom.: vanillinum et alia, saccharinum natrium, excipients pro compresso.	
	03	lamotriginum 100 mg, arom.: vanillinum et alia, saccharinum natrium, excipients pro compresso.	
	04	lamotriginum 200 mg, arom.: vanillinum et alia, saccharinum natrium, excipients pro compresso.	
Anwendung		Antiepileptikum	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 09.11.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
		Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt	
* Gültig bis		08.11.2016	

01 Lansoprazol Axapharm 15 mg, Kapseln**02 Lansoprazol Axapharm 30 mg, Kapseln**

Axapharm AG, Zugerstrasse 8A, 6340 Baar

Zul.-Nr.: 60065	Abgabekategorie: B	Index: 04.99.0.	30.06.2011
Zusammensetzung	01	lansoprazolum 15 mg, excipients pro capsula.	
	02	lansoprazolum 30 mg, color.: E 131, excipients pro capsula.	
Anwendung		peptisches Ulcus, gastroösophageale Refluxkrankheit	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 21.01.2011 (Umwandlung Zulassungsart, nur für Vertrieb im Ausland) Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt	
Gültig bis		20.01.2016	

02 Laxoberon, Tropfen

Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Dufourstrasse 54, 4052 Basel

Zul.-Nr.: 37871	Abgabekategorie: B/D	Index: 04.08.11	24.06.2011
Zusammensetzung	02	natrii picosulfas monohydricum 7.5 mg, conserv.: natrii benzoas, excipients ad solutionem pro 1 ml, corresp. 15 gutta.	
Anwendung		Laxativum	
Packung/en	02	052	15 ml D
		060	30 ml B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 25.07.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		29.03.2017	

01 Locobase, Fettcreme

Astellas Pharma AG, Grindelstrasse 6, 8304 Wallisellen

Zul.-Nr.: 48020	Abgabekategorie: D	Index: 10.10.0.	24.06.2011
Zusammensetzung	01	alcohol cetylicus et stearylicus, macrogoli aether cetostearylicus, paraffinum liquidum, vaselinum album, conserv.: E 218, excipients ad unguentum.	
Anwendung		Pflege empfindlicher Haut, Intervall- und Nachbehandlung von Dermatosen	
Packung/en	01	011	100 g D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 1. Juli 2009 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		27.09.2016	

01 Lubex, Hautwaschemulsion

Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach

Zul.-Nr.: 40501	Abgabekategorie: D	Index: 10.10.0.	29.06.2011
Zusammensetzung	01	disodium undecylenamido MEA-sulfosuccinate 30 mg, excipients ad emulsionem pro 1 g.	
Anwendung		Hautwaschemulsion zur unterstützenden Behandlung von Hauterkrankungen	
Packung/en	01	010	150 ml D
		029	500 ml D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 5. Oktober 2009 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		27.11.2016	

01 Lunadon, comprimés

Vifor SA, Route de Moncor 10, 1752 Villars-sur-Glâne

N° d'AMM: 39045	Catégorie de remise: C	Index: 01.04.2.	23.06.2011
Composition	01	diphenhydramini hydrochloridum 40 mg, drofenini hydrochloridum 10 mg, tolazolini hydrochloridum 2.5 mg, excipients pro compresso.	
Indication		Sédatif	
Remarque		remplace l'attestation d'autorisation du 03.07.2009 (changement de type d'autorisation) autorisé uniquement pour la mise sur le marché à l'étranger	
Valable jusqu'au		02.07.2014	

01 Magnegon 120 mg, Kautabletten

Nycomed Pharma AG, Wallisellenstrasse 55, 8600 Dübendorf

Zul.-Nr.: 55348	Abgabekategorie: D	Index: 07.02.1.	27.06.2011
Zusammensetzung	01	magnesium 120 mg ut magnesii lactas dihydricus 1078.5 mg et magnesii citras pentahydricus 125 mg, aromatica, aspartamum, excipients pro compresso.	
Anwendung		Magnesiumpräparat	
Packung/en	01	005 60 Tablette(n) 021 20 Tablette(n)	D D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 14.08.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		20.11.2016	

01 Mencevax ACWY, Trockensubstanz und Lösungsmittel

GlaxoSmithKline AG, Talstrasse 3-5, 3053 Münchenbuchsee

Zul.-Nr.: 652	Abgabekategorie: B	Index: 08.08.	29.06.2011
Zusammensetzung	01	Praeparatio cryodesiccata: polysaccharida neisseriae meningitidis A 50 µg, polysaccharida neisseriae meningitidis C 50 µg, polysaccharida neisseriae meningitidis W 135 50 µg, polysaccharida neisseriae meningitidis Y 50 µg, saccharum, trometamololum, pro vitro. Solvens: natrii chloridum, aqua ad iniectabilia q.s. ad suspensionem pro 0.5 ml.	
Anwendung		aktive Immunisierung gegen Meningokokken-Meningitis der Serogruppen A, C, W135 und Y ab dem 2. Geburtstag	
Packung/en	01	001 1 Set	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15. Dezember 2008 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		16.11.2016	

01 Meningitec, Suspension zur Injektion

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: 654	Abgabekategorie: B	Index: 08.08.	27.06.2011
Zusammensetzung	01	polysaccharida neisseriae meningitidis C 10 µg conjugatum cum proteinum corynebacteriae diphtheriae CRM 197. natrii chloridum, adjuvans: aluminii phosphas, aqua ad iniectabilia q.s. ad suspensionem pro 0.5 ml.	
Anwendung		aktive Immunisierung gegen Meningokokken der Serogruppe C, ab dem vollendeten 2. Lebensmonat,	
Packung/en	01	003	1 Spritze(n) B
		004	10 x 1 Spritze(n) B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 25.01.2010 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		31.07.2016	

01 Mobilat Intense, Salbe

Medinova AG, Eggbühlstrasse 14, 8050 Zürich

Zul.-Nr.: 37090	Abgabekategorie: C	Index: 07.10.4.	24.06.2011
Zusammensetzung	01	acidum flufenamicum 30 mg, hydroxyethylis salicylas 26.4 mg corresp. acidum salicylicum 20 mg, heparinoidum (chondroitini polysulfas) 2 mg (Rind: Lunge), aromatica, conserv.: E 200, excipients ad unguentum pro 1 g.	
Anwendung		Kutanes Antirheumaticum	
Packung/en	01	027	40 g C
		028	100 g C
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 29.11.2007 (Änderung Präparatename, früher: Mobilisin, Salbe)	
Gültig bis		28.11.2012	

01 Motens mite 2 mg, Filmtabletten**02 Motens 4 mg, Filmtabletten**

Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Dufourstrasse 54, 4052 Basel

Zul.-Nr.: 51613	Abgabekategorie: B	Index: 02.06.1.	17.06.2011
Zusammensetzung	01	lacidipinum 2 mg, excipients pro compresso obducto.	
	02	lacidipinum 4 mg, excipients pro compresso obducto.	
Anwendung		Calciumantagonist	
Packung/en	01	015	28 Tablette(n) B
		023	98 Tablette(n) B
	02	031	28 Tablette(n) B
		058	98 Tablette(n) B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 25.10.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		24.10.2016	

01 Mucosolvon, Lösung zur Inhalation

Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Dufourstrasse 54, 4052 Basel

Zul.-Nr.: 43844	Abgabekategorie: B	Index: 03.02.0.	30.06.2011
Zusammensetzung	01	ambroxoli hydrochloridum 7.5 mg, conserv.: benzalkonii chloridum, excipiens ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Mukolytikum	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15.5.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt	
* Gültig bis		14.05.2017	

02 NaCl 11,7 % B. Braun, Zusatzampullen zu Infusionslösungen

B. Braun Medical AG, Seesatz 17, 6204 Sempach

Zul.-Nr.: 29555	Abgabekategorie: B	Index: 05.03.2.	08.06.2011
Zusammensetzung	02	natrii chloridum 1.17 g corresp. natrium 20 mmol et chloridum 20 mmol, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 10 ml.	
Anwendung		Natriumchlorid-Zufuhr	
* Packung/en	02	044	20 x 10 ml B
		061	20 x 10 ml B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 07.06.2011 (Widerruf der Sequenz 03 NaCl 5,85 % B. Braun)	
Gültig bis		27.03.2016	

01 Nifedipin Sandoz CR 40, Matrixtabletten

Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen

Zul.-Nr.: 54006	Abgabekategorie: B	Index: 02.06.1.	10.06.2011
Zusammensetzung	01	nifedipinum 40 mg, excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		Calciumantagonist	
Packung/en	01	071	30 Tablette(n) B
		098	50 Tablette(n) B
		101	100 Tablette(n) B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 30.08.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		29.08.2016	

01 Olbas Oel, flüssig

Hänseler AG, Industriestrasse 35, 9100 Herisau

Zul.-Nr.: 53969	Abgabekategorie: D	Index: 03.06.0.	29.06.2011
* Zusammensetzung	01	menthae piperitae aetheroleum 435 mg, eucalypti aetheroleum 400 mg, cajeputi aetheroleum 100 mg, aromatica, ad solutionem pro 1 g.	
Anwendung		Einreibe- und Inhalationsmittel bei Erkältungen	
Packung/en	01	011	10 ml D
		038	25 ml D
		046	50 ml D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 8.3.2011 (Änderung der Deklaration der Zusammensetzung)	
Gültig bis		14.06.2016	

01 Olbas, Salbe

Hänseler AG, Industriestrasse 35, 9100 Herisau

Zul.-Nr.: 54512	Abgabekategorie: D	Index: 03.06.0.	29.06.2011
* Zusammensetzung	01	menthae piperitae aetheroleum 65.25 mg, eucalypti aetheroleum 60 mg, cajeputi aetheroleum 15 mg, aromatica, propylenglycolum, excipiens ad unguentum pro 1 g.	
Anwendung		Einreibemittel bei Erkältungen	
Packung/en	01	015	40 g D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 20.10.2008 (Änderung der Deklaration der Zusammensetzung)	
Gültig bis		09.11.2013	

01 Ondansetron-Teva, 4mg, Filmtabletten**02 Ondansetron-Teva, 8mg, Filmtabletten**

Teva Pharma AG, Industriestrasse 111, 4147 Aesch BL

Zul.-Nr.: 57202	Abgabekategorie: B	Index: 01.09.0.	08.06.2011
Zusammensetzung	01	ondansetronum 4 mg ut ondansetroni hydrochloridum dihydricum, vanillinum, color.: E 104, conserv.: E 200, excipiens pro compresso obducto.	
	02	ondansetronum 8 mg ut ondansetroni hydrochloridum dihydricum, vanillinum, color.: E 104, conserv.: E 200, excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		Antiemetikum	
Packung/en	01	004	10 Tablette(n) B
	02	005	6 Tablette(n) B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 30.07.2009 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		15.11.2016	

01 Ondansetron-Teva 4mg/2ml, Infusionskonzentrat**02 Ondansetron-Teva 8mg/4ml, Infusionskonzentrat**

Teva Pharma AG, Industriestrasse 111, 4147 Aesch BL

Zul.-Nr.: 57199	Abgabekategorie: B	Index: 01.09.0.	08.06.2011
Zusammensetzung	01	ondansetronum 4 mg ut ondansetroni hydrochloridum dihydricum, acidum citricum monohydricum, natrii citras dihydricus, natrii chloridum, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 2 ml.	
	02	ondansetronum 8 mg ut ondansetroni hydrochloridum dihydricum, acidum citricum monohydricum, natrii citras dihydricus, natrii chloridum, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 4 ml.	
Anwendung		Antiemetikum	
Packung/en	01	005	5 x 2 ml B
	02	006	5 x 4 ml B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 30.07.2009 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		15.11.2016	

01 Oranol, Tropfen

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

Zul.-Nr.: 41621	Abgabekategorie: D	Index: 07.02.4.	27.06.2011
Zusammensetzung	01	retinoli palmitas 3000 U.I., ergocalciferolum 900 U.I., int-rac-alfa-tocopherylis acetas 15 mg, thiamini hydrochloridum 2 mg, riboflavinum 1.5 mg ut riboflavini natrii phosphas, pyridoxini hydrochloridum 2 mg, nicotinamidum 15 mg, dexpanthenolum 10 mg, biotinum 0.2 mg, acidum ascorbicum 80 mg, arom.: saccharinum natricum et alia, conserv.: E 216, E 218, excipients ad solutionem pro 1 ml, corresp. 24 gutta.	
Anwendung		Multivitaminpräparat für Kinder	
Packung/en	01	044	15 ml D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 03.11.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		02.11.2016	

01 Oraqix, Paradontal-Gel

ORALTEK AG, Schachenstrasse 57, 6010 Kriens

Zul.-Nr.: 57659	Abgabekategorie: B	Index: 13.01.1.	30.06.2011
Zusammensetzung	01	lidocainum 25 mg, prilocainum 25 mg, excipients ad gelatum pro 1 g.	
Anwendung		Lokalanästhesie in Paradontaltaschen	
Packung/en	01	002	20 Zylinderampulle(n) B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 05.08.2010 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		20.12.2016	

02 Osa Zahngel

Iromedica AG, Haggenstrasse 45, 9014 St. Gallen

Zul.-Nr.: 42989	Abgabekategorie: D	Index: 13.01.1.	30.06.2011
Zusammensetzung	02	salicylamidum 80 mg, dexpanthenolum 13 mg, lidocaini hydrochloridum 1 mg, arom.: saccharinum natricum, conserv.: E 210, excipients ad gelatum pro 1 g.	
Anwendung		Schmerzen beim Zahnen	
Packung/en	02	045	10 g D
		053	25 g D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 30.11.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		29.11.2016	

01 Oxaliplatin Sandoz 50 mg/10 ml, Infusionskonzentrat
02 Oxaliplatin Sandoz 100 mg/20 ml, Infusionskonzentrat
03 Oxaliplatin Sandoz 200 mg/40 ml, Infusionskonzentrat
 Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen

Zul.-Nr.: 61662	Abgabekategorie: A	Index: 07.16.1.	07.06.2011
Zusammensetzung	01	oxaliplatinum 50 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 10 ml.	
	02	oxaliplatinum 100 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 20 ml.	
	03	oxaliplatinum 200 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 40 ml.	
Anwendung		Zytostatikum	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15. April 2011 (Umwandlung Zulassungsart, nur für Vertrieb im Ausland) Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt	
Gültig bis		14.04.2016	

01 Pamidronat-Mepha 15 mg, Infusionskonzentrat
02 Pamidronat-Mepha 30 mg, Infusionskonzentrat
03 Pamidronat-Mepha 60 mg, Infusionskonzentrat
04 Pamidronat-Mepha 90 mg, Infusionskonzentrat
 Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

Zul.-Nr.: 57411	Abgabekategorie: B	Index: 07.99.0.	07.06.2011
Zusammensetzung	01	dinatrii pamidronas anhydricus 15 mg ut acidum pamidronicum et natrii hydroxidum, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 5 ml.	
	02	dinatrii pamidronas anhydricus 30 mg ut acidum pamidronicum et natrii hydroxidum, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 10 ml.	
	03	dinatrii pamidronas anhydricus 60 mg ut acidum pamidronicum et natrii hydroxidum, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 20 ml.	
	04	dinatrii pamidronas anhydricus 90 mg ut acidum pamidronicum et natrii hydroxidum, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 30 ml.	
Anwendung		Tumorinduzierte Hyperkalzämie	
Packung/en	01	001 1 Ampulle(n)	B
	02	002 1 Ampulle(n)	B
	03	003 1 Ampulle(n)	B
	04	004 1 Ampulle(n)	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 04.01.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		03.01.2017	

01 Panax Ginseng Pine Brand Extrakt, Kapseln

Panax Import F. Ruckstuhl & Co., Bergtalweg 2a, 9500 Wil SG

Zul.-Nr.: 48258	Abgabekategorie: D	Index: 07.98.0.	28.06.2011
Zusammensetzung	01	ginseng extractum ethanolicum siccum 220 mg corresp. ginsenosidea 22 mg, DER: 10-15:1, excipiens pro capsula.	
Anwendung		Als Roborans	
Packung/en	01	018	30 Kapsel(n) D
		026	60 Kapsel(n) D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15.11.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		14.11.2016	

01 Pectox Mucolyticum, Sirup

Iromedica AG, Hagggenstrasse 45, 9014 St. Gallen

Zul.-Nr.: 43902	Abgabekategorie: D	Index: 03.02.0.	20.06.2011
Zusammensetzung	01	carbocisteinum 250 mg, arom.: natrii cyclamas et alia, color.: E 150, conserv.: E 200, E 202, E 219, excipiens ad solutionem pro 5 ml.	
Anwendung		Mukolytikum	
Packung/en	01	059	200 ml D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 14.11.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		11.10.2016	

01 Prostigmin 0,5 mg/1 mL, Injektionslösung**03 Prostigmin 12,5 mg/5 mL, Injektionslösung**

MEDA Pharmaceuticals Switzerland GmbH, Hegnaustrasse 60, 8602 Wangen-Brüttisellen

Zul.-Nr.: 16397	Abgabekategorie: B	Index: 01.14.0.	08.06.2011
Zusammensetzung	01	neostigmini metilsulfas 0.5 mg, natrii chloridum, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
	03	neostigmini metilsulfas 12.5 mg, natrii chloridum, conserv.: phenolum 20 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 5 ml.	
Anwendung		Cholinergicum, Antimyasthenicum	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 1.12.2009 (Umwandlung Zulassungsart Sequenz 01, nur für Vertrieb im Ausland) Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt	
Gültig bis		03.05.2014	

01 Ranitidin Helvepharm 150 mg, Filmtabletten**02 Ranitidin Helvepharm 300 mg, Filmtabletten**

Helvepharm AG, Walzmühlestrasse 60, 8500 Frauenfeld

Zul.-Nr.: 53859	Abgabekategorie: B	Index: 04.01.1.	28.06.2011
Zusammensetzung	01	ranitidinum 150 mg ut ranitidini hydrochloridum, excipiens pro compresso obducto.	
	02	ranitidinum 300 mg ut ranitidini hydrochloridum, excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		H2-Rezeptorantagonist	
Packung/en	01	011	20 Tablette(n) B
		038	60 Tablette(n) B
		046	120 Tablette(n) B
	02	054	20 Tablette(n) B
		062	40 Tablette(n) B
		070	60 Tablette(n) B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 26.9.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		25.09.2016	

01 Redoxon + Zinc, Brausetabletten

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

Zul.-Nr.: 54658	Abgabekategorie: D	Index: 07.02.51	29.06.2011
Zusammensetzung	01	acidum ascorbicum 1 g, zincum 10 mg ut zinci citras trihydricus, arom.: aspartamum et alia, antiox.: E 320, excipiens pro compresso.	
Anwendung		Vitamin- und Mineralstoffpräparat	
Packung/en	01	044	15 Tablette(n) D
		052	30 Tablette(n) D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 04.08.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		03.08.2016	

01 Redoxon + Zinc, Kautabletten

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

Zul.-Nr.: 54659	Abgabekategorie: D	Index: 07.02.51	29.06.2011
Zusammensetzung	01	acidum ascorbicum 500 mg, partim ut, natrii ascorbas, zincum 5 mg ut zinci citras trihydricus, arom.: aspartamum et alia, antiox.: E 320, excipiens pro compresso.	
Anwendung		Vitamin- und Mineralstoffpräparat	
Packung/en	01	024	30 Tablette(n) D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 04.08.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		03.08.2016	

01 Regenaplex Nr. 24b, homöopathische Tropfen

Regena AG, Riedholzstrasse 1, 6030 Ebikon

Zul.-Nr.: 36595	Abgabekategorie: C	Index: 20.01.0.	24.06.2011
Zusammensetzung	01	acidum arsenicosum D60, argenti nitras D30, atropa belladonna D6, aurum metallicum D60, capsicum annuum D8, cumarinum D8, cupri(II) acetat D12, euspongia officinalis D4, lachesis mutus D20, lobelia inflata D6 ana partes ad solutionem corresp. ethanolum 40 % V/V.	
Anwendung		Bei Asthma	
Packung/en	01	019	15 ml C
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15. Juni 2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		14.06.2016	

01 Regenaplex Nr. 24c, homöopathische Tropfen

Regena AG, Riedholzstrasse 1, 6030 Ebikon

Zul.-Nr.: 36596	Abgabekategorie: C	Index: 20.01.0.	24.06.2011
Zusammensetzung	01	acidum silicicum D20, aesculus hippocastanum D12, arnica montana D6, arsenii triiodidum D20, aurum metallicum D20, graphites D12, kalii iodidum D8, lobaria pulmonaria D4, quebracho D2, strychnos nux-vomica D20 ana partes ad solutionem corresp. ethanolum 40 % V/V.	
Anwendung		Bei Asthma	
Packung/en	01	015	15 ml C
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 20. Juli 2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		19.07.2016	

01 Replagal Durchstechflasche à 3.5 mL, Infusionskonzentrat**02 Replagal Durchstechflasche à 1mL, Infusionskonzentrat**

DRAC AG, Hauptgasse 29, 3280 Murten

Zul.-Nr.: 55774	Abgabekategorie: A	Index: 07.14.0.	01.06.2011
Zusammensetzung	01	agalsidase alfa 1 mg, natrii phosphates, polysorbatum 20, natrii chloridum, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
	02	agalsidase alfa 1 mg, natrii phosphates, polysorbatum 20, natrii chloridum, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Enzymersatz-Therapie bei Patienten mit Morbus Fabry (alfa-Galaktosidase-A-Mangel)	
Packung/en	01	001	1 Durchstechflasche(n) A
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 18. Dezember 2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
		55774 02: Sequenz nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt	
* Gültig bis		17.12.2016	

01 Revatio, Filmtabletten

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.:	57505	Abgabekategorie:	B	Index:	02.07.1.		29.06.2011
Zusammensetzung	01	sildenafilum 20 mg ut sildenafili citras. Überzug: excipiens pro compresso obducto.					
Anwendung		Behandlung der pulmonalen arteriellen Hypertonie (primäre pulmonale Hypertonie, sowie mit Bindegewebserkrankungen assoziierte PAH) der WHO-Klasse II und III, zur Verbesserung der körperlichen Leistungsfähigkeit					
Packung/en	01	002	90 Tablette(n)				B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 01.07.2010 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)					
* Gültig bis		08.11.2016					

01 Rinoral, Retardkapseln

Zambon Svizzera SA, 6814 Cadempino

Zul.-Nr.:	47105	Abgabekategorie:	C	Index:	12.02.6.		14.06.2011
Zusammensetzung	01	pseudoephedrini hydrochloridum 120 mg, dibutylis phthalas, color.: E 132, excipiens pro capsula.					
Anwendung		Nasenschleimhautentzündung					
Packung/en	01	014	10 Kapsel(n)				C
		022	20 Kapsel(n)				C
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 23.11.2010 (Änderung Präparatename, früher: Otrinol, Retardkapseln)					
Gültig bis		12.03.2016					

01 Sebivo 600 mg, Filmtabletten

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.:	57660	Abgabekategorie:	A	Index:	08.03.0.		27.06.2011
Zusammensetzung	01	telbivudinum 600 mg, excipiens pro compresso obducto.					
Anwendung		Chronische Hepatitis B					
Packung/en	01	001	28 Tablette(n)				A
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 21.08.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)					
* Gültig bis		20.08.2016					

01 Seractil 200 mg, Filmtabletten**02 Seractil 300 mg, Filmtabletten****03 Seractil 400 mg forte, Filmtabletten**

Gebro Pharma AG, Gestadeckplatz 2, 4410 Liestal

Zul.-Nr.: 54767	Abgabekategorie: B	Index: 07.10.1.	27.06.2011
Zusammensetzung	01	dexibuprofenum 200 mg, excipients pro compresso obducto.	
	02	dexibuprofenum 300 mg, excipients pro compresso obducto.	
	03	dexibuprofenum 400 mg, excipients pro compresso obducto.	
Anwendung		Antirheumatikum, Antiphlogistikum	
Packung/en	01	013 30 Tablette(n)	B
		021 100 Tablette(n)	B
	02	048 30 Tablette(n)	B
		056 100 Tablette(n)	B
	03	064 30 Tablette(n)	B
		080 10 Tablette(n)	B
		099 50 Tablette(n)	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 20.09.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		19.09.2016	

01 Sidroga Löwenzahntee, geschnittene Droge

Sidroga AG, Weidenweg 15, 4310 Rheinfelden

Zul.-Nr.: 44554	Abgabekategorie: D	Index: 04.11.2.	27.06.2011
Zusammensetzung	01	taraxaci radix cum herba 1.5 g pro charta.	
Anwendung		Bei Verdauungsbeschwerden	
Packung/en	01	011 20 x 1,5 g	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 1.6.2011 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		30.10.2016	

01 Sidroga Stilltee, geschnittene Drogen

Sidroga AG, Weidenweg 15, 4310 Rheinfelden

Zul.-Nr.: 54098	Abgabekategorie: D	Index: 09.99.0.	27.06.2011
Zusammensetzung	01	carvi fructus 40 %, anisi fructus 20 %, foeniculi dulcis fructus 20 %, melissae folium 20 %, pro charta 1.5 g.	
Anwendung		Zur Förderung des Stillens	
Packung/en	01	014 20 x 1,5 g	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 1.6.2011 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		30.10.2016	

01 Sifrol 0,125 mg, Tabletten**02 Sifrol 0,25 mg, Tabletten****03 Sifrol 1,0 mg, Tabletten****05 Sifrol 1,5 mg, Tabletten****06 Sifrol 0,5 mg, Tabletten**

Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Dufourstrasse 54, 4052 Basel

Zul.-Nr.: 54277	Abgabekategorie: B	Index: 01.08.0.	28.06.2011
Zusammensetzung	01	pramipexoli dihydrochloridum monohydricum 0.125 mg corresp. pramipexolum 0.088 mg, excipiens pro compresso.	
	02	pramipexoli dihydrochloridum monohydricum 0.25 mg corresp. pramipexolum 0.18 mg, excipiens pro compresso.	
	03	pramipexoli dihydrochloridum monohydricum 1.00 mg corresp. pramipexolum 0.70 mg, excipiens pro compresso.	
	05	pramipexoli dihydrochloridum monohydricum 1.5 mg corresp. pramipexolum 1.10 mg, excipiens pro compresso.	
	06	pramipexoli dihydrochloridum monohydricum 0.5 mg corresp. pramipexolum 0.35 mg, excipiens pro compresso.	
Anwendung		Morbus Parkinson, symptomatische Behandlung des idiopathischen Restless Legs Syndroms (RLS)	
Packung/en	01	016	30 Tablette(n) B
	02	032	30 Tablette(n) B
		040	100 Tablette(n) B
	03	067	100 Tablette(n) B
	05	091	30 Tablette(n) B
		105	100 Tablette(n) B
	06	121	100 Tablette(n) B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 22.12.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		21.12.2016	

01 Similasan, homöopathisches Arzneimittel bei Gelenkschmerzen, Globuli

Similasan AG, Chriesiweg 6, 8916 Jönen

Zul.-Nr.: 51457	Abgabekategorie: D	Index: 20.01.0.	28.06.2011
Zusammensetzung	01	acidum benzoicum e resina D8, calcii phosphas D12, harpagophytum procumbens D6 ana partes, calcii carbonas et xylitolum ad globulos.	
Anwendung		Bei Gelenkschmerzen	
Packung/en	01	013	15 g D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 24.11.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		23.11.2016	

01 Spersallerg SDU, Augentropfen (Monodosen)

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

Zul.-Nr.: 53933	Abgabekategorie: C	Index: 11.06.2.	07.05.2011
Zusammensetzung	01	antazolini hydrochloridum 0.5 mg, tetryzolini hydrochloridum 0.4 mg, excipiens ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Allergien der Bindehaut	
Packung/en	01	017 20 x 0.3 ml Einzeldose(n)	C
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 16.11.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		15.11.2016	

01 Stamaril, Injektionslösung

Sanofi Pasteur MSD AG, Gulmmatt, 6340 Baar

Zul.-Nr.: 520	Abgabekategorie: A	Index: 08.08.	28.06.2011
Zusammensetzung	01	Vaccinum attenuatum: virus febris flavae (Stamm 17 D-204) min. 1000 U., lactosum anhydricum, sorbitolum, histidini hydrochloridum monohydricum, alaninum, natrii chloridum, kalii chloridum, dinatrii phosphas monohydricus, kalii dihydrogenophosphas, calcii chloridum dihydricum, magnesii sulfas dihydricus, pro praeparatione. Solvens: natrii chloridum, aqua ad iniectabilia q.s. ad suspensionem pro 0.5 ml.	
Anwendung		aktive Immunisierung gegen Gelbfieber, ab dem vollendeten 9. Lebensmonat	
Packung/en	01	001 1 Ampulle(n)	A
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 2. Oktober 2008 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		30.09.2016	

01 Talert 40 mg, Filmtabletten**02 Talert 60 mg, Filmtabletten**

Ginsana SA, Via Mulini, 6934 Bioggio

N° d'AMM: 56996	Categoria di dispensazione: D	Index: 02.97.0.	17.06.2011
Composizione	01	ginkgo bilobae extractum acetonicum siccum 36-40 mg corresp. flavonglycosida ginkgo 9.8 mg et terpenlactona ginkgo 2.4 mg, DER: 35-45:1, color.: E 150, excipiens pro compresso obducto.	
	02	ginkgo bilobae extractum acetonicum siccum 54-60 mg corresp. flavonglycosida ginkgo 14.7 mg et terpenlactona ginkgo 3.6 mg, DER: 35-45:1, color.: E 150, excipiens pro compresso obducto.	
Indicazione		Bei nachlassender geistiger Leistungsfähigkeit (bei Arteriosklerosebeschwerden)	
Osservazione		Sostituisce l'attestato di omologazione del 24.11.2010 (proroga del certificato di omologazione) autorizzato unicamente per il commercio all'estero	
* Valevole fino al		19.07.2016	

04 Tazobac 4,5 g, Injektionspräparat
05 Tazobac 2,25 g, Injektionspräparat
 Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: 50991	Abgabekategorie: A	Index: 08.01.93	28.06.2011
Zusammensetzung	04	Praeparatio cryodesiccata: piperacillinum 4 g et tazobactamum 0.5 g et natrii hydrogenocarbonas et acidum citricum monohydricum corresp. piperacillinum natricum 4.17 g et tazobactamum natricum 0.5366 g et natrii citras dihydricus, dinatrii edetas, pro vitro.	
	05	Praeparatio cryodesiccata: piperacillinum 2 g et tazobactamum 0.25 g et natrii hydrogenocarbonas et acidum citricum monohydricum corresp. piperacillinum natricum 2.085 g et tazobactamum natricum 0.2683 g et natrii citras dihydricus, dinatrii edetas, pro vitro.	
Anwendung		Infektionskrankheiten	
Packung/en	04	059	1 Flasche(n) A
		060	12 Flasche(n) A
	05	040	1 Flasche(n) A
		061	12 Flasche(n) A
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 30.06.2010 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		30.11.2016	

01 Telfast 40, comprimés pelliculés
02 Telfast 120, comprimés pelliculés
03 Telfast 180, comprimés pelliculés
 Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin

N° d'AMM: 54204	Catégorie de remise: B/C	Index: 07.13.1.	24.06.2011
Composition	01	fexofenadini hydrochloridum 40 mg, excipients pro compresso obducto.	
	02	fexofenadini hydrochloridum 120 mg, excipients pro compresso obducto.	
	03	fexofenadini hydrochloridum 180 mg, excipients pro compresso obducto.	
Indication		Rhinite allergique	
	03	urticaire idiopathique chronique	
Conditionnements	02	036	10 comprimé(s) C
		043	30 comprimé(s) B
	03	051	10 comprimé(s) B
		078	30 comprimé(s) B
Remarque		remplace l'attestation d'autorisation du 17.03.2011 (prolongation du certificat d'autorisation)	
		54204 01: séquence autorisé uniquement pour la mise sur le marché à l'étranger	
* Valable jusqu'au		14.11.2016	

01 Terbinafin Helvepharm, Creme

Helvepharm AG, Walzmühlestrasse 60, 8500 Frauenfeld

Zul.-Nr.: 57513	Abgabekategorie: C	Index: 10.09.4.	30.06.2011
Zusammensetzung	01	terbinafini hydrochloridum 10 mg, conserv.: alcohol benzylicus, excipiens ad unguentum pro 1 g.	
Anwendung		Antimykotikum zur topischen Anwendung	
Packung/en	01	002	15 g C
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 25. Oktober 2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		24.10.2016	

01 Teveten plus, Filmtabletten

Abbott AG, Neuhofstrasse 23, 6341 Baar

Zul.-Nr.: 55783	Abgabekategorie: B	Index: 02.07.2.	28.06.2011
Zusammensetzung	01	eprosartanum 600 mg ut eprosartani mesilas, hydrochlorothiazidum 12.5 mg, excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		Hypertonie	
Packung/en	01	002	28 Tablette(n) B
		004	98 Tablette(n) B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 01.08.2010 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		20.06.2017	

01 Tollwut Impfstoff Mérioux, Injektionslösung

Sanofi Pasteur MSD AG, Gulmmatt, 6340 Baar

Zul.-Nr.: 417	Abgabekategorie: B	Index: 08.08.	28.06.2011
Zusammensetzung	01	virus rabiei inactivatum (Stamm: Wistar Rabies PM/WI 38-1503-3M) min. 2.5 U.I., albuminum humanum, neomycini sulfas, residui: phenolsulfonphthaleinum, aqua ad iniectabilia, q.s. ad suspensionem pro 1 ml.	
Anwendung		aktive Immunisierung gegen Tollwut	
Packung/en	01	002	1 Durchstechflasche(n) B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 2. Oktober 2008 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		28.09.2016	

01 Topiramat Sandoz 15 mg, Kapseln**02 Topiramat Sandoz 25 mg, Kapseln****03 Topiramat Sandoz 50 mg, Kapseln**

Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen

Zul.-Nr.: 59231	Abgabekategorie: B	Index: 01.07.1.	30.06.2011
Zusammensetzung	01	topiramatum 15 mg, excipiens pro capsula.	
	02	topiramatum 25 mg, excipiens pro capsula.	
	03	topiramatum 50 mg, excipiens pro capsula.	
Anwendung		Antiepileptikum, Migräneprophylaxe	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 08.07.2009 (Umwandlung Zulassungsart, nur für Vertrieb im Ausland)	
		Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt	
Gültig bis		07.07.2014	

01 Tramundin, Tropfen

Mundipharma Medical Company, Hamilton, Bermuda, Basel, Branch, St. Alban-Rheinweg 74, 4006 Basel

Zul.-Nr.: 53544	Abgabekategorie: A	Index: 01.01.3.	27.06.2011
Zusammensetzung	01	tramadoli hydrochloridum 100 mg, aromatica, saccharinum natricum, conserv.: E 202, excipients ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Analgetikum	
Packung/en	01	010	10 ml A
		029	20 ml A
		037	50 ml A
		045	100 ml A
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 24.08.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		23.08.2016	

01 Trimipramine Zentiva 25 mg, comprimés**02 Trimipramine Zentiva 100 mg, comprimés**

Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin

N° d'AMM: 58345	Catégorie de remise: B	Index: 01.06.0.	28.06.2011
Composition	01	trimipraminum 25 mg ut trimipramini maleas, excipients pro compresso.	
	02	trimipraminum 100 mg ut trimipramini maleas, excipients pro compresso.	
Indication		Antidépresseur	
Conditionnements	01	009	50 comprimé(s) B
		010	4 x 50 comprimé(s) B
	02	011	20 comprimé(s) B
		012	100 comprimé(s) B
Remarque		remplace l'attestation d'autorisation du 19.10.2007 (modification du nom de la préparation, anciennement: Trimipramine Winthrop, comprimés)	
Valable jusqu'au		18.10.2012	

01 Trimipramine Zentiva 40 mg/ml, gouttes

Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin

N° d'AMM: 58346	Catégorie de remise: B	Index: 01.06.0.	28.06.2011
Composition	01	trimipraminum 40 mg ut trimipramini mesilas, arom.: ethylvanillinum, vanillinum et alia, color.: E 150, excipients ad solutionem pro 100 ml corresp. 40 guttae, corresp. ethanolum 11 % V/V.	
Indication		Antidépresseur	
Conditionnements	01	002	30 ml B
Remarque		remplace l'attestation d'autorisation du 19.10.2007 (modification du nom de la préparation, anciennement: Trimipramine Winthrop, gouttes)	
Valable jusqu'au		18.10.2012	

05 Trisequens N, Filmtabletten

Novo Nordisk Pharma AG, Untere Heslibachstrasse 46, 8700 Küsnacht ZH

Zul.-Nr.: 40051	Abgabekategorie: B	Index: 07.08.6.	21.06.2011
* Zusammensetzung	05	A) Filmtablette blau: estradiolum 2 mg ut estradiolum hemihydricum, color.: E 132, excipients pro compresso obducto. B) Filmtablette weiss: estradiolum 2 mg ut estradiolum hemihydricum, norethisteroni acetat 1 mg, excipients pro compresso obducto. C) Filmtablette rot: estradiolum 1 mg ut estradiolum hemihydricum, excipients pro compresso obducto.	
Anwendung		Oestrogen-Gestagen-Substitutionstherapie bei klimakterischen Beschwerden	
Packung/en	05	024	28 Tablette(n) B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 28.08.2011 (Änderung Hilfsstoff)	
Gültig bis		27.08.2012	

01 Twinrix 720/20, Injektionssuspension

GlaxoSmithKline AG, Talstrasse 3-5, 3053 Münchenbuchsee

Zul.-Nr.: 592	Abgabekategorie: B	Index: 08.08.	29.06.2011
Zusammensetzung	01	hepatitis-A-virus inactivatum 720 U., hepatitis B virus antigenum ADNr 20 µg, aluminium ut aluminii phosphas et aluminii hydroxidum hydricum ad adsorptionem, aminoacida, natrii chloridum, formaldehydum max. 100 µg, neomycini sulfas max. 20 ng, polysorbatum 20 max. 50 µg, aqua q.s. ad suspensionem pro 1 ml.	
Anwendung		Aktive Immunisierung gegen Hepatitis A, aktive Immunisierung gegen Hepatitis B, ab dem vollendeten 1. Lebensjahr	
Packung/en	01	001	1 Spritze(n) B
		002	10 Spritze(n) B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 1. März 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		10.12.2016	

01 Uro-Tainer Chlorhexidine, Lösung

B. Braun Medical AG, Seesatz 17, 6204 Sempach

Zul.-Nr.: 42441	Abgabekategorie: C	Index: 05.02.0.	15.06.2011
Zusammensetzung	01	chlorhexidini diacetat 0.2 mg, excipients ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Spülung von Urethral-Kathetern	
Packung/en	01	015	10 x 100 ml C
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 07.06.2011 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
Gültig bis		16.10.2016	

01 Valtan-Mepha 40 mg, Filmdoubletten
02 Valtan-Mepha 80 mg, Filmdoubletten
03 Valtan-Mepha 160 mg, Filmdoubletten
Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

Zul.-Nr.: 59513	Abgabekategorie: B	Index: 02.07.1.	23.06.2011
Zusammensetzung	01	valsartanum 40 mg, excipiens pro compresso obducto.	
	02	valsartanum 80 mg, excipiens pro compresso obducto.	
	03	valsartanum 160 mg, excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		Hypertonie	
* Packung/en	01	011 28 Tablette(n)	B
	02	012 28 Tablette(n)	B
		013 98 Tablette(n)	B
	03	014 28 Tablette(n)	B
		015 98 Tablette(n)	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 16.06.2010 (Übertragung der Zulassung, früher: Teva Pharma AG) (Änderung Präparatename, früher: Valsartan-Teva)	
Gültig bis		15.06.2015	

01 Valtix-Mepha 40, Lactab
02 Valtix-Mepha 80, Lactab
04 Valtix-Mepha 160, Lactab
Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

Zul.-Nr.: 59107	Abgabekategorie: B	Index: 02.07.1.	22.06.2011
Zusammensetzung	01	valsartanum 40 mg, excipiens pro compresso obducto.	
	02	valsartanum 80 mg, excipiens pro compresso obducto.	
	04	valsartanum 160 mg, excipiens pro compresso obducto.	
Anwendung		Angiotensin-II-Rezeptor-Antagonist	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 24.06.2010 (Umwandlung Zulassungsart, nur für Vertrieb im Ausland) (Änderung Präparatename, früher: Valtan-Mepha 40/80/160, Lactab) Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt	
Gültig bis		26.04.2014	

06 Vitamin C Streuli 10 %/ 5 mL, Injektionslösung
07 Vitamin C Streuli 20 %/ 5 mL, Injektionslösung
Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

Zul.-Nr.: 25926	Abgabekategorie: B	Index: 07.02.3.	30.06.2011
Zusammensetzung	06	acidum ascorbicum 500 mg, dinatrii edetas, natrii hydrogenocarbonas, propylenglyolum, aqua ad iniectabilia, q.s. ad solutionem pro 5 ml.	
	07	acidum ascorbicum 1 g, dinatrii edetas, natrii hydrogenocarbonas, propylenglyolum, aqua ad iniectabilia, q.s. ad solutionem pro 5 ml.	
Anwendung		Vitamin-C-Präparat	
Packung/en	06	323 10 Ampulle(n)	B
	07	366 10 Ampulle(n)	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 18. Januar 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		17.01.2017	

01 Vitasprint B12, Trinkampullen

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: 48431	Abgabekategorie: C	Index: 07.98.0.	01.06.2011
Zusammensetzung	01	A): glutaminum 60 mg, excipients pro vitro. Solvens: cyanocobalaminum 0.5 mg, dl-O-phosphoserinum 40 mg, aromatica, conserv.: E 219, excipients ad solutionem pro vitro.	
Anwendung		Roborans	
Packung/en	01	001	10 Ampulle(n) C
		002	30 Ampulle(n) C
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 24.01.2011 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		25.09.2016	

01 Zofenil 7,5 mg, Filmtabletten**02 Zofenil 15 mg, Filmtabletten****03 Zofenil 30 mg, Filmtabletten****04 Zofenil 60 mg, Filmtabletten**

A. Menarini AG, Eggbühlstrasse 14, 8050 Zürich

Zul.-Nr.: 55113	Abgabekategorie: B	Index: 02.07.1.	30.06.2011
Zusammensetzung	01	zofenoprilum calcicum 7.5 mg, excipients pro compresso obducto.	
	02	zofenoprilum calcicum 15 mg, excipients pro compresso obducto.	
	03	zofenoprilum calcicum 30 mg, excipients pro compresso obducto.	
	04	zofenoprilum calcicum 60 mg, excipients pro compresso obducto.	
Anwendung		Antihypertensivum, akuter Myokardinfarkt	
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 03.03.2011 (Umwandlung Zulassungsart, nur für Vertrieb im Ausland) Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt	
Gültig bis		29.05.2016	

01 Zonegran 25 mg, Kapseln
02 Zonegran 50 mg, Kapseln
03 Zonegran 100 mg, Kapseln

Eisai Pharma AG, Schaffhauserstrasse 611, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: 57629	Abgabekategorie: B	Index: 01.07.1.	27.06.2011
Zusammensetzung	01	zonisamidum 25 mg, excipients pro capsula.	
	02	zonisamidum 50 mg, excipients pro capsula.	
	03	zonisamidum 100 mg, color.: E 110, E 129, excipients pro capsula.	
Anwendung		Antiepileptikum	
Packung/en	01	002 14 Kapsel(n)	B
		004 28 Kapsel(n)	B
		006 56 Kapsel(n)	B
	02	008 14 Kapsel(n)	B
		010 28 Kapsel(n)	B
		012 56 Kapsel(n)	B
	03	014 28 Kapsel(n)	B
		016 56 Kapsel(n)	B
		018 98 Kapsel(n)	B
		020 196 Kapsel(n)	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 19.10.2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		18.10.2016	

01 Zovirax, Crème

GlaxoSmithKline AG, Talstrasse 3-5, 3053 Münchenbuchsee

Zul.-Nr.: 45705	Abgabekategorie: B	Index: 10.09.3.	24.06.2011
Zusammensetzung	01	aciclovirum 50 mg, propylenglycolum, natrii laurilsulfas, excipients ad unguentum pro 1 g.	
Anwendung		Herpes labialis und Herpes genitalis	
Packung/en	01	021 10 g	B
		064 5 g	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 9. August 2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		08.08.2016	

02 Zovirax Lip, Crème

GlaxoSmithKline AG, Talstrasse 3-5, 3053 Münchenbuchsee

Zul.-Nr.: 54241	Abgabekategorie: D	Index: 10.09.3.	24.06.2011
Zusammensetzung	02	aciclovirum 50 mg, propylenglycolum, natrii laurilsulfas, excipients ad unguentum pro 1 g.	
Anwendung		Herpes labialis	
Packung/en	02	054 2 g	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 26. Februar 2008 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		23.11.2016	

Tierarzneimittel / Produits à usage vétérinaire

02 Amoxidog S 200 ad us. vet., comprimés

Biokema SA, Ch. de la Chatanerie 2, 1023 Crissier

N° d'AMM: 56874	Catégorie de remise: A	Index:	01.06.2011
Composition	02	amoxicillinum anhydricum 200.00 mg ut amoxicillinum trihydricum, aromatica, excipients pro compresso.	
Indication		Traitement des infections à germes sensibles à l'amoxicilline chez le chien	
Conditionnements	02	004	10 x 10 comprimé(s) A
Remarque		remplace l'attestation d'autorisation du 08.12.2009 (modification du nom de la préparation, anciennement: Amoxidog 200 quadri ad us. vet., comprimés)	
Valable jusqu'au		08.12.2014	

01 Buserol ad us.vet., Injektionslösung

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

Zul.-Nr.: 57329	Abgabekategorie: B	Index:	08.06.2011
Zusammensetzung	01	buserelinum 4 µg ut buserelini acetat, natrii dihydrogenophosphas dihydricus, natrii chloridum, natrii hydroxidum, conserv.: alcohol benzylicus 20 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		GnRH-Analog für Rinder, Pferde und Kaninchen	
Packung/en	01	004	5 x 10 ml B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 12.2.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		22.08.2016	

01 Calcamyl-40 MP ad us.vet., Infusionslösung

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

Zul.-Nr.: 43498	Abgabekategorie: B	Index:	07.06.2011
Zusammensetzung	01	calcium 31.3 mg ut calcii gluconas et calcii borogluconas, magnesium 5.5 mg ut magnesii hypophosphis hexahydricus, phosphorus 14.2 mg ut magnesii hypophosphis hexahydricus, conserv.: E 216 0.1 mg, E 218 0.9 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Infusionslösung mit Ca, Mg und P für Rinder	
Packung/en	01	010	500 ml B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 3. August 2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		02.08.2016	

01 Calmivet ad us.vet., Tabletten

VETOQUINOL AG, Worblentalstrasse 32, 3063 Ittigen

Zul.-Nr.: 42346	Abgabekategorie: B	Index:	08.06.2011
Zusammensetzung	01	acepromazinum 12.5 mg ut acepromazini hydrogenomaleas, excipients pro compresso.	
Anwendung		Tranquilizer - Neuroleptikum für Hunde und Katzen	
Packung/en	01	012	40 Tablette(n) B
Bemerkung		Erneute Zulassung nach Ablauf der Gültigkeit der Zulassung	
Gültig bis		08.06.2016	

01 Cefadog 300 quadri ad us.vet., comprimés
02 Cefadog 750 quadri ad us.vet., comprimés
 Biokema SA, Ch. de la Chatanerie 2, 1023 Crissier

N° d'AMM: 57356	Catégorie de remise: A	Index:	20.06.2011
Composition	01	cefalexinum anhydricum 300 mg ut cefalexinum monohydricum, aromatica, excipients pro compresso.	
	02	cefalexinum anhydricum 750 mg ut cefalexinum monohydricum, aromatica, excipients pro compresso.	
Indication		Traitement des pyodermies superficielles, occasionnées par des germes sensibles à la céfalexine chez les chiens	
Conditionnements	01	001 10 x 10 comprimé(s)	A
	02	003 10 x 10 comprimé(s)	A
Remarque		remplace l'attestation d'autorisation du 13.07.2006 (prolongation du certificat d'autorisation)	
* Valable jusqu'au		12.07.2016	

01 CheckMite+ ad us.vet., Strip
 Provet AG, Gewerbestrasse 1, 3421 Lyssach

Zul.-Nr.: 57473	Abgabekategorie: D	Index:	07.06.2011
Zusammensetzung	01	coumafosum 1.360 g, excipients ad praeparationem pro 13.6 g.	
Anwendung		Bekämpfung von Varroa-Milben bei Honigbienen	
Packung/en	01	002 10 Strips	D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 28. Juli 2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		27.07.2016	

01 Desinfektionstücher Stricker ad us.vet.
 Werner Stricker AG, 3053 Münchenbuchsee

Zul.-Nr.: 48188	Abgabekategorie: C	Index:	01.06.2011
Zusammensetzung	01	Tela cum solutione 3 ml: benzethonii chloridum 1 mg, alcohol isopropylicus 600 mg, aqua q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Desinfektion von Zitzen und Wunden bei Tieren	
Packung/en	01	028 25 Tüchlein	C
		036 100 Tüchlein	C
		044 1000 Tüchlein	C
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 21. Juli 2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		20.07.2016	

01 Finadyne ad us.vet., Granulat
 Veterinaria AG, 8807 Freienbach

Zul.-Nr.: 43984	Abgabekategorie: B	Index:	14.06.2011
Zusammensetzung	01	flunixinum 250 mg ut flunixinum megluminum, excipients ad granulatum pro charta 10 g.	
Anwendung		Nicht steroidaler Entzündungshemmer für Pferde	
Packung/en	01	012 10 x 10 g	B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 20. November 2009 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		23.08.2016	

01 Finadyne ad us.vet., Injektionslösung

Veterinaria AG, 8807 Freienbach

Zul.-Nr.: 43985	Abgabekategorie: B	Index:	15.06.2011
Zusammensetzung	01	flunixinum 50 mg ut flunixinum megluminum, diethanolaminum, dinatrii edetas, propylenglycolum, antioxid.: natrii hydroxymethansulfinas 2.5 mg, conserv.: phenolum 5 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Nicht steroidaler Entzündungshemmer für Pferde, Rinder und Schweine	
Packung/en	01	019	50 ml B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 20. November 2009 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		24.08.2016	

01 Hippiron ad us.vet., Injektionslösung

Vifor (International) AG, Rechenstrasse 37, 9014 St. Gallen

Zul.-Nr.: 39689	Abgabekategorie: B	Index:	17.06.2011
Zusammensetzung	01	ferrum 20 mg ut ferri oxidum saccharatum, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml.	
Anwendung		Eisenpräparat für Pferde	
Bemerkung		Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt	
Gültig bis		03.10.2011	

02 Ilcocillin PS 200/200 ad us.vet., Injektionssuspension

Novartis Tiergesundheit AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel

Zul.-Nr.: 52705	Abgabekategorie: A	Index:	16.06.2011
* Zusammensetzung	02	benzylpenicillinum procainum 200000 U.I., dihydrostreptomycinum 200 mg ut dihydrostreptomycini sulfas, procaini hydrochloridum, lecithinum, povidonum, polysorbatum 80, natrii citras dihydricus, dinatrii edetas, acidum citricum anhydricum, antioxid.: natrii hydroxymethansulfinas 1.25 mg, conserv.: E 215, E 217, E 219 1.5 mg, cetrimidum 0.25 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad suspensionem pro 1 ml.	
Anwendung		Bakterielle Infektionen bei Wiederkäuern, Schweinen, Hunden und Katzen	
Packung/en	02	011	10 x 100 ml A
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 16.12.2009 (Neuer deklarationspflichtiger Hilfsstoff: Lecithinum)	
Gültig bis		16.12.2014	

03 Metacam 1 mg ad us. vet., Kautabletten**04 Metacam 2.5 mg ad us. vet., Kautabletten**

Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Dufourstrasse 54, 4052 Basel

Zul.-Nr.: 57710	Abgabekategorie: B	Index:	29.06.2011
* Zusammensetzung	03	meloxicamum 1 mg, aromatica, antiox.: E 320, excipients pro compresso.	
	04	meloxicamum 2.5 mg, aromatica, antiox.: E 320, excipients pro compresso.	
Anwendung		Nichtsteroidales Antiphlogistikum für Hunde	
* Packung/en	03	016	84 Tablette(n) B
	04	017	84 Tablette(n) B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 22.5.2007 (Neuer deklarationspflichtiger Hilfsstoff: E 320)	
Gültig bis		21.05.2012	

01 Naxcel 100mg Schwein ad us.vet., Injektionssuspension

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

Zul.-Nr.: 57641	Abgabekategorie: A	Index:	06.06.2011
Zusammensetzung	01	ceftiofurum 100 mg, triglycerida saturata media, oleum gossypii seminis q.s. ad suspensionem pro 1 ml.	
Anwendung		Cephalosporin der dritten Generation für Schweine	
Packung/en	01	004	50 ml A
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 10.11.2009 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		21.08.2016	

01 Optimune Augensalbe ad us.vet.

Veterinaria AG, 8807 Freienbach

Zul.-Nr.: 53296	Abgabekategorie: B	Index:	01.06.2011
Zusammensetzung	01	ciclosporinum 2 mg, alcoholes adipis lanae, excipients ad unguentum pro 1 g.	
Anwendung		Chronisch-idiopathische Keratokonjunktivitis bei Hunden	
Packung/en	01	017	3,5 g B
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 20. November 2009 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		24.07.2016	

01 Prid alpha ad us.vet., spirales vaginales

Biokema SA, Ch. de la Chatanerie 2, 1023 Crissier

N° d'AMM: 57635	Catégorie de remise: B	Index:	21.06.2011
Composition	01	progesteronum 1.55 g, excipients pro praeparatione.	
* Indication		Zur Kontrolle des Brunstzyklus bei Kühen und Rindern, einschliesslich: Brunstsynchronisation bei zyklischen Rindern: Zur Anwendung in Kombination mit einem Prostaglandin (PGF2a). Induktion und Synchronisation der Brunst bei anöstrischen Rindern: Zur Anwendung in Kombination mit einem Prostaglandin (PGF2a) und equinem Choriongonadotropin (eCG, früher PMSG).	
Conditionnements	01	002	10 pièce(s) B
		004	40 pièce(s) B
		006	10 pièce(s) B
		008	40 pièce(s) B
Remarque		remplace l'attestation d'autorisation du 07.05.2007 (extension de l'indication)	
Valable jusqu'au		06.05.2012	

03 Starke grüne Salbe N ad us.vet.

Virbac (Switzerland) AG, Europastrasse 15, 8152 Glattbrugg

Zul.-Nr.: 43271	Abgabekategorie: D	Index:	10.06.2011
Zusammensetzung	03	dextrocamphora 20 mg, methylis salicylas 25 mg, color.: E 110, E 131, excipients ad unguentum pro 1 g.	
Anwendung		Salbe zur äusserlichen Anwendung bei Nutz- und Heimtieren	
Packung/en	03	033	450 g D
		034	1000 g D
Bemerkung		Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 14. August 2009 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung)	
* Gültig bis		25.07.2016	

01 Surolan ad us.vet., suspension

Biokema SA, Ch. de la Chatanerie 2, 1023 Crissier

N° d'AMM: 53293	Catégorie de remise: B	Index:	10.06.2011
Composition	01	miconazoli nitras 23 mg, prednisoloni acetatas 5 mg, polymyxini B sulfas 0.5293 mg, excipients ad suspensionem pro 1 ml.	
Indication		Suspension contre les infections des oreilles et de la peau chez les chiens et les chats	
Conditionnements	01	018	15 ml B
		026	30 ml B
Remarque		remplace l'attestation d'autorisation du 27 juillet 2007 (prolongation de l'attestation d'autorisation)	
* Valable jusqu'au		08.08.2016	

Zentralstelle für Änderung Firmen Registre Swissmedic des titulaires d'AMM

Die Gültigkeit der hier publizierten Zulassungen steht unter dem Vorbehalt, dass kein Rechtsmittel gegen die betreffende Verfügung ergriffen wird bzw. wurde.

Les autorisations publiées ici sont valides pour autant que les décisions correspondantes n'aient pas fait ou ne fassent pas l'objet d'un recours.

Übertragung der Zulassung / Transfert de l'autorisation

Per 1. Juni 2011 übernimmt die Firma **Zambon Svizzera SA, Cadempino** folgendes Präparat der Firma **Vita Health Care AG, Laupen**:

A compter du 1 juin 2011, l'entreprise **Zambon Svizzera SA, Cadempino** devient titulaire de l'AMM des préparations suivantes détenues jusque là par l'entreprise **Vita Health Care AG, Laupen**:

Zul.-Nr. N° d'AMM	Präparat Produit
54036	Biostimol, Trinklösung

Übertragung der Zulassung / Transfert de l'autorisation

Per 1. Juni 2011 übernimmt die Firma **Fresenius Medical Care (Schweiz) AG, Oberdorf NW** folgendes Präparat der Firma **Gambro Hospal (Schweiz) AG, Basel**:

A compter du 1 juin 2011 l'entreprise **Fresenius Medical Care (Schweiz) AG, Oberdorf NW** devient titulaire de l'AMM des préparations suivantes détenues jusque là par l'entreprise **Gambro Hospal (Schweiz) AG, Basel**:

Zul.-Nr. N° d'AMM	Präparat Produit
55915	Gambrosol trio, Peritonealdialyselösung

Übertragung der Zulassung / Transfert de l'autorisation

Per 9. Juni 2011 übernimmt die Firma **Homöopharm AG, Oensingen** folgendes Präparat der Firma **Bahnhof Apotheke, Thaler, St. Gallen**:

A compter du 9 juin 2011 l'entreprise **Homöopharm AG, Oensingen** devient titulaire de l'AMM des préparations suivantes détenues jusque là par l'entreprise **Bahnhof Apotheke, Thaler, St. Gallen**:

Zul.-Nr. N° d'AMM	Präparat Produit
8967	Congo, Salbe

Übertragung der Zulassung / Transfert de l'autorisation

Per 20. Juni 2011 übernimmt die Firma **Alkopharma SA, Martigny** folgendes Präparat der Firma **Novartis Pharma Schweiz AG, Bern:**

A compter du 20 juin 2011 l'entreprise **Alkopharma SA, Martigny** devient titulaire de l'AMM des préparations suivantes détenues jusque là par l'entreprise **Novartis Pharma Schweiz AG, Bern:**

Zul.-Nr. N° d'AMM	Präparat Produit
51741	Navoban, solution injectable
51742	Navoban, capsules

Übertragung der Zulassung / Transfert de l'autorisation

Per 23. Juni 2011 übernimmt die Firma **Mepha Pharma AG, Aesch** folgendes Präparat der Firma **Teva Pharma AG, Aesch:**

A compter du 23 juin 2011 l'entreprise **Mepha Pharma AG, Aesch** devient titulaire de l'AMM des préparations suivantes détenues jusque là par l'entreprise **Teva Pharma AG, Aesch:**

Zul.-Nr. N° d'AMM	Präparat Produit
59513	Valsartan-Teva, Filmtabletten

Übertragung der Zulassung / Transfert de l'autorisation

Per 23. Juni 2011 übernimmt die Firma **ProReo Pharma AG, Liestal** folgendes Präparat der Firma **AstraZeneca AG, Zug:**

A compter du 23 juin 2011 l'entreprise **ProReo Pharma AG, Liestal** devient titulaire de l'AMM des préparations suivantes détenues jusque là par l'entreprise **AstraZeneca AG, Zug:**

Zul.-Nr. N° d'AMM	Präparat Produit
52357	Foscavir, Infusionslösung

Übertragung der Zulassung / Transfert de l'autorisation

Per 30. Juni 2011 übernimmt die Firma **Opopharma Vertriebs AG, Rümlang** folgendes Präparat der Firma **Regulix GmbH, Bern:**

A compter du 30 juin 2011 l'entreprise **Opopharma Vertriebs AG, Rümlang** devient titulaire de l'AMM des préparations suivantes détenues jusque là par l'entreprise **Regulix GmbH, Bern:**

Zul.-Nr. N° d'AMM	Präparat Produit
59304	Resolor, Filmtabletten

Änderung Domizil der Zulassungsinhaberin / Changement de domicile du titulaire de l'autorisation

Per 1. Juni 2011 ändert die Firma **Sidroga AG** ihr Firmendomizil von **4800 Zofingen** nach **4310 Rheinfelden**.

A compter du 1 juin 2011, l'entreprise **Sidroga AG** actuellement sise **4800 Zofingen**, aura pour nouveau domicile **4310 Rheinfelden**.

Zul.-Nr. N° d'AMM	Präparat Produit
10167	Emser Salz
18022	Sidroga Nieren- und Blasentee, geschnittene Drogen
24858	Sidroga Brust- und Hustentee, geschnittene Drogen
29653	Sidroga Gallen- und Lebertee, geschnittene Drogen
36293	Sidroga Schlaf- und Nerventee, geschnittene Drogen
39445	Sidroga Erkältungstee, geschnittene Drogen
39446	Sidroga Herz- und Kreislauftee, geschnittene Drogen
39447	Sidroga Magentee, geschnittene Drogen
39448	Sidroga Rheumatee, geschnittene Drogen
41667	Sidroga Bärentraubenblätter, geschnittene Droge
41668	Sidroga Brennesselblätter, geschnittene Droge
41669	Sidroga Fenchel, geschnittene Droge
41672	Sidroga Holunderblüten, geschnittene Droge
41673	Sidroga Kamillenblüten, geschnittene Droge
41674	Sidroga Lindenblüten, geschnittene Droge
41675	Sidroga Malvenblätter, geschnittene Droge
41676	Sidroga Melissenblätter, geschnittene Droge
41677	Sidroga Orangenblüten, geschnittene Droge
41678	Sidroga Pfefferminzblätter, geschnittene Droge
41679	Sidroga Salbeiblätter (dreilappig), geschnittene Droge
41684	Sidroga Schachtelhalm, geschnittene Droge
41685	Sidroga Schafgarbe, geschnittene Droge
41687	Sidroga Verveine, geschnittene Droge
41688	Sidroga Wermut, geschnittene Droge
44550	Sidroga Birkenblätter, geschnittene Droge
44553	Sidroga Johanniskraut, geschnittene Droge
44554	Sidroga Löwenzahntee, geschnittene Droge
44557	Sidroga Weissdorn, geschnittene Droge
44905	Sidroga Säuglings- und Kindertee, geschnittene Drogen
46837	Valverde Prostata Kapseln
47115	Sidroga Thymian, geschnittene Droge
47620	Valverde Verstopfung/Constipation, Dragées
47641	Valverde Verstopfung Sirup/Constipation sirop
47718	Valverde Entspannungsdragées/Dragées pour la détente nerveuse
47836	Valverde Herz Dragées/Coeur dragées
51915	Sidroga Harntee, geschnittene Drogen
51971	Sidroga Passiflor, Sirup
52039	Valverde Fieberbläschen Crème/Boutons de fièvre crème
52942	Hyperval, Filmtabletten
54000	Valverde Schlaf/sommeil, Filmtabletten

54096	Sidroga Kinder Bronchialtee, geschnittene Drogen
54097	Sidroga Kinder Beruhigungstee, geschnittene Drogen
54098	Sidroga Stilltee, geschnittene Drogen
54948	Sidroga Abführtee, geschnittene Drogen
56341	Sidroga Prostatatee, geschnittene Kräuter
57044	Valverde Hals- und Rachenspray
57811	Valverde Schlaf forte, Filmtabletten
57832	Valverde Beruhigung/Apaisement, Dragées
58488	Sidroga Reizhustentee, geschnittene Droge
58537	Valverde Prostata uno, Filmtabletten
58648	Sidroga Durchfalltee, geschnittene Droge
58690	Sidroga Hals- und Rachentee, geschnittene Droge
58713	Sidroga Beruhigungstee, geschnittene Droge

Änderung Domizil der Zulassungsinhaberin / Changement de domicile du titulaire de l'autorisation

Per 1. Juni 2011 ändert die Firma **Fresenius Medical Care (Schweiz) AG** ihr Firmendomizil von **6370 Stans** nach **6370 Oberdorf NW**.

A compter du 1 juin 2011, l'entreprise **Fresenius Medical Care (Schweiz) AG** actuellement sise **6370 Stans**, aura pour nouveau domicile **6370 Oberdorf NW**.

Zul.-Nr. N° d'AMM	Präparat Produit
37687	Sorbiterit, Pulver
41022	Heparin Fresenius, Injektionslösung
44524	CAPD Fresenius, Lösung
52412	ATG-Fresenius, Infusionslösungskonzentrat
55781	Multibic, Hämofiltrationslösung
56149	BicaVera Glucose, Peritonealdialyselösung
58277	bicaNova Glucose, Peritonealdialyselösung
60931	multiLac, Hämofiltrationslösung

Änderung Domizil der Zulassungsinhaberin / Changement de domicile du titulaire de l'autorisation

Per 1. Juni 2011 ändert die Firma **Alcina AG** ihr Firmendomizil von **4147 Aesch** nach **4132 MuttENZ**.

A compter du 1 juin 2011, l'entreprise **Alcina AG** actuellement sise **4147 Aesch**, aura pour nouveau domicile **4132 MuttENZ**.

Zul.-Nr. N° d'AMM	Präparat Produit
42407	Linola, Emulsion
42408	Linola Fett, Emulsion
42684	Alpicort-F, Lösung
45940	Arilin, Filmtabletten
53002	Skinola Fett Ölbad, Badezusatz
56063	Linola Urea, Salbe

Änderung Domizil der Zulassungsinhaberin / Changement de domicile du titulaire de l'autorisation

Per 7. Juni 2011 ändert die Firma **B. Braun Medical AG** ihr Firmendomizil von **Seesatz, 6204 Sempach** nach **Seesatz 17, 6204 Sempach**.

A compter du 7 juin 2011, l'entreprise **B. Braun Medical AG** actuellement sise **Seesatz, 6204 Sempach** aura pour nouveau domicile **Seesatz 17, 6204 Sempach**.

Zul.-Nr. N° d'AMM	Präparat Produit
26290	Physiogel, Infusionslösung
29080	Aequifusine, Infusionslösung
29550	Glucose B. Braun, Infusionslösung
29551	GlucoSaline B. Braun, Infusionslösung
29552	Kaliumchlorid B. Braun, Zusatzampullen
29554	NaCl B. Braun, Infusionslösung
29555	NaCl B. Braun, Zusatzampullen zu Infusionslösungen
31754	Mannitol 20 % Braun, Infusionslösung
31959	Practomil, Klistier
33099	Glucose 25 g B. Braun, Zusatzampullen
33403	Vagoclyss, flüssig
35709	Natrium bicarbonat Braun, Infusionslösung, Zusatzampullen
38205	Ringer B. Braun (ohne Carbonat), Infusionslösung
38207	Ringerlactat B. Braun (nach Hartmann), Infusionslösung
39497	Modulamin plus elektrolyt- und kohlenhydratfrei, Infusionslösung
42441	Uro-Tainer Chlorhexidine, Lösung
42847	Nutriflex, Infusionslösung
43468	Braunoderm, Lösung
43469	Braunol, Lösung
43470	Braunosan, Lösung
43556	Softa-Man, Lösung
43557	Braunovidon, Salbe
45794	Aqua ad iniectabilia B. Braun, Lösung
45827	Braunovidon, Salbengaze
45867	Glucose 5 % + NaCl B. Braun, Infusionslösung
45880	Kaliumphosphat 1 molar B. Braun, Zusatzampulle für Infusionslösungen
45882	Magnesiumchlorid 0,5 molar B. Braun, Zusatzampulle für Infusionslösungen
46129	Braunosan H plus, Lösung
46613	Heparin-Na 25'000 I.E./5 mL B. Braun, Injektionslösung
46686	Lipofundin MCT/LCT, Infusionsemulsion
47614	Nutriflex Peri, Infusionslösung
48018	Metronidazol i.v. B. Braun, Infusionslösung
48822	Tracutil, Zusatzampullen für Infusionslösungen
50445	Lavasept, Konzentrat
51671	Nutriflex, Infusionslösung
52303	Etomidat-Lipuro, Emulsion
52418	Hemohes, Infusionslösung
53905	Lifo-Scrub, Lösung
54879	Propofol-Lipuro, Emulsion zur Injektion/Infusion
55567	Softasept N, Lösung

55594	Nutriflex Lipid plus, Infusionsemulsion
55595	Nutriflex Lipid special, Infusionsemulsion
55596	Nutriflex Lipid peri, Infusionsemulsion
55597	Lipofundin N, Infusionsemulsion
55623	Promanum N, Lösung
56089	Nutriflex Lipid plus ohne Elektrolyte, Infusionsemulsion
56091	Nutriflex Lipid special ohne Elektrolyte, Infusionsemulsion
56198	Venofundin, Infusionslösung
57069	NaCl 0.9% Perfufalac, Infusions- und Spüllösung
57434	Ringerfundin B. Braun, Infusionslösung
57539	Tetraspan, Infusionslösung
58872	Midazolam B. Braun, Injektionslösung
59117	Lipoplus 20% B. Braun, Emulsion zur Infusion
59318	Ondansetron B. Braun 2 mg/ml, Infusionskonzentrat
61186	Nutriflex Omega special, Infusionsemulsion
61193	Nutriflex Omega plus, Infusionsemulsion

Änderung Domizil der Zulassungsinhaberin / Changement de domicile du titulaire de l'autorisation

Per 15. Juni 2011 ändert die Firma **Fresenius Kabi (Schweiz) AG** ihr Firmendomizil von **6370 Stans** nach **6370 Oberdorf NW**.

A compter du 15 juin 2011, l'entreprise **Fresenius Kabi (Schweiz) AG** actuellement sise **6370 Stans** aura pour nouveau domicile **6370 Oberdorf NW**.

Zul.-Nr. N° d'AMM	Präparat Produit
29413	Intralipid, Infusionsemulsion
36308	Freka-Clyss, Klistier
37689	Aminosteril Hepa, Infusionslösung
42048	Ketosteril, Filmtabletten
42423	Glucose Fresenius, Infusionslösung
42424	Glucose Fresenius, Infusionslösung
42425	NaCl 0,9 % Fresenius, Infusionslösung
42426	Ringerlösung Fresenius, Infusionslösung
42692	Ringer-Lactat Fresenius, Infusionslösung
43676	Addamel N Infusionskonzentrat, Zusatzampulle
43678	Soluvit N, Trockenampullen
43679	Vitalipid N, Infusionszusatz, Emulsion
44800	HAES-steril, Infusionslösung
46230	Lipovenös, Infusionsemulsion
49685	Glucose 5%-NaCl 0,9% Fresenius, Infusionslösung
49854	Vaminolact, Infusionslösung
50478	Aminomix N, Infusionslösung
51005	Laevolac-Lactulose-Konzentrat-orale Lösung, Sirup
51380	Laevolac-Beutel, Pulver
51926	Haes-steril 10% ad us.vet., Infusionslösung
52013	Peditrace, Infusionskonzentrat, Zusatzampulle
52780	Glycophos, Lösung

53191	Dopamin Fresenius, Infusionslösung
53373	Dipeptiven, Konzentrat zur Herstellung einer Infusionslösung
53772	NaCl 0.9 % Fresenius, Injektionslösung
53773	Aqua ad iniectabilia Fresenius, Injektionslösung
54199	Propofol Fresenius, Injektionsemulsion
54698	KCl 2mmol/ml Fresenius, Infusionslösungskonzentrat
54750	Omegaven-Fresenius, Infusionsemulsion
54850	Aminoven infant, Infusionslösung
55093	Voluven, Infusionslösung
55141	Structolipid, Infusionsemulsion
55337	Aminoven, Infusionslösung
56897	Dobutamin Liquid Fresenius, Infusionslösung
56928	HyperHAES, hypertone Infusionslösung
57029	Propofol MCT Fresenius, Emulsion zur Injektion und Infusion
57062	StructoKabiven, Infusionsemulsion
57063	StructoKabiven EF, Infusionsemulsion
57231	SMOFlipid, Infusionsemulsion
57619	StructoKabiven peripher, Infusionsemulsion
57819	Voluven 6 % balanced, Infusionslösung
57929	Ciprofloxacin Fresenius i.v., Infusionslösung
58605	Ringer-Acetat Fresenius, Infusionslösung
59234	Paclitaxel Kabi, Infusionskonzentrat
59264	Bicalutamid Fresenius, Filmtabletten
59281	Anastrozol Fresenius, Filmtabletten
60231	Remifentanil Fresenius, Pulver
60566	Rocuronium Fresenius, Injektionslösung
60689	SmofKabiven, Infusionsemulsion
61246	Irinotecan Fresenius, Infusionskonzentrat
61331	Gemcitabin Fresenius, Lyophilisat für Infusionslösung
61338	Cefuroxim Fresenius i.v., Pulver zur Herstellung einer i.v. Lösung
61442	Paracetamol Fresenius, Infusionslösung
61679	Oxaliplatin Fresenius, Infusionskonzentrat
61685	Oxaliplatin Fresenius LYO, Lyophilisat zur Infusion
61877	Ropivacain Fresenius, Infusionslösung/Injektionslösung

Änderung Domizil der Zulassungsinhaberin / Changement de domicile du titulaire de l'autorisation

Per 22. Juni 2011 ändert die Firma **Quisisana Pharma AG** ihr Firmendomizil von **8700 Küsnacht ZH** nach **6300 Zug**.

A compter du 22 juin 2011, l'entreprise **Quisisana Pharma AG** actuellement sise **8700 Küsnacht ZH** aura pour nouveau domicile **6300 Zug**.

Zul.-Nr. N° d'AMM	Präparat Produit
58530	Paracetamol Q-generics, Tabletten
58593	Citalopram Q-generics, Filmtabletten
58862	Amlodipin Q-generics, Tabletten
58864	Lisinopril Q-generics, Tabletten
58941	Cetirizin Q-generics, Filmtabletten
59067	Fluconazol Q-generics, Kapseln
59139	Sertralin Q-generics, Filmtabletten
60107	Clopidogrel Q-Generics, Filmtabletten

Widerruf der Zulassung Révocation de l'autorisation de mise sur le marché

Zeichenerklärung

- 1 Widerruf der Zulassung infolge Verzichts auf Vertrieb
Révocation de l'AMM suite à la décision de l'entreprise de renoncer à la distribution
- 2 Widerruf der Zulassung infolge eines Überprüfungsverfahrens
Révocation de l'AMM dans le cadre de la procédure de réexamen

- 3 Widerruf der Zulassung infolge Entlassung aus der Heilmittelkontrolle
Révocation de l'AMM pour les spécialités libérées du contrôle des médicaments

Nach dem in der Spalte «**Widerruf per**» angegebenem Datum darf das Präparat nicht mehr vertrieben oder abgegeben werden.

A compter de la date dans la colonne «**Révocation au**» la préparation ne pourra plus être commercialisé ni remise.

Zeichen	Sequenz	Präparat	Zul.-Nr.	Abgabe- kategorie	Index	Widerruf per
Signe	Séquence	Produit		Catégorie de remise		Révocation au

Humanarzneimittel / Produits à usage humain

1	01	Acetylcystein-Cimex 600, Brausetabletten Acino Pharma AG, Birsweg 2, 4253 Liesberg	58329	D	03.02.0.	07.04.2011
1	02	Anzemet 200 mg, comprimés Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin	54343	B	01.09.0.	15.05.2011
1	01	Apidra OptiSet, solution injectable Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin	57014	B	07.06.1.	12.05.2011
1	01	Cimetidin-Mepha 200, Lactab Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL	50916	B	04.01.1.	31.12.2011
1	02	Cimetidin-Mepha 400, Lactab Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL	50916	B	04.01.1.	31.12.2011
1	03	Cimetidin-Mepha 800, Lactab Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL	50916	B	04.01.1.	31.12.2011
1	01	Coversum Combi, comprimés Servier (Suisse) SA, rue de la Bergère 10, 1242 Satigny	55681	B	02.07.2.	03.05.2011
1	02	Cremol-Ritter fett, Öl-Bad Gebro Pharma AG, Gestadeckplatz 2, 4410 Liestal	47763	D	10.10.0.	30.11.2011

1	01	Cyclofemina, Filmtabletten Biomed AG, Ueberlandstrasse 199, 8600 Dübendorf	58737	D	09.99.0.	06.05.2011
1	01	Delmuno 2,5, comprimés retard Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin	54128	B	02.07.2.	10.05.2011
1	02	Delmuno 5, comprimés retard Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin	54128	B	02.07.2.	10.05.2011
1	01	Diastabol 50 mg, comprimés Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin	53953	B	07.06.2.	07.04.2011
1	02	Diastabol 100 mg, comprimés Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin	53953	B	07.06.2.	07.04.2011
1	01	Ecomucyl 200, Kapseln Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen	50654	D	03.02.0.	30.04.2011
1	01	Elpradil 10 mg, Tabletten Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach	55866	B	02.07.1.	31.10.2011
1	02	Elpradil 20 mg, Tabletten Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach	55866	B	02.07.1.	31.10.2011
1	01	Enalapril HelvePharm 10 mg, Tabletten Helvepharm AG, Walzmühlestrasse 60, 8500 Frauenfeld	56259	B	02.07.1.	31.10.2011
1	02	Enalapril HelvePharm 20 mg, Tabletten Helvepharm AG, Walzmühlestrasse 60, 8500 Frauenfeld	56259	B	02.07.1.	31.10.2011
1	01	Estramon TTS 25, Transdermales therapeutisches System Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen	54425	B	07.08.2.	02.05.2011
1	02	Estramon TTS 50, Transdermales therapeutisches System Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen	54425	B	07.08.2.	02.05.2011
1	03	Estramon TTS 100, Transdermales therapeutisches System Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen	54425	B	07.08.2.	02.05.2011

1	01	Insulin Aventis Insuman Basal U-100 OptiSet (Stylo prérempli), suspension injectable Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin	55708	B	07.06.1.	12.05.2011
1	01	Insulin Aventis Insuman Comb 25 U-100 OptiSet (Stylo prérempli), suspension injectable Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin	55706	B	07.06.1.	12.05.2011
1	01	Insulin Aventis Insuman Rapid U-100 OptiSet (Stylo prérempli), solution injectable Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin	55704	B	07.06.1.	12.05.2011
1	01	Klimafemina, Filmtabletten Biomed AG, Ueberlandstrasse 199, 8600 Dübendorf	58738	D	09.99.0.	06.05.2011
1	01	Leucovorin Teva, Tabletten Teva Pharma AG, Industriestrasse 111, 4147 Aesch BL	48552	B	06.07.3.	10.05.2011
1	01	Luminal, Tabletten Merck (Schweiz) AG, Chamerstrasse 174, 6300 Zug	15694	B	01.07.1.	31.08.2011
1	01	Mediprim, Sirup für Kinder Teva Pharma AG, Industriestrasse 111, 4147 Aesch BL	56325	A	08.01.93	04.05.2011
1	01	Mediprim, Tabletten Teva Pharma AG, Industriestrasse 111, 4147 Aesch BL	56324	A	08.01.93	04.05.2011
1	01	Munobal 5 mg, comprimés retard Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin	49922	B	02.06.1.	27.04.2011
1	02	Munobal 10 mg, comprimés retard Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin	49922	B	02.06.1.	27.04.2011
1	03	Munobal 2,5 mg, comprimés retard Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin	49922	B	02.06.1.	27.04.2011
1	01	Perindopril combi Servier, comprimés Servier (Suisse) SA, rue de la Bergère 10, 1242 Satigny	59357	B	02.07.2.	03.05.2011

1	01	Regaine 2 %, Gel Janssen-Cilag AG, Sihlbruggstrasse 111, 6340 Baar	51775	C	10.99.0.	24.05.2011
1	01	Sertralin-Teva, Filmtabletten Teva Pharma AG, Industriestrasse 111, 4147 Aesch BL	56993	B	01.06.0.	31.05.2011
1	01	Sibelium, Kapseln Janssen-Cilag AG, Sihlbruggstrasse 111, 6340 Baar	42049	B	02.06.2.	04.05.2011
1	01	Zorac 0,05%, Gel Pierre Fabre (Suisse) S.A., Hegenheimer- mattweg 183, 4123 Allschwil	54325	B	10.03.0.	18.05.2011
1	02	Zorac 0,1%, Gel Pierre Fabre (Suisse) S.A., Hegenheimer- mattweg 183, 4123 Allschwil	54325	B	10.03.0.	18.05.2011

Tierarzneimittel / Produits à usage vétérinaire

1	01	Curepar "Felin" ad us.vet., comprimés Biokema SA, Ch. de la Chatanerie 2, 1023 Crissier	40382	C	15.04.2011
1	01	Mammo-Sept ad us.vet., Zitzentauchmittel Multiforsa AG, Hinterbergstrasse 58, 6312 Steinhausen	57497	E	12.05.2011
1	01	Radolin ad us.vet., Lösung Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach	42750	C	30.03.2011

Erlöschen der Zulassung Extinction de l'autorisation de mise sur le marché

Nach dem in der Spalte « Erlöschen per» angegebenem Datum darf das Präparat nicht mehr vertrieben oder abgegeben werden.

A compter de la date dans la colonne «Extinction au» la préparation ne pourra plus être commercialisée ni remise.

Sequenz Séquence	Präparat Produit	Zul.-Nr. N° d'AMM	Abgabe- kategorie Catégorie de remise	Index	Erlöschen per Extinction au
---------------------	---------------------	----------------------	--	-------	--------------------------------------

Humanarzneimittel / Produits à usage humain

01	Allsan Vitamin C, Filmdragées Biomed AG, Ueberlandstrasse 199, 8600 Dübendorf	49343	D	07.02.3.	30.06.2011
01	Aurumheel, homöopathische Tropfen Ebi-Pharm AG, Lindachstrasse 8c, 3038 Kirchlindach	47390	C	20.01.0.	04.09.2011
01	Bonherba Brombeer zuckerfrei, Bonbons F. Hunziker & Co AG, Heimstrasse 18, 8953 Dietikon	57888	E	12.03.9.	27.09.2011
01	Chinamed Balsam Peterer Drogerie AG, Bahnhofstrasse 5, 9230 Flawil	53866	D	07.10.4.	14.11.2011
01	Enuton, Liquidum Lyron AG, Steinengraben 22, 4002 Basel	43697	D	07.98.0.	27.11.2011
01	Fluctine, Kapseln APS-Arzneimittel-Parallelimport-Service AG, Riedstrasse 1, 6330 Cham	56784	B	01.06.0.	28.09.2011
01	Halsfeger Kräuterbonbon neue Rezeptur, Bonbon 3,6 g Läckerli Huus AG, Teichweg 7-13, 4142 Münchenstein	57357	E	12.03.9.	27.09.2011
02	Halsfeger Kräuterbonbon neue Rezeptur, Bonbon 1,7 g Läckerli Huus AG, Teichweg 7-13, 4142 Münchenstein	57357	E	12.03.9.	27.09.2011
01	Lapidorm, confetti Parroco Erborista Künzle SA, , 6573 Magadino	58048	D	01.04.2.	11.12.2011
01	Schwef-Heel, homöopathische Tropfen Ebi-Pharm AG, Lindachstrasse 8c, 3038 Kirchlindach	47400	C	20.01.0.	04.09.2011

01	Zeller Rheuma-Dragées Max Zeller Söhne AG, Seeblickstrasse 4, 8590 Romanshorn	48554	D	07.10.2. 07.12.2011
01	Zyrtec, Filmtabletten APS-Arzneimittel-Parallelimport-Service AG, Riedstrasse 1, 6330 Cham	56799	B	07.13.1. 23.11.2011

**Berichtigung
Rectification**

Swissmedic Journal Nr. 5/2011, Mai 2011, Seite 415
Journal Swissmedic No 5/2011, mai 2011, page 415

02 Hepatect CP, Infusionslösung

Biotest (Schweiz) AG, Schützenstrasse 17, 5102 Rapperswil

Zul.-Nr.: 488	Abgabekategorie: B	Index: 08.09.	27.05.2011
----------------------	---------------------------	---------------	------------

Im Swissmedic Journal 05/2011 wurde die Gültigkeitsdauer der Zulassungsbescheinigung irrtümlich bis 31.08.2021 angegeben. Korrekt ist "Gültig bis 31.08.2016".

Dans le Swissmedic Journal 05/2011, une durée de validité de l'attestation d'autorisation jusqu'au 31.08.2011 a été mentionnée par erreur. La date d'échéance correcte est le 31.08.2016.